

MF
QUOTIDIEN
 Tél. (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 tél. (027) 221 906
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

Freiner la croissance des prix, c'est un art de M'Habit

M'HABIT

Elegance masculine

3960 SIERRE
 Avenue de la Gare 2
 Tél. (027) 55 18 83

KENZO
 PARIS

Ferrero

MODE MASCULINE
 Place du Midi, Sion

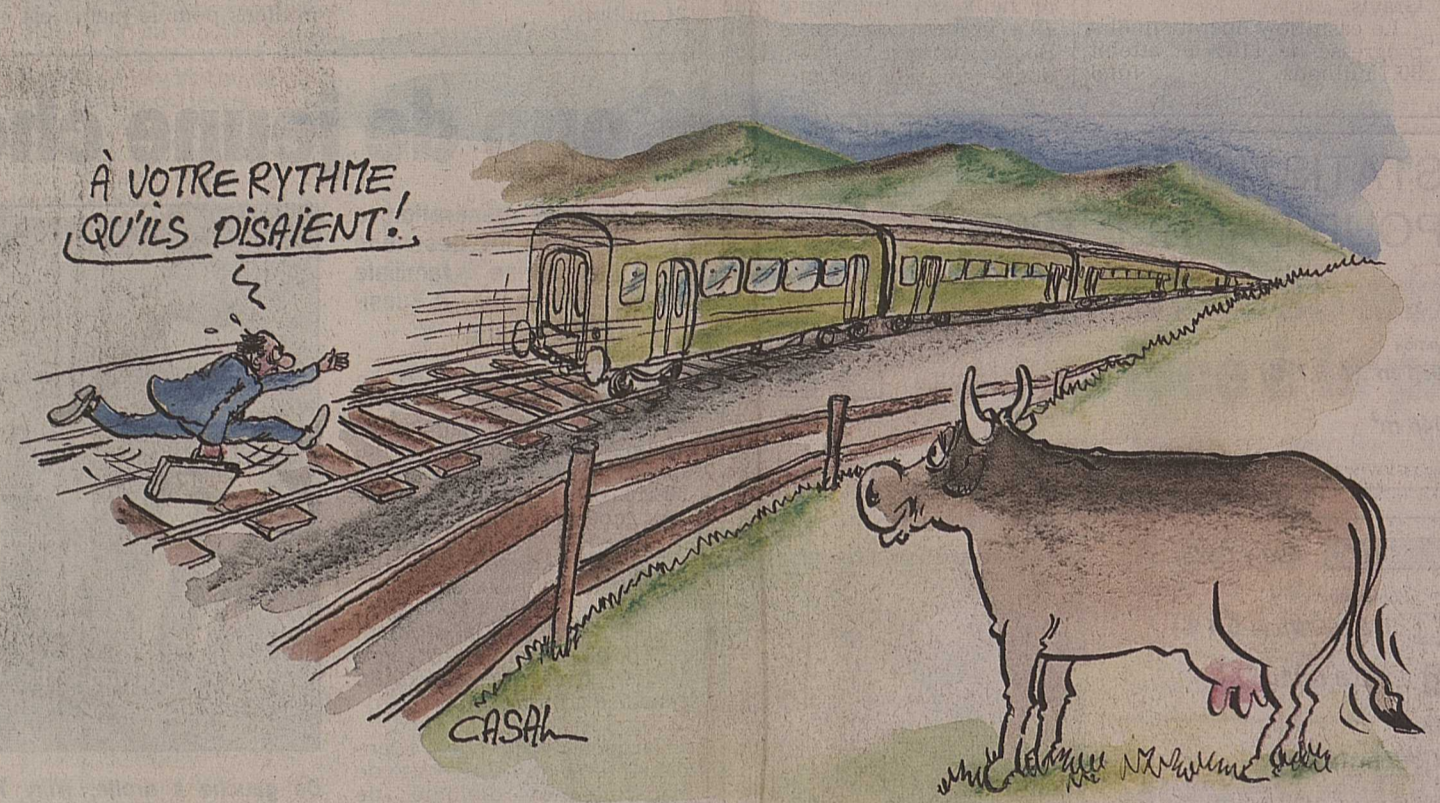
Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Lillehammer '94
Le tiercé olympique du MF

A l'occasion des Jeux olympiques de Lillehammer, le «Nouvelliste» lance un grand concours. Il s'agira de donner le tiercé des épreuves de ski alpin. De magnifiques prix, sous forme de séjours dans des stations de sports d'hiver, récompenseront les lauréats. La première question paraîtra le jeudi 10 février.

Voir page **26**

De vrais boute-hors-train



Un rien soufflés les voyageurs qui hier entendaient prendre à Sierre le direct de 9 h 11 se di-

rigeant vers Lausanne. Stupeur aussi parmi ceux qui avaient prévu de quitter le

convoi dans la cité du soleil. Le mécanicien a simplement oublié de s'arrêter...

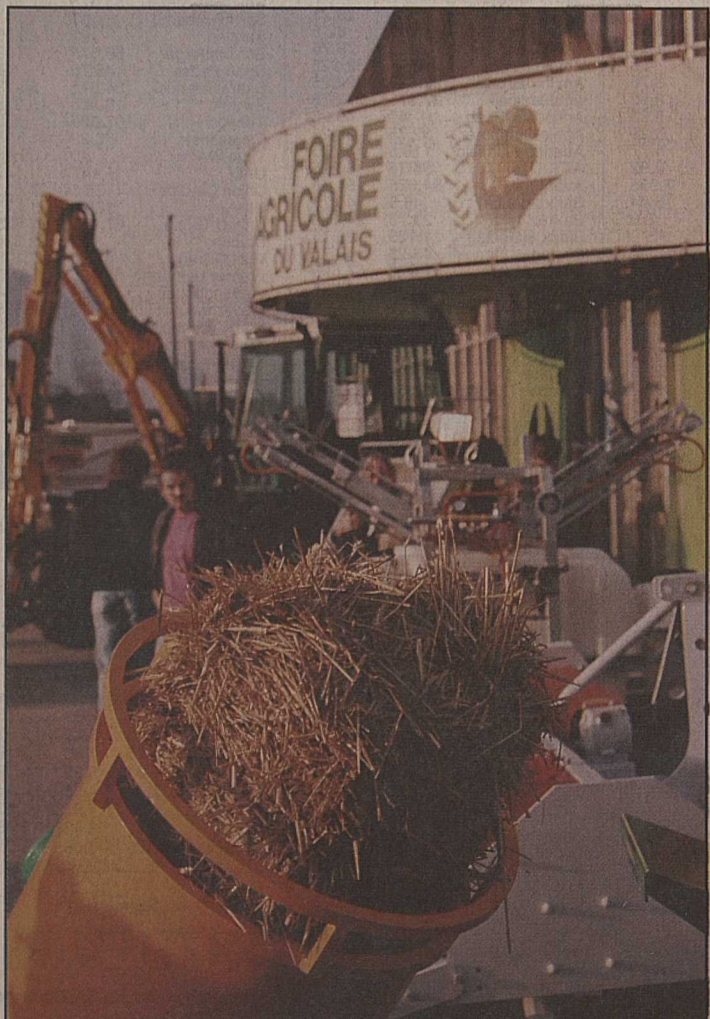
Voir page **16**

Le CERM, carrefour de la terre

Vitrine autant que point de convergence du secteur primaire, la Foire agricole du Valais ouvrira ses portes demain jeudi à Martigny. Cette édition 1994, neuvième du nom, fait la part belle à la viticulture, puisque tout un pan du salon lui est consacré. Les visiteurs pourront notamment se familiariser avec la fabrication des barriques en chêne, grâce à la présence d'un illustre spécialiste venu tout exprès de Co-

gnac. Du côté du machinisme agricole, secteur fort de la manifestation, les exposants présenteront surtout des engins adaptés à l'agriculture de montagne. Dégustations, exposés, tables rondes compléteront ce programme dans lequel l'agriculture de loisirs n'a évidemment pas été oubliée.

Voir page **9**



Le machinisme agricole en vedette.

g-a. crettion

Sans fil ni frontière

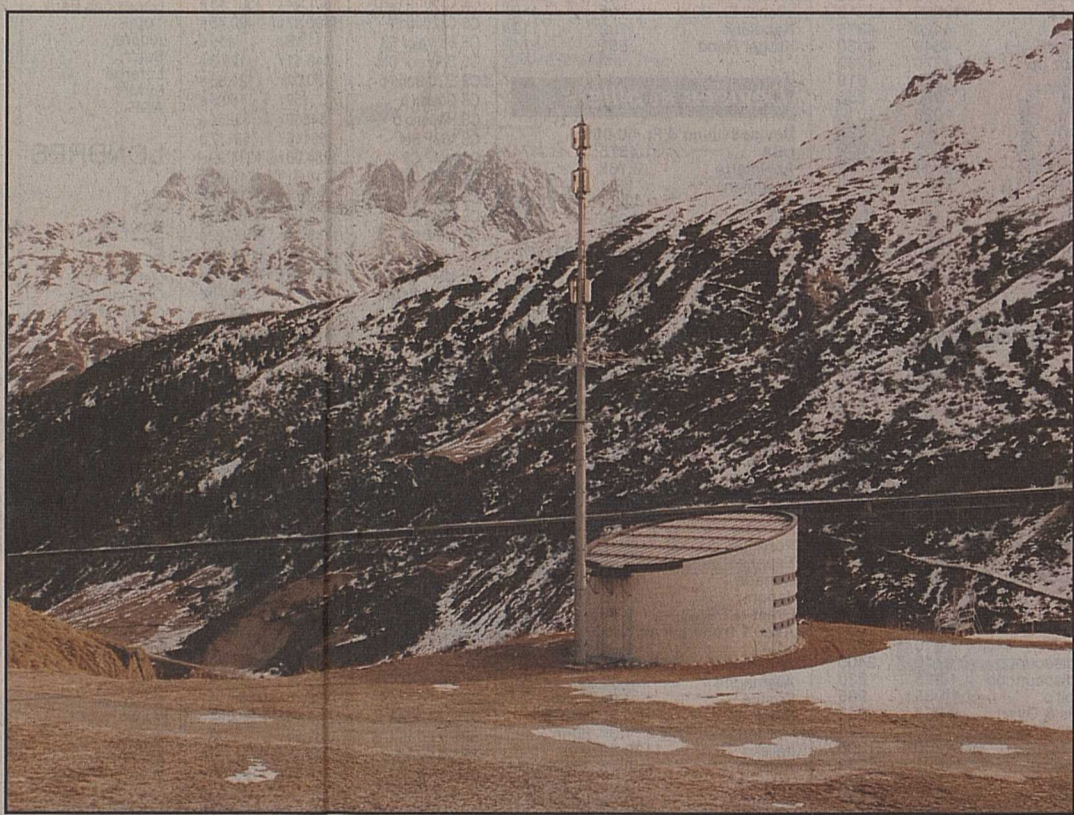
Depuis son arrivée sur le marché helvétique en 1978, le Natel ou téléphone mobile n'a cessé de se développer tout en devenant toujours plus accessible. Lancé au printemps 1993, le «petit» dernier de la série, le Natel D GMS, permet désormais aux utilisateurs d'appeler ou d'être atteints en

dehors de nos frontières. Le Natel C privé a également fait son apparition en 1993, ainsi que le Combox, un répondeur vocal individuel, véritable remède aux abonnés absents.

Au rang des nouveautés 1994, signalons notamment l'installation probable de deux

services supplémentaires offerts sur le Natel D GMS, soit la possibilité de communiquer des données et celle de pouvoir émettre et recevoir des fax par l'intermédiaire de son téléphone mobile.

Voir page **14**



La station polyvalente des Toules.

ltd

Pour votre sécurité il faut ce qu'il y a de mieux!

PNEUVAL

Route des Ateliers
 Zone ind. Chandoline 1, SION
 Tél. (027) 31 31 70

★ MONDE	Incident diplomatique	8
★ VALAIS	Millions dans la pierre	12
★ SPORT	JO 2002: dix candidats	19
★ MAGAZINE	Stone au Vietnam	27

Editorial

Les factions qui se disputent les lambeaux de la Bosnie ont franchi un pas supplémentaire dans l'escalade du conflit. En mobilisant, au mépris du droit international, des réfugiés pour les envoyer au front, Serbes, Croates et musulmans se rejoignent dans l'abject. Alors que l'intervention directe des troupes régulières de Belgrade et de Zagreb menace l'équilibre des forces sur le champ de bataille, présidents élus et leaders improvisés s'associent toutes ethnies confondues pour donner une nouvelle vigueur à cette guerre.

Ultime lassitude

Personne en l'occurrence n'a l'exclusivité du mensonge institutionnalisé. Tant les partisans de M. Tudjman que ceux de M. Milosevic mandatent ainsi des agences de relations publiques américaines ou anglaises pour discréditer l'autre camp à grand renfort d'accusations fabriquées. Tricherie aux sentiments et falsification grossière de l'information afin de s'attirer les sympathies des opinions occidentales. De tels procédés devraient ouvrir les yeux de ceux qui naïvement croient encore possible une issue positive à ce drame.

Inutile désormais de se masquer la vérité. Les théories du droit d'ingérence humanitaire s'enlisent dans le brouillard des réalités. S'il n'y avait en jeu des populations innocentes, il faudrait aujourd'hui avoir le courage de se désengager de ce piège absurde. L'ONU se contenterait ainsi d'éviter une extension de la folie en établissant un cordon sanitaire armé autour de l'ex-Yougoslavie. Les organisations caritatives plieraient bagage, laissant la soldatesque s'entre-gorger. Seulement voilà! ils existent, ces gosses et ces femmes, ces vieillards et ces civils qui n'en peuvent plus. Alors pour eux il vaut la peine de rester et d'essuyer encore rebuffades humiliantes et coups de feu, de risquer une exécution sommaire. Décidément, l'Europe n'a pas à rougir de ne pouvoir enrayer ce qui se passe là-bas. Elle qui a tenté l'impossible et qui sait qu'une intervention militaire de sa part transformerait la région en un nouveau Liban. Au vu de la détermination affichée par les combattants, l'Occident n'a plus à porter le poids moral de cette guerre qu'il n'a ni voulue ni entretenue. Tout au plus lui revient-il de tendre sans cesse une main charitable jusqu'à ce qu'une ultime lassitude incite chacun à déposer les armes.

Antoine Gessler

La construction redémarre

Hausse de 12% des permis de construire en janvier.

ZURICH. - La reprise commence à se faire sentir dans le bâtiment, mais n'atteint encore que modestement la Suisse romande. En janvier, 2600 demandes de permis de construire ont été déposées, soit 12% de plus par rapport à

janvier 1993. En Suisse alémanique, la hausse a été de 9,7%, a indiqué hier l'Info-Centre suisse du bâtiment, à Schlieren (ZH). En Suisse romande, la baisse se poursuit, mais à un rythme ralenti par rapport à l'an passé.

La baisse de 5,6% des demandes de permis de construire et de transformations importantes pour janvier en Romandie est plus de deux fois moindre que le recul moyen en 1993 (-12,3%). Au Tessin et dans les Grisons, les demandes ont explosé en janvier: +77%. Globalement, la part des constructions neuves est devenue prépondérante, passant à 54% contre 46,8% en janvier 1993.

Cette tendance est surtout manifeste outre-Sarine (54,5% de constructions neuves) et au Tessin (58,4%). En revanche, le neuf n'a représenté que 49,4% des demandes en Suisse romande, contre 63,2% douze mois plus tôt. (ats)

Logitech progresse

ROMANEL-SUR-MORGES. - Les ventes de Logitech S.A. ont augmenté de 27,6% et atteignent 364,6 millions de francs au 31 décembre dernier, soit à la fin du troisième trimestre de l'exercice 1993-1994. Le bénéfice net pour cette

période s'élève à 26,8 millions (1,5 million au 31 décembre 1992), grâce notamment au profit exceptionnel résultant du désengagement partiel de Gravis.

Le cash-flow opérationnel a progressé de 110% et atteint 30,7 millions. (ats)

Une banque à la trappe

L'UBS reprend l'Ersparniskasse Wangen.

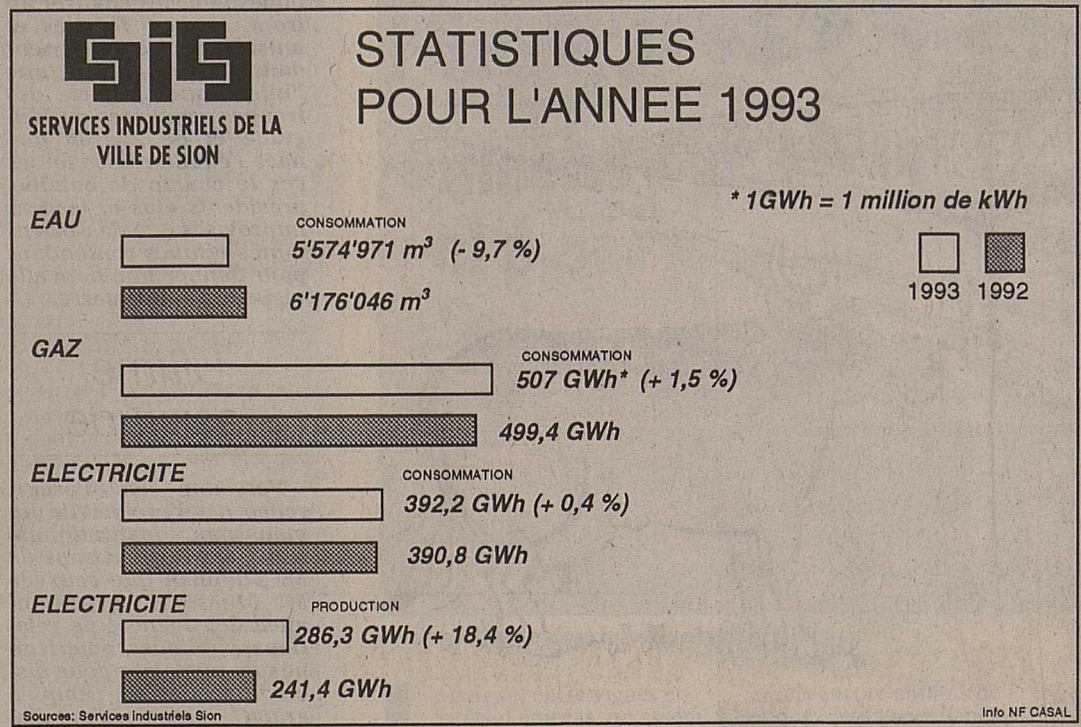
WANGEN. - Une nouvelle banque régionale a été contrainte d'abandonner son indépendance. La Ersparniskasse Wangen (EWK) fait face à de mauvaises perspectives de résultats et à une hausse massive des besoins de provisions. A l'unanimité, le conseil d'administration recommande aux actionnaires d'accepter l'offre d'achat de l'Union de Banques Suisses (UBS). L'offre de rachat de l'UBS sera transmise par écrit aux 1700 actionnaires, le 4 février. La grande banque offre 6000 francs par action pour les 4000 actions nominatives de 500 francs, soit un total de 24 millions.

Directeur de l'UBS, M. J. Bosshart a précisé que sa banque ne proposait pas d'échange d'actions, car plus de mille actionnaires de l'EKW ne possèdent qu'un seul titre. Le dernier cours de l'action EKW se situait à 1850 francs. L'UBS souhaite racheter toutes les actions de la caisse d'épargne. L'offre de rachat est liée à la condition que, dans le délai de vingt jours, 70% au moins des actions soient proposées pour le rachat, a précisé M. Bosshart.

A la mi-1993, l'EKW disposait encore de plus de 50 millions de francs propres. Le fait que l'UBS ne propose que 24 millions pour le rachat est en

grande partie dû au mauvais rendement de la banque régionale. L'EKW a vu ses marges d'intérêts fondre rapidement. Les taux d'intérêts variables ont fortement baissé ces douze derniers mois et la banque se refinançait avec des fonds à long terme à haut taux d'intérêt fixe.

Selon M. Sahli, l'EKW a réalisé l'an dernier un cash-flow de quelque 13 millions de francs. Ce montant aurait suffi à couvrir les besoins de provisions, d'après l'organe de révision. Une analyse menée par l'UBS a toutefois montré que, pour assurer l'avenir, il convenait d'appliquer des critères plus sévères. (ats)



Coup de jeune chez Veillon

Une nouvelle génération a pris en mains les destinées de l'entreprise familiale Charles Veillon S.A., à Bussigny-près-Lausanne.



LAUSANNE. - Le numéro un suisse de la vente par correspondance dans le domaine de la mode a annoncé hier la nomination de Jacques Zwahlen, 38 ans, comme nouveau directeur général.

Celui-ci succède à Willy Toggwyler, qui devient administrateur délégué. Jean-Claude Veillon, qui occupait ce poste, remplace André Veillon à la présidence du conseil d'administration.

Jacques Zwahlen est licencié en droit de l'Université de Lausanne et diplômé de l'Institut universitaire d'études du développement. (ats)

De gauche à droite, Willy Toggwyler, administrateur délégué, Jean-Claude Veillon, président du conseil d'administration, et Jacques Zwahlen, nouveau directeur général. studio curhod, vevey

Bour\$e\$ et va£eur\$



Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	31.1	1.2
Alusuisse p	630	630
Alusuisse n	633	631
Ascom p	1340	1365
Baer Holding p	1875	1860
Bâloise n	2950	2880
BBC p	1147	1125
Ciba-Geigy p	965	955
Ciba-Geigy n	929	921
Ciba-Geigy bp	929	913
CS Holding p	754	743
CS Holding n	148	145,5
Electrowatt p	4190	4170
EMS Chemie p	4965	4960
Fischer p	1220	1220
Holderbank p	998	980
Nestlé n	1426	1408
Pargesa Holding	1660	1670
Pharmavision p	5570	5520

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	17700	17950
Argent	235	250
Platine	17980	18230
Vrenell Fr. 20.-	105	115
Napoléon	102	112
Kruger Rand	551	571

Fonds de placements

	1.2
CS C. 2000 FS	1599,25
CS C. 2000 DM	1507,31
CS C. 2000 ECU	1501,44
CS C. 2000 FF	1490,47
CS Bd Valor FS	117,8
CS Bd Valor DM	119,11
CS ECU Bond b	120,3
CS Euro Bond b	190,02
CS Gulden b	159
CS Hispano b	34569
CS MMF Bf	56116
CS MMF C\$	56117
CS MMF CS	1284,98
CS MMF DM	1718,91
CS MMF US	1778,74
CS MMF Ecu	1362,62
CS MMF Flh	1186,11
CS MMF FF	6075,21
CS MMF Sfr	5765,42
CS Oeko-Pr DM	257,06
CS Pf Inc Sfr	1065,4
CS Pf Bld Sfr	1124,76
CS Pf. Grwth Sfr	1097,26
CS Prime Bf	156,03
CS UK £ b	125,68
CS F.F. b	124,7
CS Germ. F. b	286,49
CS Ned. F. b	439,8
CS Tiger F. S	1956
CS Eur. Bond B	372,79
CS Sfr B	280,19
CS Sfr B	950,75
CS Act. Suisses	305,06
CS E. Blue-Ch. b	311,17
CS Eq Fd C. USA	1073,08
CS Eq Fd Em. M.	1324,05
CS Euroreal DM	101,34
CS Jap. Megat.	262,81
BPS B Fd-ECU A	1233,74
BPS B Fd-ECU B	1509,46
BPS B Fd-DM B	1430,32
BPS B Fd-FF B	7688,16
BPS B Fd-£ B	768,94
BPS B Fd-HFL B	1282,34
BPS B Fd-CS B	1255,08
BPS B Fd-YEN B	108791
BPS P. G. Sfr	1104,52
BPS P. I. G. DM	1121,13
BPS P. G. DM	1124,51
BPS Sh T.F.DM	1051,69
Baerbond	1062
Swisspar	3539
Obligation	97,25
Multibond	87,42
Bond-Invest	107,205
Safit	219,5
Germac	264,5
Globinvest	126,5
Ecu Bond Sel.	117,62
Americavalor	363,19
Asiaportfolio	775,02
Swiss Small Cap	1449
Samurai	328,1
Valsuisse	785
Far East Equity	1273,05

Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-

	Achat	Vente
USA	1,4375	1,474
Angleterre	2,162	2,217
Allemagne	83,1	84,75
Belgique	24,5	24,95
Hollande	4,039	4,12
France	74,15	75,65
Italie	0,0852	0,0873
Autriche	11,82	12,05
Portugal	0,822	0,847
Espagne	1,024	1,055
Canada	1,0815	1,1085
Japon	1,329	1,3625
ECU	1,6155	1,648

Bourses étrangères

	31.1	1.2
PARIS		
CCF	288,3	287,9
Gener. des Eaux	2916	2866
Total	325,8	328,4
Alcatel	784	781
Suez	355,5	361
Lafarge	483,1	479,5
LVMH	3990	3962
AGF	700	694
LONDRES		
B.A.T.	5,36	5,28
BET	1,51	1,51
Bowater	4,8575	4,8
BP	3,78	3,76
BTR	3,89	3,93
Cable & Wir.	5,3	5,33
Courtauld	5,24	5,25
Grand Metrop.	4,87	4,77
Hanson	2,885	2,92
ICI	7,94	7,955
J. Sainsbury	3,85	3,84
RTZ	8,93	8,8
AMSTERDAM		
ABN Amro	72,1	71,6
Akzo	210,5	208,6
Bols-Wessanen	45,5	45,3
Elsevier	193,8	193,1
Fokker	23,9	22,9
ING	90,3	90,9
Philips	49	48,3
Royal Dutch	213,3	210,8
Unilever	229,9	228,6
FRANCFORT		
AEG	169	168
Allianz N	2045K	2045K
BASF	301,5	302,7
Bayer	369,5	366,7
BMW	739,5	790,5
Bay. Vereinsbk.	546	553
Commerzbank	375,5	374,5
Daimler Benz	812	818
Degussa	488,8	478
Deutsche Bank	838	838
Dresdner Bank	435,5	436
Hoechst	318,5	318,2
Kaufhof	501,5	504,5
Linde	896	900
MAN	408,7	407,5
Mannesmann	411,8	411,5
Mercedes	804	811,2
Siemens	722,8	716
Thyssen	181	181
VEBA I	513,5	511
VIAG	485,5	484
VW	442,3	444,5
TOKYO		
Casio Computer	1170	1140
Daiwa Sec.	1790	1800
Fujitsu Ltd	1020	1040
Hitachi	905	902
Honda	1740	1700
Kamigumi	1300	1310
Marui	1750	1850

NEW YORK

	31.1	1.2
Abbot	29,5	29,75
Aetna Life	63,5	62,5
Allied Corp.	78,625	79,75
Amexco	32,75	32,625
Am Int. Group	92,625	92,625
Am Medical	27,375	27,375
Anheuser-Bush	49	49,25
Apple Computer	32,75	33,25
Atlantic Richfield	110,5	111,75
ATT	56,75	56,25
Avon	54,625	54,75
Bankamerica	46,5	45,75
Baxter	23,75	24,125
Black & Decker	21,125	20,75
Boeing	43,25	42,75
Burlington-Myers	57,875	57,875
Burlington North.	64,625	64
Caterpillar	104,125	105,625
Chase Manh.	36,125	35,875
Coastal Corp.	30,875	31,75
Coca-Cola	40,875	41,5
Colgate	59,625	59,5
Compaq Comput	86	85,625
CPC Int.	48,875	48,625
CSX	91,75	91,5
Data General	8,25	8,375
Digital	30,25	30,125
Dow Chemical	63,5	63,25
Dow Jones Co.	39,625	39,75
Dupont	56	56,75
Eastman Kodak	44,125	44,375
Exxon	66,5	66,25
Federal Express	76	76
Fluor	44,875	44,5
Ford	67	66,75
General Dyn.	92,125	94,125
General Electric	107,75	106,875
General Mills	59,375	59,875
Gen. Motors	61,375	61
Gen. Signal	36,375	36,25
Gerber	28,625	28,5
Gillette	60,75	61,875
Goodyear	48,375	48,75
Halliburton	32,25	32
Heinz H.J.	34,75	34,375
Hewl.-Packard	85,375	84,125
Hilton Hotels	64	63,25
Home Depot	39	39
Homestake	22	22,125
Honeywell	32,625	32,5
Humana Inc.	20,25	21,125
IBM	56,75	56,625
Intel	65,25	64,625
Intern. Paper	75,125	76,125
ITT	98,375	99,375
Johns. & Johns.	42,375	42,125
Kellogg	53,75	52,625
Kimberly Clark	56,875	57,375
K mart	19,625	19,75
Lilly Eli	59,875	59,75
Limited	17,75	17,875
Litton	68,5	69
McGraw-Hill	69,25	69,375

Mazout: prix indicatif

	Prix par 100 l
Valais central	32,60
3001 à 4500 l	32,60

CS-Actualité

Vous souhaitez faire travailler votre argent à bon escient?

Avec les fonds de placement du CS, vous mettez toutes les chances de votre côté!

Renseignez-vous auprès de votre succursale CS en Valais ou directement au CS-Sion, 027/299 241 CS-Martigny, 026/211 128

AVANT-BOURSE

	83	84
Agle bp	3,9	3,95 t
Astra	1310	1310
Danzas n	3550	3590 t
Feldschl. p		

Taux d'intérêt suisses

dès Fr. 100 000.-

	3	6	12
CREDIT SUISSE Comptes à terme de Fr. 100 000.- à Fr. 500 000.-	3,37	3,25	3,12

Obligations 3 ans 5 ans 8 ans de caisse

	3 ans	5 ans	8 ans
	3,50	3,75	4,00

Banque Nationale Suisse Rendement moyen des obligations de la Confédération

	4,08	4,08
Taux Lombard	6,12	6,12

Taux d'intérêt suisses

dès Fr. 100 000.-

	3	6	12
CREDIT SUISSE Comptes à terme de Fr. 100 000.- à Fr. 500 000.-	3,37	3,25	3,12

Obligations 3 ans 5 ans 8 ans de caisse

	3 ans	5 ans	8 ans
	3,50	3,75	4,00

Banque Nationale Suisse Rendement moyen des obligations de la Confédération

	4,08	4,08
Taux Lombard	6,12	6,12

Taux d'intérêt suisses

dès Fr. 100 000.-

	3	6	12
CREDIT SUISSE Comptes à terme de Fr. 100 000.- à Fr. 500 000.-	3,37	3,25	3,12

Obligations 3 ans 5 ans 8 ans de caisse

	3 ans	5 ans	8 ans
	3,50	3,75	4,00

Banque Nationale Suisse Rendement moyen des obligations de la Confédération

	4,08	4,08
Taux Lombard	6,12	6,12

Taux d'intérêt suisses

ENS 2000 accusée de plagiat

SION - ZURICH. - L'architecte zurichois Werner Müller a déposé plainte contre les initiateurs du projet d'exposition nationale suisse (ENS) en Valais. Il estime qu'ils ont pillé son idée sans le consulter, a indiqué hier le «Walliser Bote». L'architecte réclame ainsi 100 000 francs de dommages et intérêts, a-t-il confié hier à l'ATS. Sa plainte a été déposée au Département fédéral de justice et police (DFJP).

Projet écarté

Les initiateurs du projet ENS, aujourd'hui retiré pour laisser place à la candidature des Jeux olympiques, se sont dits stupéfaits par la réaction de l'architecte zurichois. Certes, M. Müller a élaboré un projet sans qu'un mandat lui en soit donné, mais il n'a pas été retenu, a précisé le président du comité d'initiative Raymond Lorétan.

M. Müller admet également qu'il a élaboré son projet ViSion hors de tout mandat. Il a ensuite fait parvenir des photos de sa maquette aux initiateurs. Ceux-ci en ont pris connaissance, ont écarté l'idée et ont renvoyé les documents, a déclaré une porte-parole des initiateurs. Les architectes et urbanistes qui ont créé la maquette de l'ENS n'ont en outre pas eu connaissance du projet de M. Müller.

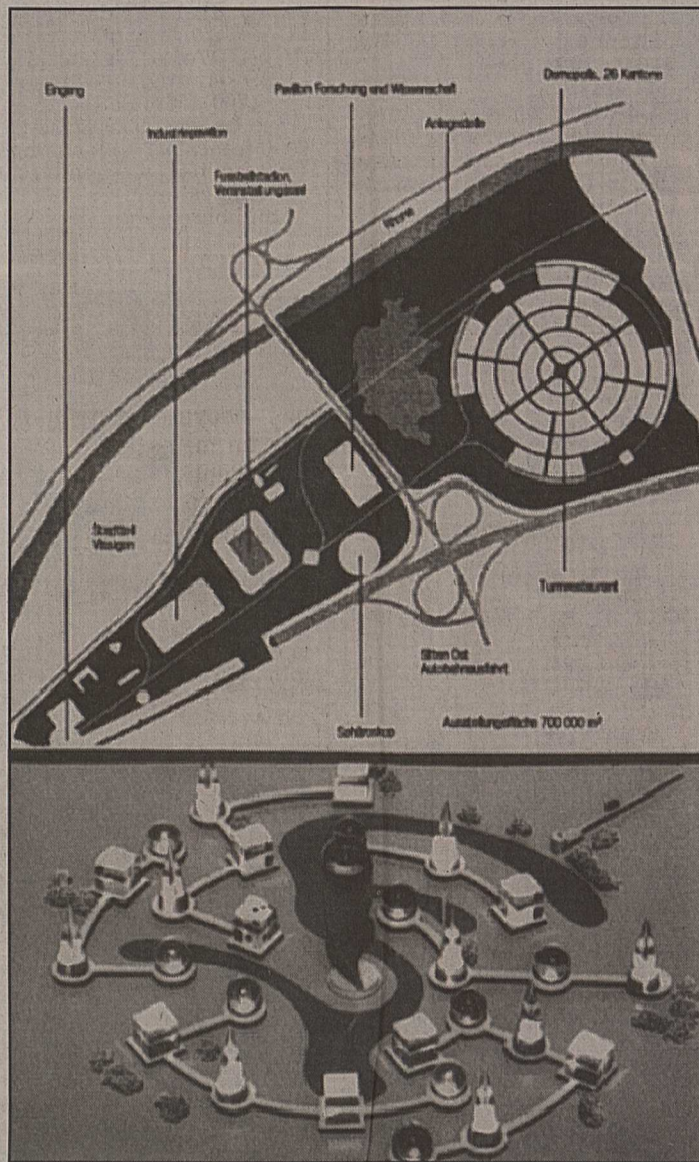
Le projet ViSion prévoit un site circulaire avec, en son centre, une tour surmontée d'un restaurant. L'ensemble constitue un vaste labyrinthe dans lequel sont installés les 26 pavillons cantonaux. Le projet ENS dispose également d'un site circulaire comprenant une tour en son centre. L'idée de labyrinthe est toutefois absente du projet.

Lorsqu'il a vu la maquette ENS, M. Müller y a reconnu son propre projet. «Toutes mes idées s'y retrouvent, c'est

insolent», a-t-il déclaré. Il a donc fait parvenir au Département fédéral de justice et police une plainte pour atteinte à sa propriété intellectuelle. Pour les semaines passées à élaborer plans et maquette, il réclame un dédommagement de 100 000 francs.

Les initiateurs du projet ENS n'ont, pour leur part, pas

encore été avertis officiellement de cette plainte. Malgré leur stupéfaction, ils se déclarent sereins. Tous les procès-verbaux de séance sont là pour attester que le comité n'a pas retenu, ni donné suite au projet de M. Müller. L'idée du labyrinthe autour duquel il était conçu ne cadrait pas avec la philosophie du projet ENS. (ats)



En haut, le plan de quartier de l'ENS à Vissigen délimité au nord par le Rhône. Tout à droite le projet «en rond», dont l'architecte Werner Müller estime qu'il s'agit d'un plagiat de son œuvre, visible en bas.

Démenti des organisateurs

Les documents de l'architecte zurichois n'ont pas été utilisés.

Dans son édition du 1er février, le quotidien «Walliser Bote» publie un article mentionnant une plainte déposée par l'architecte zurichois Werner Müller contre Sion-Expo pour le plagiat d'un de ses projets dans le cadre d'une exposition nationale. Stupéfaits de cette action entreprise de la part d'une personne jamais mandatée par eux, le comité d'initiative ENS 2000 et Sion-Expo démentent formellement et précisent:

1. M. Müller a présenté à un membre du comité d'initiative un projet d'aménagement d'un site sous forme de labyrinthe qui aurait pu convenir à une exposition nationale et a fait parvenir au bureau de Sion-Expo des photos d'une maquette,

ceci sans aucun mandat d'ENS 2000.

2. Les documents n'ont pas retenu l'attention de Sion-Expo qui les lui a restitués par retour du courrier sans garder aucune copie.

3. En ce qui concerne ENS 2000, un premier projet de maquette a été élaboré par deux urbanistes: Mlle Isabelle Evéquoz et M. Michel Follonier. Ensuite, cette maquette a été stylisée à des fins de présentation à la presse par le bureau d'architecture Antoine de Lavallaz et l'entreprise Pôle Communication.

Ces personnes qui ont travaillé à titre bénévole n'ont jamais eu connaissance des documents de M. Müller. (c)

Femme oui, mais pas radicale

Le PRDV s'en prend à la nomination des préfets.

Sous la signature de son secrétaire Adolphe Ribordy et de sa présidente Cilette Cretton, le Parti radical valaisan publie une lettre ouverte au Conseil d'Etat à propos de la récente nomination du préfet de la sous-préfecture du district d'Hérens. Relevait que la population valaisanne a appris avec satisfaction la nomination d'une femme, les responsables du PRDV mettent une fois de plus en cause l'absence de partage entre les forces politiques valaisannes pour la désignation des préfets.

Si vous avez saisi l'occasion de la démission de M. Erasme Pitteloud pour corri-

ger une inégalité grave, en désignant une femme (la première), vous n'avez cependant pas jugé utile de corriger cette autre injustice qui consiste à refuser aux minorités politiques une représentation au sein de cette institution cantonale. L'occasion vous en était pourtant offerte puisqu'une candidate vous était présentée par notre parti. Vous avez en fait décidé, une fois de plus, que les vingt-huit postes de préfet ou sous-préfet seraient détenus exclusivement par des militants du Parti démocrate-chrétien, quand bien même cette force politique correspond à moins de 60% des citoyennes et des citoyens. (c)

Au poids du client

Plus vous êtes lourd, plus c'est cher... Grächen satisfait.

GRÄCHEN. - Les remontées mécaniques de Grächen sont satisfaites de l'opération «ski au poids du client» lancée le 8 janvier dernier. Durant trois semaines, les skieurs ont payé leur abonnement en fonction de leur poids. Les installations ont enregistré une affluence supérieure de 40% par rapport à la même période de l'an dernier, a déclaré hier Thomas Gurzeler, directeur de l'entreprise.

L'action, mise sur pied pour remplir le creux de janvier, a dépassé les espérances. Durant ces trois semaines, le chiffre d'affaires de l'entreprise a augmenté de 10% par rapport à janvier 1993, a précisé M. Gurzeler. Les skieurs en ont eux aussi profité. Un rabais minimum de 20% était consenti sur tous les abonnements. Il pouvait être encore

plus important pour les skieurs légers.

Avant de prendre une carte, le client était pesé. Le prix de l'abonnement était ensuite calculé en fonction du chiffre indiqué sur la balance. Le rabais moyen accordé s'est chiffré à 30%. En contrepartie, l'affluence a été nettement supérieure à l'an dernier. Les indigènes ont surtout profité de cette action, a précisé M. Gurzeler.

L'opération s'est terminée ce week-end. Thomas Gurzeler n'exclut pas de la reconduire l'an prochain, peut-être sous une autre forme. Il ne désire en effet pas suivre la voie d'autres stations de ski qui offrent une réduction linéaire pour tous. Il faut aussi mettre un brin d'humour pour attirer la clientèle. (ats)

Avis de disparition

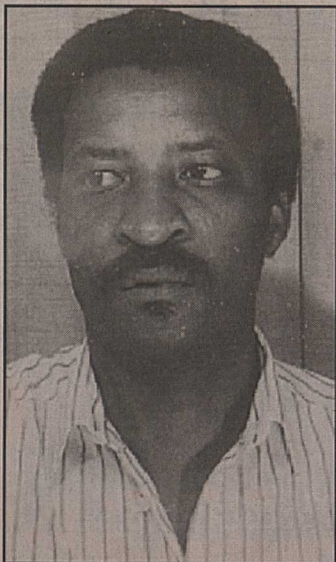
A disparu de son lieu de domicile, à Monthey, depuis le 23 janvier 1994 à 4 heures, le nommé:

Cabral Avelino Martin alias Barradas, de Miguel, né le 2 juin 1956, ressortissant du Cap-Vert, domicilié à Monthey.

Signalement: race noire, 180 cm, corpulence moyenne, cheveux noirs crépus, yeux brun-noir, porte une moustache, vêtu d'une veste en tissu de couleur grise, d'un pull-over bleu, de jeans bleus et de chaussures de sport bleu et blanc.

Tous renseignements le concernant sont à communiquer au commandement de la police cantonale à Sion, tél. (027) 225656 ou au poste de police le plus proche.

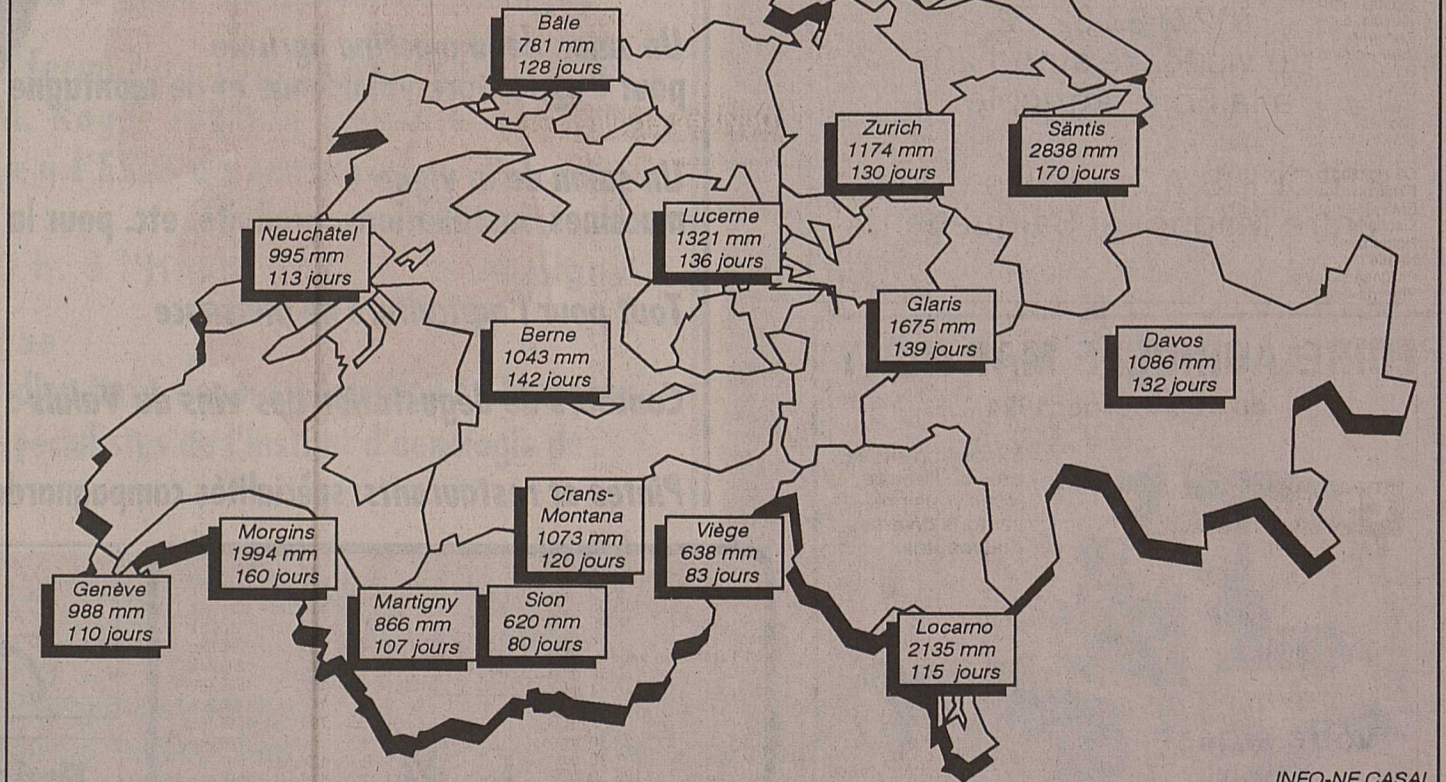
Commandement police cantonale Valais



Avelino Martin Cabral.

Le temps de l'année 1993

PRECIPITATIONS ET JOURS DE PLUIE EN SUISSE EN 1993



INFO-NF CASAL

Après un mois de novembre trop sec (à Sion, 19 mm), décembre a été, dans le Valais romand, le mois le plus arrosé de l'année. Cela a au moins permis un excellent enneigement à la veille de Noël. Le Grand-Saint-Bernard a reçu 547 mm, Morgins 424 (233 cm de neige fraîche), Crans-Montana 284 (234 cm), Martigny 234, Sion 155, Vouvry 144, Viège 138, Zermatt 69 mm.

L'ensoleillement est resté inférieur à la normale: 44 heures à Sion, 46 à Vouvry, 74 à Zermatt, 80 à Crans-Montana. Au Tessin, le soleil fut plus généreux avec 124 heures à Lugano et 133 à Locarno.

Voici maintenant un résumé de l'année 1993. En ce qui concerne l'ensoleillement, on constate que, pour la cinquième année consécutive, Crans-Montana peut s'enorgueillir d'avoir eu le plus de soleil de Suisse, 2138 heures. Locarno a atteint 2035 heures. A Sion, l'aérodrome a manqué de justesse la barre des 2000 heures (1990), mais le coteau, mieux exposé, avoisine les 2100 heures. Suivent Lugano avec 1916, Magadino 1889, Viège 1847, Lausanne 1714, Zermatt 1661, Vouvry 1659, Genève 1650, Ulrichen en a eu 1442. Glaris arrive en queue de peloton avec 1240 heures.

Les précipitations ont été supérieures à la normale. Après un premier semestre trop sec, la seconde moitié de l'année a été plus pluvieuse, surtout au Tessin en septembre-octobre. Sur 50 stations, maximum de 2838 mm sur le Säntis. Suivent le Grand-Saint-Bernard avec 2456, Locarno-Monti avec 2135, Morgins avec 1994, Magadino avec 1970, Glaris avec 1675 mm. Sion a été la localité la plus sèche: 620 mm. Suivent Viège avec 638, Zermatt avec 688, Samedan avec 767 mm. Les autres localités valaisannes: Martigny 866, Crans-Montana 1073, Ulrichen 1467.

Quant aux jours de pluie dès 1 mm, le Säntis en a eu le plus, 170, Morgins 165 et le Grand-Saint-Bernard 152. Le minimum revient à Sion: 80 jours. Puis Viège 83, Samedan 85, Zermatt 88, Martigny 107, Locarno 115, Crans-Montana 120, Vouvry 128, Ulrichen 133 jours.

En résumé, 1993 a offert au Valais un ensoleillement proche de la normale, parfois même supérieur, notamment dans le Centre. Les précipitations ont été excédentaires, à cause de décembre dans le Valais romand et de septembre dans le Haut-Valais.

Achille Vanhees

9^e FOIRE AGRICOLE

AU CERM DU 3 AU 6 FÉVRIER 1994

ET SALON

MARTIGNY

HÔTE
D'HONNEUR

CHAMBRE
VALAISANNE
D'AGRICULTURE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
vendredi 4 février à 10 h. à
l'Hôtel de Ville de Martigny



POUR
TRAITER
VOS
VIGNES

ETECEP S.A.

La maison
qui a fait
ses preuves

Rougeot, mildiou, oïdium,
ver de la grappe, etc.

INSCRIVEZ-VOUS
chez: ETECEP S.A.
Case postale 20
1971 Grimisuat

Pour tout renseignement:
téléphonez le soir au
(027) 38 32 22
ou visitez le stand 20
à la Foire agricole.

ETECEP S.A. traite les vignes
entre Magnot et Salquenen.

36-145478

FOIRE AGRICOLE MARTIGNY

du 3 au 6 février 1994



Exposition située
près de l'entrée.
Nous vous pré-
sentons diverses
nouveautés.

SCHILTRAC

Bernard Walther se réjouit de votre visite!



WALTHER AG

3952 SUSTEN tel. 027-631460



PHOTO CRETTON MARTIGNY

85 exposants sur 8000 m²

*Un salon de la machine agricole
pour l'agriculture valaisanne et de montagne*

*Un salon de la vigne
machines, installations, produits, etc. pour la viticulture et l'oenologie*

Tout pour l'agriculture de plaisance

Concours de dégustation des vins du Valais : "La Grappe d'Octodure"

Pintes et restaurants: spécialités campagnardes de Gruyère et du Valais



LE RENDEMENT
GENS D'

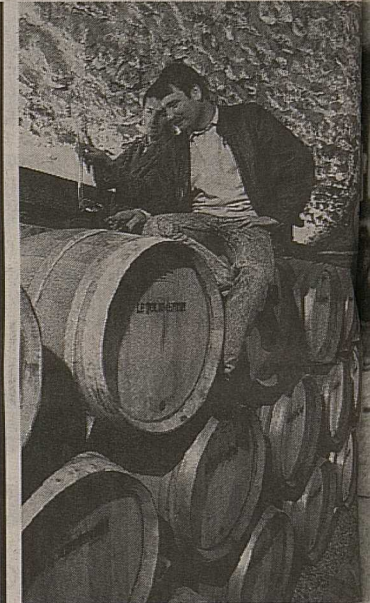


PHOTO ROBERT HOFER SION



PHOTO CRETTON MARTIGNY

Toutes vos annonces au:

(027) 29 51 51

Présent à la Foire agricole du Valais



Versions:

- galvanisées
500 kg, 600 kg, 800 kg,
1250 kg, 1600 kg, 2000 kg
- porte-voiture -
porte-moto
- selon photo
2500 kg, basculante
arrière, Fr. 9200.-
- sur demande
dimensions spéciales
et poids.

Jean-Charles Fournier
1964 Conthey
Tél. (027) 36 54 44

36-145761

PEPINIÈRES
RAYMOND BRIDY 1912 LEYTRON
027/86 25 67

Votre satisfaction...

Nous y attachons beaucoup
d'importance!

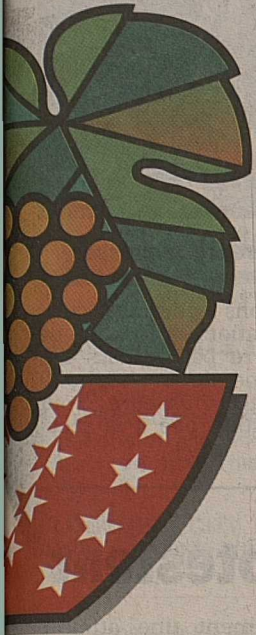


36-147408

FOIRE DU VALAIS

LA VIGNE TOUS LES JOURS DE 10 À 19 H 30

MARTIGNY



TOUS DES
A TERRE

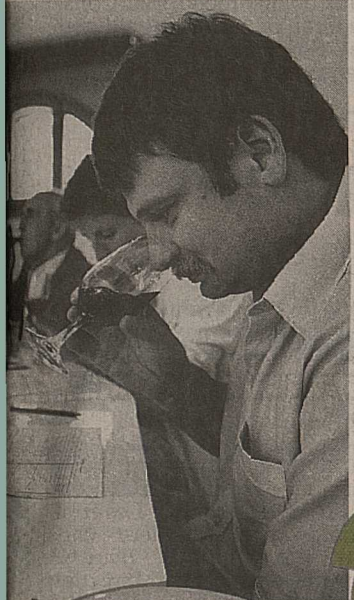


PHOTO ROBERT HOFER SION

PHOTO CRETTON MARTIGNY

CONFÉRENCES/DÉBATS :

Vendredi 4 février dès 9 h. à la Salle communale de Martigny

Les différents types de fermeture pour la bouteille à vin sous la présidence de M. Roger Jaquier, maître en technologie d'emballage à l'ESIG de Lausanne.

Samedi 5 février, à 10 h. à l'Hôtel de Ville de Martigny

Les secrets de la barrique sous la présidence de M. Didier Joris, oenologue-conseil à Chamoson et la présence d'éminents spécialistes de l'institut d'oenologie de Bordeaux.

EXPOSITION
SPÉCIALE

"Les secrets
de la
barrique"

Tout savoir sur
le fût de chêne
de la fabrication
à la vinification

© CHARLES SUBILIA MARTIGNY

de la création à l'impression

Valprint
1981 Sion Ch. St-Robert 5

Tout
pour le marché
du vin

Stand 56

IMPRIMEUR CONSEIL

Batterie Bosch SR



Toujours
prête à démarrer -
aussi quand il gèle

La batterie Bosch SR ne vous laisse jamais en plan. Haute puissance de démarrage et grande longévité. Pas besoin de rajouter d'eau. Une fois posée, vous pouvez donc en toute conscience oublier votre batterie Bosch SR. Elle ne vous oubliera pas.

GUEX
MARTIGNY
Tél. 026/ 22 20 06
Fax. 026/ 22 50 13



PEPINIERES DEFAYES

PEPINIERES VITICOLES
JEAN-JACQUES DEFAYES

CH-1912 LEYTRON-VS
TEL. 027 / 86 20 24

La pépinière, une affaire de confiance.

36-147411

agrol
Sierre

AGENT GÉNÉRAL DU VALAIS

Atelier mécanique - Tél. (027) 55 93 33

agrol
Sierre

Lors de la foire



MCG91

EN PROMOTION

ROHRER-MARTI

S.A. ROHRER-MARTI, 8108 Dällikon

TRACTEURS

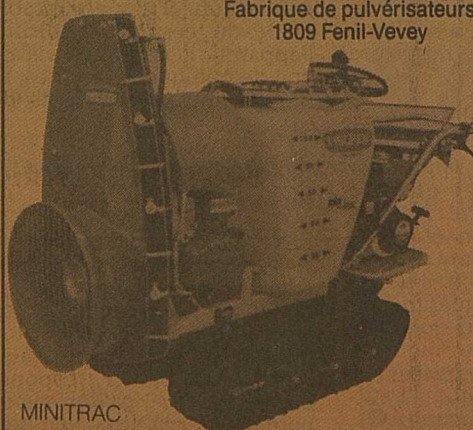


ÉLÉVATEURS



FISCHER

Fabrique de pulvérisateurs
1809 Fenil-Vevey



MINITRAC

comtec

HOLDER

ski-doo

panelectra

YANMAR

Bienvenue à notre stand N° 5 à la 9^e FOIRE AGRICOLE DU VALAIS à Martigny

Améliorer la sécurité des Suisses

La population suisse doit à nouveau se sentir en sécurité. C'est l'objectif du plan d'action Sûreté intérieure 1994 du Département fédéral de justice et police (DFJP), présenté hier à la presse à Berne. Il s'attaque à la fois à l'augmentation objective de la violence et au sentiment subjectif d'insécurité. Parmi les mesures prioritaires, la lutte contre le crime organisé voisine avec l'ouverture d'une ligne téléphonique.

BERNE. - Le conseiller fédéral Arnold Koller a fait de la sûreté intérieure le thème central de son département pour 1994. Une inquiétude croissante s'empare en effet de larges couches de la population, personnes âgées et femmes en tête. Les causes de ce sentiment sont multiples, a expliqué M. Koller, citant «l'angoisse spirituelle» qui dé-

coule de la perte des valeurs traditionnelles, la situation socio-économique incertaine, l'effritement de la confiance dans les institutions étatiques et l'augmentation de certaines formes de criminalité.

La violence augmente

Considérée dans l'ensemble et par rapport à l'étranger, la sûreté intérieure de la Suisse peut pourtant être qualifiée de bonne. Selon la statistique policière de la criminalité, le nombre total d'infractions n'a que faiblement augmenté entre 1983 et 1992, passant de quelque 326 000 dénonciations à 343 000, après une pointe à 359 000 en 1991. Il est toutefois nécessaire d'affronter de sérieux problèmes avec rapidité, fermeté, et efficacité, a affirmé M. Koller.

La part des actes de violence a en effet nettement augmenté par rapport au total de la criminalité, même si elle ne représente toujours qu'un

faible pourcentage. Entre 1991 et 1992, la hausse a été de 6,1% pour les lésions corporelles et de 10% pour les brigandages. Cette montée de la violence est souvent liée à la drogue, en particulier dans les grandes villes comme Zurich. Le blanchiment d'argent sale et le surpeuplement des prisons sont autant de sources d'inquiétude.

Dix priorités

Le plan d'action Sûreté intérieure répertorie les projets déjà en cours au DFJP en faveur du maintien de la sécurité, une tâche permanente du département. Il présente aussi les nouvelles mesures prévues, pour arriver à un total de 62 objets de nature très variée. Dix projets sont considérés comme prioritaires.

Pour lutter contre le crime organisé, le plan d'action cite la création d'une loi sur la sécurité intérieure. La mise sur pied d'un office central de la

lutte contre le crime organisé est également prévue. La répression des infractions violentes doit être améliorée, notamment grâce à la nouvelle loi sur les armes. Combler les lacunes de la statistique sur la criminalité est une condition indispensable à l'adoption de mesures adéquates.

Il faudra aussi prendre des mesures contre la migration clandestine. Les projets sont ici des mesures de contrainte contre les étrangers délinquants (détention préparatoire), la conclusion d'accords avec d'autres Etats pour la reprise de personnes, la création de places supplémentaires de détention et d'internement et la conclusion de l'accord de Dublin sur le pays de premier asile.

Inspirer la confiance

Le plan d'action met l'accent sur les mesures aptes à inspirer la confiance. Il prévoit la création d'un bureau fédéral



Armin Walpen et Arnold Koller lors de la conférence de presse.

de médiation, chargé d'aider les particuliers à traiter avec les autorités. La Confédération doit aussi réaliser un dépôt de matériel destiné à l'aide en cas de catastrophes suffisant pour faire face à des

interventions comme celle des inondations à Brigue. Le DFJP ouvre par ailleurs dès demain une ligne téléphonique Sûreté intérieure pour toute question liée à la sécurité. (ats)

Davos: de 7000 à 14 000 francs

DAVOS. - Après six jours de garde attentive, dans les rues enneigées de Davos ou dans les halls feutrés des palaces, les policiers peuvent retirer leur index de la détente. Derrière le déploiement de force et le ballet de limousines qui constituent la face visible du forum se cache une organisation complexe destinée à accueillir et à choyer les quelque 1200 participants issus des mondes politique, économique et scientifique.

Pour accueillir les messieurs en costume sombre et leurs épouses en fourrure, distribuer les fax et se charger de mille tâches obscures mais in-

dispensables, 200 étudiantes et étudiants ont été recrutés dans les hautes écoles du monde entier. Ces futurs managers sont payés 950 francs pour la semaine, nourris et logés. Ils acceptent de payer leur voyage tant ce séjour est prestigieux.

Le billet à 14 000 francs

L'accès aux séances plénières ou interactives est non seulement prestigieux mais coûteux. Les entreprises acquittent chaque année 14 000 francs pour faire partie de la fondation du forum. La participation au forum lui-même

coûte 7000 francs de plus par personne, et 14 000 pour les non-membres. A ce prix, la demande était si forte cette année que les frais d'organisation s'élevaient à 7 millions de francs ont été largement couverts, selon Barbara Erskine, porte-parole de la fondation.

Les 24 000 places disponibles dans les hôtels, les pensions, les appartements de vacances et les cliniques de la station étaient occupées, selon Andreas Gredig, directeur de l'office du tourisme. Certains hôtes ont dû s'exiler jusqu'à Bad Ragaz, à 70 kilomètres de Davos. Les hôtels ont pratiqué les prix de haute saison durant cette semaine de janvier.

Pour Markus Reinhardt, commandant de la police cantonale grisonne, la semaine s'est déroulée sans accroc. La rencontre entre Yasser Arafat et Shimon Peres et la visite du premier ministre indien Narasimha Rao étaient particulièrement critiquées sur le plan de la sécurité.

Durant les premiers jours du forum, les manifestations des Kurdes, des Israéliens et des Mexicains ont alterné avec les chutes de neige, donnant du fil à retordre aux forces de police grisonnes, renforcées par des éléments de Suisse orientale et du Liechtenstein. (ats)

Les écologistes protestent

LAUSANNE. - Le droit de recours en matière de protection de l'environnement est un droit inaliénable pour les organisations œuvrant dans ce domaine. La menace qui plane sur celui-ci dans le cadre de la révision de la loi sur la protection de la nature est intolérable.

Les responsables des principales organisations suisses de ce secteur ont vivement dénoncé hier à Lausanne ce

qu'ils estiment une atteinte grave à la démocratie. «On parle d'abus, de recourte aigüe. Faux», explique René Longet, directeur romand de la Société suisse pour la protection de l'environnement (SPE). La preuve, c'est que, depuis vingt-cinq ans que ce droit existe, il n'y a pas eu plus de 300 recours au Conseil fédéral ou au Tribunal fédéral. Soit à peine une douzaine par année. (ats)

Voitures illégales

Vingt-trois arrestations en Suisse.

LIESTAL. - La police de Bâle-Campagne a mis fin à un trafic illégal de voitures en provenance de Suisse vers l'Europe de l'Est. Grâce à ses informations, 23 personnes ont été arrêtées en Suisse. Les trafiquants vendaient les véhicules dans un pays de l'Est avant de les déclarer volés dans un autre pays. Le trafic s'opérait de deux façons. Des Suisses, à la demande de ressortissants de l'ex-Yougoslavie, ont loué des voitures dans notre pays, les ont ensuite vendues dans un pays d'Eu-

rope de l'Est avant de déclarer le vol dans un pays tiers. Dans d'autres cas, des citoyens suisses ont confié aux trafiquants leur propre véhicule avant de porter plainte pour vol.

Le montant du délit, qui porte jusqu'à présent sur 17 cas, est estimé à plus d'un million de francs. Les trafiquants portaient leur choix sur des voitures haut de gamme (Ferrari ou Mercedes). Les véhicules ont été revendus en ex-Yougoslavie, en Hongrie, en Bulgarie et dans la République tchèque. (ats)

Franco Sbarro: à l'amiable

Coup de théâtre devant le Tribunal de Grandson.

GRANDSON. - Le procès qui opposait Franco Sbarro à un collectionneur valaisan a connu hier un coup de théâtre. Devant le Tribunal correctionnel de Grandson (VD), le constructeur vaudois, accusé d'escroquerie après la vente d'une Ford GT40, a accepté une transaction proposée par le président du tribunal. Il s'est engagé à reprendre le véhicule vendu en 1984 et à verser au plaignant une somme de 205 000 francs.

L'affaire étant poursuivie d'office, le jugement sera rendu demain.

Après plusieurs interruptions d'audience, l'accusé et le

plaignant ont décidé de mettre fin à leur différend portant sur l'originalité de la voiture de compétition qui avait été restaurée dans les ateliers du constructeur grandsonnois. Ils ont également accepté de clore d'autres litiges concernant notamment l'achat de deux autres véhicules commandés par le collectionneur valaisan, soit une Lola Sbarro T70 et une voiture de type BMW.

Auparavant, le président du Tribunal de Grandson n'a pas hésité à lancer une mise en garde à l'adresse des deux parties. Il a laissé entendre que l'issue du procès pénal ne

préjugerait en rien du litige civil qui, par la suite, pourrait opposer l'accusé et le plaignant. Avec les voies de recours qui sont ouvertes, l'accusé et le plaignant risquaient d'aller au-devant de longues années de procédure.

D'abord hostile à tout arrangement, Franco Sbarro a fini par se laisser convaincre. Après une première suspension d'audience, il a fait une première proposition de règlement pour un montant de 150 000 francs, alors que son client réclamait 270 000 francs. Puis, à l'issue d'une seconde interruption d'audience, les deux parties ont

coupé la poire en deux et se sont mises d'accord sur la somme de 205 000 francs.

Hier, lors de la deuxième journée de procès, le tribunal avait auparavant entendu d'autres experts et s'était rendu sur la placée attenante au château de Grandson pour voir de près le fameux bolide vendu par Sbarro il y a dix ans. Le président du tribunal avait ensuite demandé au constructeur de lui désigner quelles parties du véhicule étaient d'origine. Le carrossier avait montré différentes pièces, notamment des pinces et la boîte de vitesses. (ats)

Visite de Lech Walesa

BERNE. - Le président polonais Lech Walesa effectuera une visite officielle en Suisse du 25 au 27 mai prochain, a indiqué hier le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE). M. Walesa a été invité par le président de la

Confédération Otto Stich. Il se rendra notamment dans le canton de Soleure, a précisé le Département fédéral des finances (DFF).

Otto Stich s'était rendu en Pologne en août dernier, en tant que chef du DFF. (ats)

Constance: lac sous contrôle

Pas de trace de césium pour l'instant.

BERNE-SAINT-GALL. - Le Ministère public fédéral est prêt à intervenir dans l'affaire du Cessna porté disparu dans le lac de Constance. Selon Roland Hauenstein, porte-parole, les autorités suisses interviendraient en cas de découverte de césium. Les spécialistes tiennent cependant pour hautement invraisemblable la rumeur selon laquelle une grande quantité de ce métal radioactif serait au fond du lac. L'eau potable est sous contrôle, selon les autorités locales.

Depuis l'apparition des rumeurs sur la présence de césium, un métal jaune, mou et surtout radioactif, dans le Cessna au moment de l'accident, le Ministère public fédéral se tient en contact permanent avec les autorités saint-galloises. Si du matériel radioactif devait être découvert, les recherches s'orienteraient immédiatement en direction de l'Europe de l'Est, a déclaré M. Hauenstein.

Le droit fédéral s'applique toujours dans les questions touchant aux matières radioactives. Bien qu'un trafic de telles substances - aussi persistant qu'opaque - ait été constaté récemment en Suisse, les saisies n'ont encore jamais porté sur des matières permettant la fabrication de bombes atomiques, a souligné le porte-parole du ministère public.

Transport impossible

Les spécialistes suisses sont unanimes à juger «pratiquement impossible» que le Cessna ait transporté 70 kilos de césium 137. Un être humain sans protection et éloigné de quelques mètres seulement d'une telle quantité de césium recevrait en quelques secondes une dose mortelle de radiations, a expliqué un expert de l'institut Paul-Scherrer à Würenlingen (AG).

Ainsi, le pilote n'aurait pas supporté un vol de Prague au lac de Constance dans de tel-

les conditions. Son système nerveux l'aurait trahi bien avant la frontière suisse.

Un transport serait possible avec une épaisse protection de plomb. Celle-ci pèserait cependant plusieurs tonnes, pour 70 kilos de césium, et aurait dépassé la charge utile du petit avion. S'il y a véritablement du césium à bord de l'appareil, il ne pourrait s'agir que de quelques grammes, selon les avis concordants des experts.

Contrôle de l'eau potable renforcé

Les autorités saint-galloises sont dans l'incertitude quant à l'éventualité d'une contamination de l'eau potable puisée dans le lac. Le risque est toutefois très réduit, a expliqué hier Ulrich Bähler, responsable du service d'approvisionnement en gaz et en eau de la ville de Saint-Gall, au cours d'une conférence de presse. (ats)

EN BREF

Mort d'une recrue

THOÛNE. - Une recrue de 21 ans a perdu la vie hier lors du deuxième jour de son école à Thoune. Le jeune homme est tombé hier au petit matin d'une fenêtre située au deuxième étage de la caserne. Il a été mortellement blessé, a indiqué le Département militaire fédéral (DMF). Une enquête a été ouverte pour déterminer s'il s'agit d'un accident survenu sous l'emprise de la drogue ou d'un suicide. (ats)

Demande d'entraide

GENÈVE. - Certains fonds recherchés par le juge d'instruction lyonnais Philippe Courroye, en charge du dossier Noir-Botton, auraient transité par Genève. Le juge français a déposé une demande d'entraide judiciaire, réclamant un droit de regard sur certains comptes bancaires, devant la justice genevoise, a confirmé hier le procureur général genevois Bernard Bertossa. Celui-ci a soutenu la requête

vendredi dernier devant la Chambre d'accusation du canton de Genève. (ap)

Départ de Rochat

LAUSANNE. - Le Vaudois Jean-Claude Rochat, conseiller personnel pour la Suisse du président du Comité international olympique (CIO), quittera son poste à fin mars. Alors que des bruits de bisbille et de mésentente courent, le député radical a confirmé à l'ATS l'information diffusée sur les ondes de la radio locale lausannoise Acidule. Il a précisé qu'il arrivait simplement au terme du mandat qui lui avait été confié en 1982. (ats)

Il transmet le sida

AARAU. - Le Ministère public argovien va recourir au Tribunal fédéral après un jugement de la Cour suprême cantonale. Celle-ci a condamné un homme de 38 ans à dix-huit mois de prison avec sursis pour avoir transmis le virus du sida. Ce jugement est «arbitraire», a déclaré le pro-

cureur Maja Urech lundi au journal régional de la radio alémanique DRS. En première instance, l'homme avait été condamné à vingt-quatre mois prison ferme par le tribunal de district de Muri (AG). (ats)

Dépenses des ménages

BERNE. - La structure du budget moyen des ménages est restée très stable au début des années 1990, a indiqué hier l'Office fédéral de la statistique. Les habitudes de consommation n'évoluent que fort lentement en Suisse, bien que l'influence d'éléments tels que l'augmentation des taux hypothécaires soit loin d'être négligeable.

Comme l'enquête de 1990 l'avait déjà révélé, le poste «logement et énergie» domine dans le budget des ménages privés (environ 20% des dépenses). Il est suivi des assurances, y compris les sociales (17% des dépenses), puis du groupe «produits alimentaires, boissons et tabacs» (12%) et du poste «impôts» (10% en 1991 et 12% en 1992). (ap)

IMMOBILIERES LOCATION

BAIGNÉ DE LUMIÈRE
A louer à Vouvry
 dans immeubles neufs, entourés de verdure
appartements de 2 à 5½ pièces
 Cuisines entièrement équipées. Balcon ou terrasse. Places de parc intérieures et extérieures à disposition. Libres tout de suite ou à convenir.

BERNARD Nicod
 3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHEY

Logements de vacances
 sont recherchés cet été pour gentilles familles soigneuses. Régions désirées: stations et villages de montagne, lacs, bord de mer (max. 800 km de la Suisse).
LOGEMENT CITY, Midi 16
 1003 Lausanne - (021) 312 23 43.
 22-174892

Cherche à louer à l'année
petit chalet
 non meublé, endroit non touristique, belle vue, calme, région VD ou VS central.
 Ecrire sous chiffre L 276-5161 à Ofa Orell Füssli Werbe AG, case postale, 1211 Genève 26.
 276-005161

A louer à Sierre
 Rue Industrie
Appartement 3½ pièces
 dans villa, garage, jardin, place de parc.
 Fr. 1100.- charges comprises. Libre dès le 1er avril.
 Tél. (027) 55 43 25.
 036-148301

A louer à Sierre, centre ville
appartement 3½ pièces
 Libre tout de suite ou à convenir.
 Tél. (027) 55 06 88 (heures de bureau).
 036-148570

A louer à Chamoson
beau 3½ pièces
 Place de parc, place de jeux.
 Libre à convenir.
 Tél. (025) 71 29 10 ou (025) 71 33 71.
 036-147714

Urgent!
 Cadre supérieur, cherche à louer au mois ou à l'année
chalet 4-5 pièces
 région Bas-Valais ou Valais central.
 Tél. (025) 81 42 92, ou (077) 21 62 55.
 036-148581

A LOUER:
 à Sion, ch. des Collines,
MAGNIFIQUE 2 PIÈCES
 attique mansardé, situation plein sud.
 Loyer: Fr. 1000.- + charges.
 Libre tout de suite.
 Tél. (027) 22 85 77

SION.
 Couple cherche
grand appartement
 2½ ou 3½ pièces, pour avril 1994, loyer modéré.
 ☎ (027) 31 54 20.
 036-148238

Grans-Montana
 A louer
2½ pièces meublé
 Tél. (027) 43 16 59.
 036-148286

Fully
 A louer
3 pièces neuf
 étage supérieur. Fr. 1000.- par mois, charges comprises, à discuter.
 ☎ (026) 46 18 62.
 036-148434

A louer à Loc-Sierre
grand 2½ pièces
 dans maison neuve. Calme, pelouse, place de parc.
 Fr. 800.-
 Tél. (027) 55 11 92
 036-148402

A louer à Granois-Savièse
studio et 4½ pièces
 Libres tout de suite.
 ☎ (027) 25 15 34.
 036-148532

A louer
Uvrier-Sion local 130 m²
 pour dépôt, atelier, etc. Accessible camions.
 Tél. (027) 31 21 04.
 036-148435

A louer à Sion, avenue de la Gare 3,
PLACES DE PARC
 dans parking collectif.
 Loyer: Fr. 125.-.
 Libres tout de suite ou à convenir.
bernard roduit gérances s.a.
 PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
 TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Martigny
 A louer, Fusion 86
appartement 4½ pièces
 Fr. 1150.-, charges et place extérieure comprises.
 Entrée à convenir.
 ☎ (026) 22 22 30.
 036-148068

A louer à Sion, à l'ouest de la ville, à ménage soigneur et stable
magnifique appartement neuf de 3½ pièces
 90 m², grande cuisine, 2 salles d'eau, buanderie moderne. Situation tranquille.
 Loyer: Fr. 1160.- + Fr. 120.- de charges.
 Places de parc gratuites.
 Tél. (027) 22 30 86, ou (027) 22 44 61.
 036-148363

A louer à Sion, centre ville
chambre meublée
 douche, WC.
 Tél. (027) 22 16 94.
 036-148737

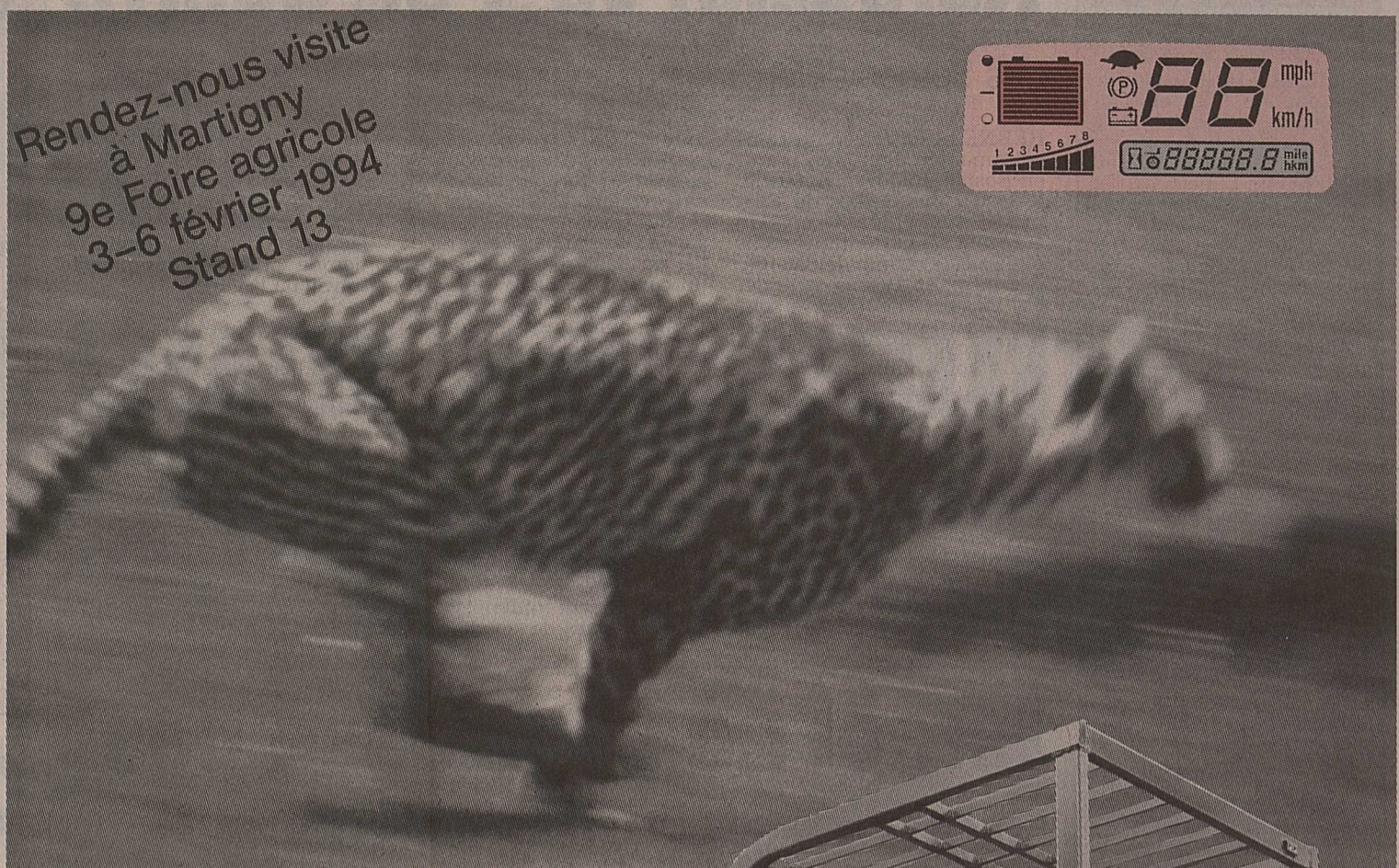
Sion, centre-ville
 A louer dans immeuble commercial moderne, situation de premier ordre,
magasin 63 m² avec vitrines + 30 m² de dépôt.
 Loyer: Fr. 2200.- + charges.
 Libre: tout de suite.
 Pour tout renseignement: IMMO-CONSEIL S.A., Sion, ☎ (027) 23 53 00.
 036-148752

Sion-Ouest, à louer, proche centre commercial, piscine, patinoire, collège, spacieux appartement de 4½ pièces (117 m²), cuisine, séjour, 4 chambres, salle de bains, douche, balcon, parking à disposition.
 Location: Fr. 1150.- plus charges. Disponible: tout de suite.
 Pour tout renseignement: IMMO-CONSEIL S.A., Sion, ☎ (027) 23 53 00.
 036-148742

A louer aux environs de SION
surfaces commerciales + dépôts
 Loyer avantageux.
 Tél. (027) 36 61 21.
 036-147087

On cherche à louer
région de Sion local garage surface entre 100 et 150 m²
 avec accès sur route à fort trafic.
 Faire offres écrites, avec prix de location au m², sous chiffre T 036-148413 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
 036-148413

LA PUISSANCE ET L'INTELLIGENCE.



Rendez-nous visite à Martigny 9e Foire agricole 3-6 février 1994 Stand 13

La productivité élevée de la nouvelle série de chariots élévateurs électriques à trois roues provient de la commande intelligente par ordinateur. Son utilité et son rendement, la facilité de son service et sa maniabilité accrue, elle les doit à la technologie d'avant-garde de Toyota. Aussi, cette nouvelle génération de chariots élévateurs est-elle dotée de tous les perfectionnements techniques les plus récents - pour toutes les exigences dans toutes les conditions: La direction hydraulique à crémaillère pour une maniabilité optimale, une puissance de levage énorme pour une manutention tout en douceur et en puissance, un équipement ergonomique et abondant pour un travail mieux fait, un système de détection de défauts pour une grande longévité et une fiabilité accrue, etc. Ces chariots élévateurs intelligents sont parés pour un partenariat de longue durée.
 Téléphone 062 999 311.



5 FBE 10 Charge utile 1000 kg | 5 FBE 13 Charge utile 1250 kg | 5 FBE 18 Charge utile 1750 kg

5 FBE 15 Charge utile 1500 kg

TOYOTA SA
 Machines industrielles
 CH-5745 Safenwil
 Tél. 062 999 311
 Fax 062 970 420

K. Brandalise · Service Toyota
 1917 Ardon
 ☎ 027 86 35 35 · Fax 027 86 47 78



A louer à Saint-Maurice
1½ pièce
 Fr. 450.- charges comprises. Cuisine séparée.
 Tél. (026) 64 16 59.
 036-146766

A louer à Sion, vieille ville, appartement 5 pièces en duplex
 3e étage + combles, entièrement rénové, avec beaucoup de cachet.
 Fr. 1800.-
 Agences immobilières ALAIN DESLARZES - MARCEL ALLEGRO SION - Tél. (027) 23 63 70
 36-148681

Au centre de SION
 Immeuble neuf, La Gillière Avenue du Midi 9
 A louer appartements de 3½ et 4½ pièces (duplex).
PERMANENCE:
 Mercredi 2 février de 16 h à 18 h.
 Possibilité de parkings en sous-sol.
 Renseignements: (027) 22 48 15 (bureau de location).
 36-148718

Cherche à louer
appartement 3-4 pièces
 avec grand séjour, balcon ou terrasse + garage, bien ensoleillé, loyer raisonnable.
 Alt. max 800 m. Région Sierre-Sion.
 Tél. (038) 31 35 68.
 28-780608

ANNONCES DIVERSES

Association Martigneraise d'Invitation à l'Entrée

AMIE
 Besoin d'un coup de main?
 Envie de rendre service?
TÉL. (026) 22 81 82

CUISINES MAJO
 MAJO SA 1907 SAXON TEL 026/44 35 35

Remplacez votre ancien plan de travail par du **GRANT**
 devis rapide sans engagement

CUISINES MAJO
 MAJO SA 1907 SAXON TEL 026/44 35 35

conduire dans le vent - ça s'apprend

Nouvelliste
Imprimerie Moderne de Sion S.A.
 Président du groupe Rhône Média S.A.
 Nouvelliste: André Luisier
 1950 Sion, rue de l'Industrie 13
 Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565

Service des abonnements (027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
 Chèques postaux 19-274-0

Direction
 Hermann Pellegrini, directeur des éditions;
 Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale
 François Dayer, rédacteur en chef responsable;
 Roland Pulpe, rédacteur en chef des éditions;
 Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérard Théodoloz,
 Jean-Paul Riodel, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux,
 Ariane Alter, Csilla Bohinet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphael Boilli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste.
 Magazine: Manuela Giroud, Joël Cerutti.

Tirage contrôlé
 44070 exemplaires. REMP 1.11.1993.

Réception des annonces
 Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.
 Téléfax (027) 23 57 60.
 Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
 Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
 Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (jusqu'à 22 heures).)

Renseignements techniques
 Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.
 Corps fondamental: 8 (petit).
 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité
 Annonces: Fr. 1.125 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
 Réclames: 4 fr. 81 le millimètre.
 Gastronomie: 2 fr. 51 le millimètre.
 Publiportage: 2 fr. 41 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 52 le millimètre (colonne de 44 mm).
 Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

En bref

Incident

TÉHÉRAN. - Six coups de feu ont été tirés en l'air hier par un jeune homme à l'intérieur du mausolée de l'imam Khomeiny, au sud de Téhéran. L'incident, qui n'a pas fait de blessé, est intervenu au moment où le président Ali Akbar Hachémi-Rafsanjani prononçait un discours célébrant le 15^e anniversaire de la révolution islamique.

L'auteur des coups de feu a affirmé qu'il n'avait pas l'intention de viser quelqu'un en particulier mais que son geste visait juste à impressionner et semer la panique dans la foule», a affirmé le commandant de police Reza Mohammad-Doust. (ats/afp)

Droits de l'homme

NEW YORK. - Le secrétaire général de l'ONU, M. Boutros Boutros-Ghali, a officiellement nommé l'ambassadeur d'Équateur auprès des Nations Unies, Jose Ayala Lasso, au poste récemment créé de haut-commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme, selon un document publié hier à New York.

Qualifié d'«homme de compromis astucieux» par des diplomates occidentaux ayant travaillé avec lui, M. Ayala Lasso, 61 ans, devrait prendre ses fonctions le 28 février. Il sera basé à Genève et aura le rang de secrétaire général adjoint de l'ONU. Son mandat a été fixé à quatre ans. Il pourra être renouvelé une fois pour une autre période de quatre ans. (ats/afp)

Colère

LORIENT. - Environ 800 marins-pêcheurs bretons ont mis à sac des entrepôts frigorifiques dans lesquels ils ont découvert de la marchandise en provenance de pays tiers, hier à Lorient, a-t-on appris auprès de la police. La sous-préfecture de Lorient a, pour sa part, fait état de trois blessés légers chez les policiers et de deux interpellations parmi les manifestants. (ats/afp/reuter)

Affrontements

BRUXELLES. - Au moins 80 personnes ont été tuées lors d'une nouvelle flambée de violence inter-ethnique à Bujumbura, a déclaré hier l'ambassadeur du Burundi en Belgique. Les affrontements ont été provoqués par la révocation samedi de cinq des sept membres de la Cour constitutionnelle devant statuer sur le choix du successeur du président Melchior Ndadaye assassiné le 21 octobre dernier.

L'armée, ethniquement minoritaire qui a perdu le pouvoir au Burundi lors des élections l'année dernière, n'est pas intervenue pour mettre fin aux affrontements.

Petit diable

TOKYO. - Avec ses grands yeux noirs et ses petites joues, le petit garçon de Shigeharu Sato a vraiment l'air d'un ange. A 6 mois, il est le plus célèbre bébé du Japon: son père a décidé de le prénommer Diable (Akuma) et la justice a estimé hier qu'il en avait le droit.

L'état civil de la Municipalité de Tokyo a refusé d'enregistrer ce prénom, expliquant qu'il porterait préjudice à l'enfant et Shigeharu Sato, 30 ans, a décidé de porter l'affaire en justice. «Je voulais lui donner un prénom que personne n'oublierait», a-t-il expliqué à la presse. (ap)

Pressions

BONN. - Plus de 140000 ouvriers de 670 entreprises de la métallurgie et de l'industrie électromécanique ont participé hier en Allemagne de l'Ouest à des grèves d'avertissement pour faire pression dans les négociations salariales 1994. (ats/afp)

Karadzic: va-t-en guerre

Les Serbes déterminés à «en finir» sur le champ de bataille.

BERNE. - La tension est encore montée d'un cran mardi en Bosnie. Radovan Karadzic, le leader des Serbes de Bosnie, a déclaré que l'avenir de la région serait définitivement réglé sur le champ de bataille. A Zenica, en Bosnie centrale, les mesures de sécurité ont été nettement renforcées pour protéger les membres des organisations humanitaires. Par ailleurs, entre 3000 et 5000 soldats de l'armée croate auraient pénétré en Bosnie.

L'atmosphère s'est brutalement alourdie dans la ville de Zenica, où les volontaires étrangers renforcent des mesures de sécurité déjà draconniennes.

Entre 200 et 300 moudjahidine (combattants de la foi) seraient cantonnés dans la

ville et ses environs, participant activement aux combats contre les forces croates. Ils exerceraient aussi une influence de plus en plus forte sur la population et son mode de vie. Malgré les difficultés, un convoi du CICR a pu arriver à Zenica hier, y apportant de la nourriture, des médicaments et 4800 litres de carburant.

Pendant ce temps, le leader des Serbes de Bosnie Radovan Karadzic a déclaré à l'agence serbe SRNA que le conflit serait désormais réglé sur le champ de bataille, et non plus à la table de négociations. Il en a rejeté la responsabilité sur la communauté internationale.

«Nos projets militaires pour l'avenir sont de moderniser

notre armée, d'augmenter son efficacité, d'assurer la défense de notre république et de vaincre nos ennemis», a-t-il dit. La réalisation de ces objectifs requiert la «mobilisation de toute la nation pour le travail ou la guerre».

Nouveau général

Par ailleurs, le secrétaire général de l'ONU, M. Boutros-Ghali, a désigné hier le général français Bertrand de Lapresle comme futur commandant de la Force de protection des Nations Unies pour l'ex-Yougoslavie (FORPRONU). Le général de Lapresle doit entrer en fonctions à la fin mars, en remplacement du général français Jean Cot. (ats/afp/reuter)

Israël ne se presse pas

Les négociations israélo-palestiniennes piétinent.

LE CAIRE. - L'OLP attend une réponse d'Israël pour reprendre les négociations sur l'autonomie à Gaza et Jéricho, a indiqué hier le bureau de l'OLP au Caire. Cette information contredit une précédente affirmation de source palestinienne, selon laquelle ces pourparlers avaient repris dans la capitale égyptienne.

Les Palestiniens «sont dans l'attente d'une réponse israélienne pour déterminer la date et le lieu» de la reprise des négociations sur l'autonomie, a déclaré le responsable du bureau d'information de l'OLP au Caire, Oussama Charab.

Selon lui, il a été convenu à Davos de tenir immédiatement une réunion israélo-palestinienne. Celle-ci doit préparer une rencontre entre le chef de l'OLP Yasser Arafat et le ministre israélien des Affaires étrangères Shimon Peres, dimanche au Caire. Les Palestiniens ont eu à cet égard des contacts avec les Israéliens.

Ils attendent maintenant une réponse de ces derniers.

Yasser Arafat confiant

Pendant ce temps à Genève, le chef de l'OLP Yasser Arafat a exprimé l'espoir que sa nouvelle rencontre dimanche au Caire avec Shimon Peres permettrait de parvenir à un accord avec Israël.

Mais le négociateur israélien Yossi Sarid a douché cet espoir en affirmant à la radio qu'il ne croyait pas qu'«à ce stade» un accord soit signé au Caire. Selon lui, «les grandes attentes sont l'ennemi des négociations».

Selon Yasser Arafat, ce serait tout le processus de paix au Proche-Orient qui serait mis en péril si Israël «tardait trop» à partir de Gaza et Jéricho, comme il aurait dû commencer à le faire depuis le 13 décembre. (ats/afp/reuter)

L'Algérie infréquentable

Assassinat d'un journaliste français et d'un magistrat.

ALGER. - Un journaliste français a été tué et un confrère australien grièvement blessé hier à Alger, ont annoncé les services de sécurité. Le quotidien «Al-Khabar» a par ailleurs rapporté que des inconnus avaient abattu le président du tribunal de Djelfa, à 230 km au sud d'Alger, dans une mosquée de la région d'Ain-Temouchent dans l'Ouest algérien.

Le Français, Olivier Quémeur, 34 ans, travaillait pour une société britannique de production, la White Enterprise, basée à Londres, qui avait reçu une commande de la chaîne américaine ABC. Il a succombé à ses blessures à l'hôpital où il a été transporté

immédiatement. Le journaliste australien, Scott Allan White, 35 ans, travaillant pour la même société, est dans un état grave.

L'attentat a été commis à l'arme à feu par deux ou trois hommes qui ont réussi à prendre la fuite, a indiqué une source informée. En milieu de journée, il n'avait toujours pas été revendiqué. Les deux journalistes ont été attaqués alors qu'ils circulaient à pied dans la Casbah, considérée comme un fief islamiste.

Olivier Quémeur et Scott Allan White sont les deux premiers journalistes étrangers victimes d'un attentat en Algérie, alors que de nombreux organes de presse ont dépêché

des envoyés spéciaux pour couvrir la mise en place d'un nouveau régime de transition en Algérie. Olivier Quémeur est le 27^e ressortissant étranger et le cinquième Français tué depuis le 21 septembre dernier.

Le président du tribunal de Djelfa Charrak Echeikh, 50 ans, a par ailleurs été tué jeudi dernier par un «groupe terroriste armé» (terme officiel pour désigner les islamistes armés) annonce le journal «Al-Khabar». Le quotidien ajoute que les collègues de la victime ont observé un deuil pour protester contre l'assassinat. Il s'agit du dixième magistrat algérien assassiné depuis le 15 mai. (ats/afp)

Jurassic Party

Après l'élection de Robert Hue à la succession de Georges Marchais, la presse française exprime son scepticisme sur la réalité du départ de l'ex-secrétaire général du PCF, comme si devaient toujours l'emporter le conservatisme, les psychodrames ou plutôt les vaudevilles, avec valets pressés de sortir par la porte pour mieux rentrer par la fenêtre...

Après une semaine de congrès, le PCF affiche un «lifting» qui ne trompe personne: Georges Marchais s'éclipse après vingt-deux ans de règne, le centralisme démocratique est réputé dépassé, même si les tendances restent bannies, les jeux sémantiques privilégient le «national» aux dépens des références socialistes. Mais le Georges Marchais appelé à faire ses valises, cheveux teints et visage empâté par la maladie, reste membre du bureau national où il fait entrer ses fidèles et expulser les réformateurs comme Fiterman. Quant à la plate-forme du parti,

adoptée à l'unanimité, elle fleurit bon la lutte des classes, avec la revendication des trente-cinq, voire trente heures hebdomadaires et le refus passionné de Maastricht.

Étonnant PCF qui garde sa dénomination et sa réalité comme ces soldats perdus du Japon impérial, égarés dans la jungle des îles du Pacifique, persuadés que la guerre continue... Ne resterait-il qu'un PC en Occident, ce sera celui de France, de cette France qui, à défaut de croire dans la vieille Église catholique, tournait ses regards vers Moscou, en attendant le Grand Soir. Moscou a banni le communisme, les pays de l'Est et l'Italie l'ont balayé pour mieux reconstituer des PC cryptés. Qu'à cela ne tienne. Le PCF restera fidèle, comme ses militants, propres, aseptisés, cravatés, comme ses militants en tailleur et talons, tous discrets, sommés de voter pour Robert Hue dès le premier jour du congrès, mais muets comme des carpes pendant une semaine.

Alors, le PCF pour quoi

faire? Inspiré par Georges Marchais qui se souvient des effets dévastateurs de l'Union de la gauche sur son électorat, Robert Hue a déjà fait savoir que tout programme commun «était banni à jamais». L'heure est à la reconquête patiente des électeurs, au militantisme, à condition, toutefois, que la société française autorise une remontée du PCF au-delà de ses 8 à 9% actuels. Communisme urbain durement étriillé dans la banlieue rouge, communisme rural en extinction, le PCF aurait tout lieu de désespérer, sauf à tourner ses regards vers ces vieilles terres industrielles en friche du Nord-Pas-de-Calais où Alain Bocquet a su maintenir et développer son influence.

Rien n'est perdu pour le PCF qui, comme les Eglises, ne compte ni en années ni en millénaires. Il compte pour faire fructifier ses voix sur deux adjuvants de poids: la droite au pouvoir et la récession sur fond d'ouverture des marchés. Et il a trouvé un infirmier pour administrer la potion... Pierre Schäffer

Remède de cheval

Une commission de sages propose la privatisation des compagnies aériennes européennes et l'arrêt des subventions.

des conditions commerciales normales». «Il doit être mis fin à tout traitement spécial des compagnies nationales, à tous les niveaux.»

Les auteurs admettent toutefois que «la privatisation requiert normalement une restructuration préalable», qui peut justifier «pour une période transitoire» une aide publique. Le rapport recommande par ailleurs d'alléger les taxes imposées aux compagnies et aux opérateurs des aéroports, ainsi que la création d'un espace aérien européen unique prenant le relais de 52 zones distinctes de contrôle aérien.

Le commissaire européen aux Transports Abel Matutes a déclaré qu'il s'inspirerait des conclusions de ce rapport pour mettre au point un programme destiné à améliorer la compétitivité des compagnies européennes. (ap)

BRUXELLES. - Une commission de 12 sages chargée de trouver des remèdes à la crise que traversent les compagnies aériennes européennes a proposé hier la privatisation de ces compagnies pour la plupart nationalisées. Et, en attendant, les Douze devraient cesser de subventionner leurs compagnies, ont-ils estimé dans un rapport de 55 pages.

La commission, dirigée par l'ancien ministre belge des Transports Herman De Croo, s'est prononcée en faveur de «vives pressions» en vue d'une privatisation, ajoutant que toute subvention publique devrait être «interdite» si elle «excède

Coup de gueule

L'abbé Pierre en campagne pour les sans-logis.

PARIS. - Quarante ans après l'insurrection de la bonté, l'abbé Pierre demande aux Français d'écrire à leurs maires pour exiger le droit au logement pour tous. Les premières lettres devraient être postées dès cette semaine.

«Beaucoup de municipalités, et plus que toutes celles de certaines grandes villes, trahissent (...) en refusant le gîte aux plus faibles», a-t-il dénoncé, la voix un peu tremblante, quarante ans jour pour jour après son célèbre appel de l'hiver 1954. «La France ne doit plus laisser de logis vides, ni de bureaux vides ni surtout laisser détruire des lieux habitables sans immédiate nécessité. Commander cela est abominable et peut être criminel.»

«La France doit bâtir immédiatement et pour tous. Elle en a les moyens, l'argent, la technique, la main-d'œuvre, le sol. Vous, les élus, il est temps d'agir pour que tout le monde ait un logement. Je vous l'ai déjà tant demandé, par paroles et par écrit et en actes.»

Derrière ce nouvel appel, il y a toute une opération, baptisée La France bâtit, mise en place par l'abbé Pierre, Emmanuel France et la Confédération générale du logement (CGL, une association fondée par l'abbé Pierre). «L'objectif, c'est de demander l'application de la loi Besson de 1990 qui prévoit le droit au logement pour tous», a expliqué à l'AP Frédérique Rastoll, présidente de la CGL. (ap)

Incident diplomatique

M^{me} Bhutto devant la commission des droits de l'homme.

Mme Benazir Bhutto, premier ministre du Pakistan, a causé hier un incident diplomatique à la commission des droits de l'homme où elle a cherché à «réveiller la conscience du monde face au drame qui se déroule au Cachemire». L'ambassadeur de l'Inde, dont le pays a été vivement pris à partie par Mme Bhutto pour la répression militaire qu'il mène dans la partie de l'État qu'il contrôle, a répliqué avec vigueur. Un ministre du gouvernement indien devrait venir sous peu à Genève pour réfuter les affirmations de Mme Bhutto.

Le chef du gouvernement pakistanais a spécialement accusé l'Inde pour ses méthodes répressives utilisées par une armée de 600 000 hommes. Des militants pour l'indépendance du Cachemire, et pour l'application des résolutions de l'ONU demandant un scrutin d'autodétermination, sont emprisonnés en Inde. Mme Bhutto a demandé leur libération immédiate, ainsi que la venue sur place d'observateurs de l'ONU pour vérifier les allégations du gouvernement de New Delhi selon lequel le Pakistan «infiltrait des agitateurs». «C'est faux, insista-t-elle, car l'armée indienne a placé 900 hommes sur chaque kilomètre de la ligne de contrôle, totalement minée.» Elle a également demandé que des habitants du Cachemire aient le droit de témoigner devant la commission des «atrocités» commises par les Indiens.

Depuis son accession au pouvoir, Mme Bhutto a entamé des conversations avec le gouvernement indien, dans l'espoir d'obtenir un règlement pacifique. «Nous



Mme Bhutto, sous le sourire la poigne. epa

n'avons rien obtenu», ajouta-t-elle, en soulignant que c'était la raison de sa venue à Genève pour que le monde prenne enfin conscience du drame.

C'est la première fois depuis qu'existe la commission des droits de l'homme que la question du Cachemire est évoquée. L'Inde était toujours parvenue à ce que ce problème soit traité selon la «procédure confidentielle», c'est-à-dire à huis clos. Aujourd'hui, après quarante-cinq ans, la question est enfin posée. Le Pakistan, admit Mme Bhutto, reconnaît que des abus ont été commis également sur son propre territoire.

Mme Bhutto, accompagnée du premier ministre turc, se rend aujourd'hui à Sarajevo. «Nous y allons en tant que femmes vers des gens qui souffrent, dit-elle, non pour accuser qui que ce soit.» Son seul message politique sera «qu'il faut appliquer les résolutions de la conférence de Londres». P.-E. Dentan

Nouvelliste**VALAIS**

CHABLAIS	Huit jours avant les autres	11
MARTIGNY	40 millions dans la pierre	12
SION	Le Natel sans frontières	14
SIERRE	Ultime coup de sifflet	16
HAUT-VALAIS	Steg: on licencie!	16

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement:
(027) 295 151, interne 210

Un salon pour l'agriculture

Rendez-vous de tout le secteur primaire valaisan, demain jeudi à Martigny.

Texte: Michel Gratzl
Photos: Georges-André Cretton

MARTIGNY. - Quatre jours durant, Octodure et son CERM vont polariser l'attention du petit monde de la terre. Seule manifestation du genre en Suisse romande cette année, la Foire agricole du Valais accueille, du 3 au 6 février, nonante exposants répartis sur une surface de quelque 5000 mètres carrés. Prolongement on ne peut plus logique, les organisateurs ont décidé de jouer à nouveau la carte viti-vinicole. Pour la deuxième fois de son histoire, la halle d'exposition abritera donc un salon de la vigne. En très fort développement, ce «volet vin» regroupera, à lui seul, le tiers des forces en présence. Et encore a-t-il fallu, faute de place, limiter quelque peu ce sympathique expansionnisme qui trouvera sa pleine satisfaction dès la réalisation de CERM 2 achevée. Parmi les «élus», mentionnons cette maison suisse alémanique qui présente une nouveauté suisse qu'on nous promet sensationnelle. Il s'agit d'une ligne mobile de soutirage de vin, couplée à une laveuse de bouteilles. L'ensemble est fixé sur un camion, se déplace à loisir et peut donc être loué à de petits encaveurs qui ne souhaitent pas faire les frais d'une installation fixe.

Appellation d'origine

Quant à l'hôte d'honneur de cette neuvième édition, il se nomme la Chambre valaisanne d'agriculture (CVA). L'organisation paysanne occupera même, comme il se doit, une position stratégiquement privilégiée dans l'enceinte de la foire. Après sa voisine, l'Ecole cantonale d'agriculture de Châteauneuf, en 1992, la CVA a décidé de déployer ses activités autour du slogan «La recherche de la qualité». Le pavillon contheysan se propose notamment d'expliquer, s'agissant en particulier

du secteur des fruits et légumes, ce que signifie la production intégrée au fil des saisons. Autre axe de prospection: la stratégie de différenciation mise en œuvre par le biais d'appellations régionales, les fameuses AOP (appellation d'origine protégée) et IGP (indication géographique protégée) qui correspondent à une «labellisation» des produits. Par cette «tactique», la Chambre entend bien permettre au cultivateur, à moyen terme, d'obtenir des prix différenciés, c'est-à-dire plus élevés par rapport à une production traditionnelle.

Tous d'accord!

Ce rendez-vous bisannuel sera également celui du machinisme agricole. Une vingtaine de marchands - l'association romande parraine d'ailleurs la manifestation - ont fait le déplacement du coude du Rhône. Les exposants montreront non pas des «monstres», mais des engins essentiellement adaptés à l'agriculture de montagne à laquelle le Vieux-Pays se rattache.

Le public - en particulier celui qui possède la main verte - pourra découvrir le dernier cri en matière d'articles de jardin, de quincaillerie agricole et d'outillage. Véritable «fourre-tout», ce secteur dit des «divers» regroupera également des machines et produits pour la sylviculture, l'arboriculture, l'horticulture, le mafaichage ou encore la manutention. Sans parler des habits de travail, des plants, des graines et semis, des emballages, voire de la presse spécialisée.

Huit pintes et restaurants ne seront pas de trop pour offrir aux 15000 visiteurs attendus l'occasion de combler petits et grands creux. Si cela ne devait pas suffire, les artisans valaisans et gruériens, spécialisés dans la confection de mets campagnards, ont les moyens de mettre tout le monde d'accord. □



Le secteur primaire en vedette à Martigny.

Sachez encore...

... que la foire est ouverte quotidiennement de 10 heures à 19 h 30, sans interruption;

... que le couper de ruban est prévu le jeudi 3 février à 11 heures; il sera l'œuvre du chef du gouvernement valaisan, le conseiller d'Etat Raymond Deferr;

... que parmi les animations annoncées, figure en bonne place la présentation des AOP (appellation d'origine protégée) et IGP (indication géographique protégée) au pavillon d'honneur de la Chambre valaisanne d'agriculture;

... que cette même Chambre connaîtra sa journée officielle le vendredi 4 février, dans le prolongement de ses assises annuelles programmées à 10 heures, à l'hôtel

de ville de Martigny;

... que la maison Seguin & Moreau, spécialiste dans la fabrication de tonneaux en fût de chêne, nous dira tout des secrets de la barrique à travers des démonstrations quotidiennes dans le cadre de la foire;

... que la Société des pépiniéristes-viticulteurs valaisans, comme la Société de prévention des accidents dans l'agriculture font partie des invités à la manifestation octodurienne.

Enfin, sachez que le Saint-Bernard-Express a décidé de reconduire les liaisons régulières entre la gare CFF et la halte du Forum, voisine du CERM. Ces navettes sont même gratuites. Alors, profitez-en!

La grappe d'Octodure!

On ne change pas une équipe qui gagne, pas davantage qu'une formule à succès. Pour la quatrième fois consécutive, la foire agricole abritera un concours de dégustation de vin. Intitulée La grappe d'Octodure, cette compétition est ouverte à tout le monde, même si, de l'aveu de ses instigateurs, elle s'adresse à des amateurs éclairés.

Didier Joris et son complice Raphy Mabillard proposeront chaque jour aux candidats la découverte de cinq vins valaisans. Des rouges mais aussi des blancs: trois d'une couleur, deux de l'autre et vice versa. Il s'agira d'identifier le cépage, bien sûr, mais également l'appellation d'origine, au-

trement dit la commune viti-vinicole.

«Tous ces crus seront bien typés, nous assurent les organisateurs, et tous seront issus du millésime 1992.» Chasselas, sylvaner, amigne, petite arvine, ermitage... pour les vins blancs, gamay, pinot, humagne, cornalin, durize ou encore syrah... pour les vins rouges, le concurrent obtiendra quatre points par cépage correctement identifié, deux points supplémentaires pour l'appellation. Le total idéal se monte donc à 30 points.

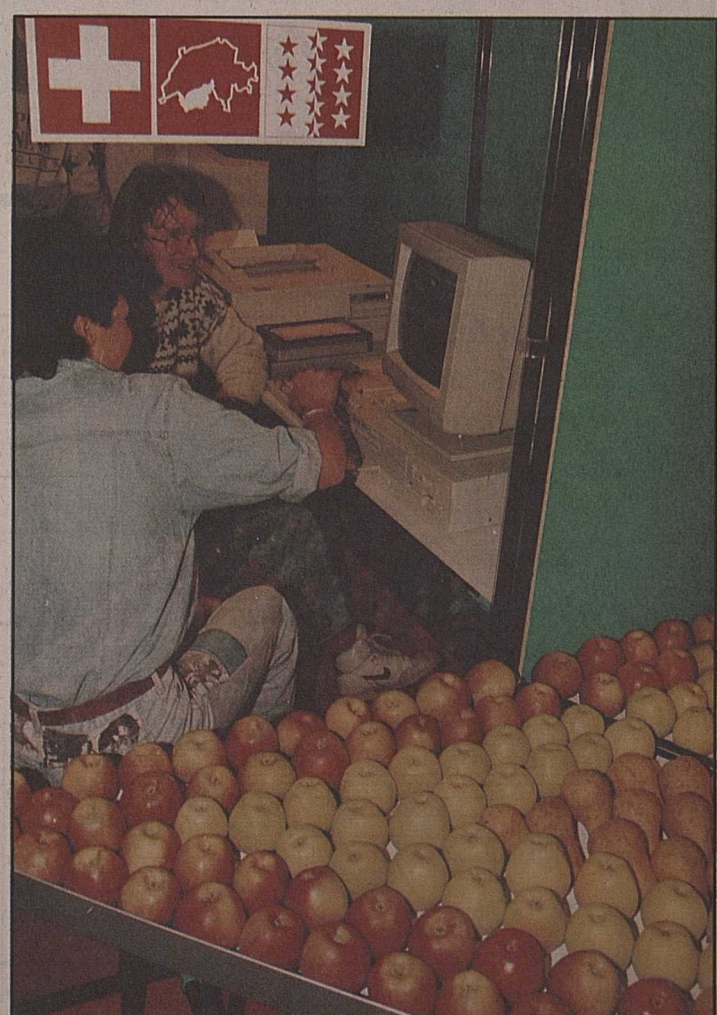
Les douze meilleurs dégustateurs classés se retrouveront, après la foire agricole, pour disputer la finale qui verra l'attribution au plus fin bec de la très convoitée Grappe d'Octodure.



Fleurs et machines au rendez-vous.



Des machines toujours plus élaborées à la Foire agricole du Valais.



Les fruits, un label de qualité du Valais.

FUST Super-offre
 Handy Natel-C Bosch Cartel SX
 • Mémoire pour 99 numéros • Fonction répétition Loc. 61.-/m.
1480.-

TV • HI-FI • VIDEO ELECTROMENAGER CUISINES/BAINS, LUMINAIRES
NATEL-C/D • FAX • TELEPHONES

Loc./m.* A-S inclus **66.- 1680.-** **Téléviseur Sony KV-C 2961 D**
 Ecran 70 cm Black-Trinitron-Plus. 60 programmes. Hyperbandes. TOP-Télétexte. Dome-Speaker-System. 2 x 35 W.

Loc./m.* A-S inclus **51.- 990.-** **Magnéto JVC HR-D 990**
 HiFi stéréo, 4/8 heures d'enregistrement possibles. Télécommande.
 A-S = abonnement de service

Loc./m.* A-S inclus **60.- 1220.-** **Video-8 Kamera Canon UC-10**
 Caméra vidéo 8 équipée d'un zoom motorisé 10 x avec macro. Télécommande.

Loc./m.* A-S inclus **23.- 398.-** **Kysho Micro NSX-1**
 Chaîne micro 2 x 15 Watt Sinus. Radio avec stations programmables/timer. Lecteur cassettes/lecteur CD/télécommande.

• Durée minima de location 6 mois * (Caméras vidéo: 12 mois et télécommunications: 24 mois)
 • Choix immense, toutes les marques livrables à partir du stock • Livraison, raccordement
 • Elimination des anciens appareils
 • Service de réparation pour toutes les marques • En permanence, modèles d'exposition et de démonstration
 • **GARANTIE DU PRIX LE PLUS BAS** (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours et pour le même appareil, un prix officiel plus bas)

Sion
 Av. de Tourbillon 47
 (027) 22 17 66

● BLAUPUNKT DENON FINLUX FUNAI GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS PIONEER SAMSUNG SANYO SONY Technics BOSE YAMAHA HI-FI

IMMOBILIERES
VENTE

A vendre à Sion, quartier Vissigen, **appartement 4 1/2 pièces**
 2^e étage, avec place de parc.
 Fr. 305 000.-.
 Libre tout de suite.

bernard roduit
gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9 - CH-1950 SION
 TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Martigny
 A vendre ou à louer **surfaces: atelier et administration**
 De 100 à 1600 m². Location dès Fr. 4.-/le m².
 ☎ (026) 22 47 45 ou (077) 28 33 85.

Grimisuat
 A vendre **villa 5 1/2 pièces**
 Fr. 430 000.-. Aide fédérale.
 Tél. (027) 55 57 80. 036-148340

A vendre Branson-Fully 750 m²
 en zone à bâtir. **Fully-Charrat terrain agricole**
 Prix à discuter. ☎ (026) 46 30 52.

Grimisuat
 A vendre **villa 5 1/2 pièces**
 Fr. 430 000.-. Aide fédérale.
 Tél. (027) 55 57 80. 036-148340

MONTAGNIER-LE CHÂBLE
 A vendre **terrains à construire**
 de 600 m². Accès et ensoleillement.
 Tél. (026) 31 60 55 Fax (026) 31 51 21.

Sailion
 A vendre au cœur du bourg médiéval **appartement duplex 3 pièces**
 entièrement rénové. Crédit disponible.
 Renseignements: ☎ (026) 43 11 60 heures de bureau.

A vendre à **Nendaz, Agettes, Arbaz, CHALETS en madrier**
 de pin massif.
 Dès Fr. 340 000.- y compris terrain.
 AGENCE P. JACQUOD 027/23 21 56

COLLOMBEY - MONTHÉY / VS
SANS FONDS PROPRES

3 1/2 pièces, neuf, 93m²
 Fr. 294 000.- **1152.-/mois**
 Retraités AVS **1005.-/mois**

4 1/2 pièces, neuf, 109m²
 Fr. 342 000.- **1340.-/mois**

Charges et amortissement compris
 021/791 22 13

PORTES OUVERTES
Mercredi de 17h à 20h
au chemin de la Barme 3-5

Martigny, à vendre, évent. à louer de particulier, situation ensoleillée, construction récente

villa
 avec jardin et verger.
 Fr. 650 000.-.
 Location Fr. 1600.-.
 ☎ (026) 22 88 22. 243-015020

MUTUAL ASSURANCES

CANTON DU VALAIS
CAISSE-MALADIE - BONNE NOUVELLE !
PAS D'AUGMENTATION DE PRIME POUR 1994

120 fr. par mois 26 à 30 ans, pour une assurance de base, franchise annuelle 150 fr.

98 fr. par mois 31 à 35 ans, pour une assurance de base, franchise annuelle 600 fr.

Economisez encore plus en choisissant une franchise annuelle de 350 fr. ou de 600 fr. ou de 1200 fr.

Réduction de **12%** de cotisation à l'assurance-maladie avec franchise annuelle **22%** **35%**

Martigny
 A vendre ou à louer **villa neuve**
 indépendante.
 Tél. (026) 22 47 45 ou (077) 28 33 85. 036-148126

Savièse-Granois
 A louer **maison 4 1/2**
 indépendante, avec terrain, près de tous services.
 Fr. 1000.- / mois + charges.
 Tél. (027) 22 63 21. 036-148479

PONT-DE-LA-MORGE-SION
 A vendre, libre tout de suite **grand 4 1/2 pièces**
 Dernier étage, entièrement rénové, jardin d'hiver + balcon, cave, galetas, garage privé.
 MOINS CHER QU'UNE LOCATION.
 Fr. 265 000.-.
 BOURDIN IMMOBILIER, SION
 Tél. (027) 22 43 92, b - 22 35 17, p. 036-148673

MARTIGNY
 A vendre dans petit immeuble **appartement 4 1/2 pièces**
 Prix intéressant.
 FIDUCIAIRE H. DINI & C. CHAPPOT
 Rue du Simplon 1920 MARTIGNY
 ☎ (026) 22 64 81

Je vends à Sion, centre ville **magnifique appartement 5 1/2 pièces**
 très spacieux et confortable, situation de premier ordre, parking à disposition. Prix intéressant pour décision rapide.
 Tél. (027) 22 75 22. 036-147827

Contactez tout de suite notre agence du VALAIS ou retournez le talon-réponse ci-contre

Nom..... Prénom.....
 Adresse.....
 N° postal, localité..... N° de tél.....

Nom et prénom	Date de naissance	Choix de la franchise	Base	Base et commune	Base et mi-privée	Base et privée
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

MUTUAL ASSURANCES
 Agence du VALAIS

Avenue de l'Industrie 3
 Case postale 1231
 1870 MONTHÉY
 tél.: 025 72 36 72
 fax: 025 71 97 41

Fully, à vendre
locaux commerciaux

aménagés, superficie 70 m², places de parc à proximité.
 Ecrire sous chiffre P 36-148489, Publicitas, 1920 Martigny.
 036-148489

VEYRAS-SIERRE

VILLAS CONTIGUËS 6 1/2 PIÈCES
 Disponibles début 1995.
 Enseignements: (027) 55 52 20 ou (077) 28 42 46.
 36-148514

Romaine au P'tit Théâtre

La chanteuse aigaunoise dans un spectacle complet.



Famille d'artistes

Née dans une famille où la mère chante et le père joue du violon pendant que ses cinq frères et sœurs suivent la cadence, Romaine disait dans sa jeunesse qu'elle serait chanteuse ou religieuse. Aujourd'hui, le choix est fait depuis longtemps. Et c'est tant pis pour les couvents, et tant mieux pour la scène artistique romande.

Après avoir eu l'impression de perdre son temps au collège et étudié le piano au Conservatoire de Sion, elle commence à récolter les fruits de son travail musical.

Talent reconnu

Premier prix du concours-chanson de Sion en 1979 et 1982, de Vouvry en 1981, de Haute-Nendaz en 1983, à Crans en 1989, premier de la chanson francophone romande en 1980, médaille d'or de la chanson (Jura) en 1984, premier prix de la Grande Chance en 1985, Grand Prix suisse des découvertes de la chanson en 1992, Romaine multiplie les reconnaissances attribuées aussi bien par des jury que par le public.

A l'actif de Romaine on compte de nombreux concerts dont les premières parties de Pascal Auberson, du Golden Gate Quartet, Magali Noël, Georges Moustaki, Isabelle Aubret, Dick Annegarn, et des enregistrements.

Réservations pour les deux concerts montheysan à l'office du tourisme local (025) 75 79 63. (gib)

«Je serai chanteuse ou religieuse», disait-elle en 1968. (ltd)

MONTHEY. - Cela faisait quelques années que l'on attendait de voir la chanteuse Romaine dans un spectacle complet dans sa région. «Elle n'était pas ténalisée par l'urgence, afin de pouvoir mieux répondre à ses exigences», nous explique le comité de la Bavette, organisateur d'un double concert prévu vendredi et samedi 4 et 5 février au P'tit Théâtre de la Vièze à 20 h 30.

Accompagnée de Jean-François Dessibourg aux claviers, Patrick Perrier à la basse et Christophe Fellay à la batterie, Romaine Berguerand proposera au public ses toutes nouvelles chansons.

«Voix de vent à t'exorbiter les lunes, à te faire des carrousels d'étoiles, voix de braséro pour cœurs en tout genre, voix de foehn en quête de moulin.» Romaine, c'est une clope à t'allumer des mots, sous lesquels, un instant, tu fumes ton bonheur, explique un de ses inconditionnels.

Une semaine avant les autres

Pour fêter ses 120 ans, le carnaval aigaunois se met en branle ce samedi déjà.

SAINT-MAURICE. - 120 ans. Quoi qu'on en dise, le carnaval aigaunois est bel et bien le plus ancien du Valais. Même les chroniques abbatiales et les pavés de la Grand-Rue, dont la mémoire est pourtant éléphanterque, ne se souviennent pas de son origine. C'est tout dire! Pour célébrer dignement cet événement, un comité d'organisation, emmené par le «bouillonnant» Bernard Mottiez, a mis sur pied une journée officielle du 120e (voir programme ci-dessous), ce samedi dès 15 heures. Cette année, le carnaval d'Agaune commencera donc une semaine avant tous les autres.

Unique en son genre

Si le carnaval de Saint-Maurice est ce qu'il est, unique en son genre dans le Bas-Valais, c'est d'abord grâce aux carnavales des 119 années précédentes. Mais c'est aussi et surtout grâce à une Grand-Rue qu'on dirait spécialement conçue pour ce genre de délire collectif. De mémoire de pavé, la Grand-Rue a en effet toujours été jalonnée de bistrotts. Des jalons assez voire très rapprochés qui permettent de changer d'ambiance, de décor et de musique tous les 10 mètres. A Saint-Maurice, il n'y a pas un, mais quinze carnavales!

Pour se rappeler au bon souvenir des anciens carnas, une sélection de photos

(agrandies) de 1902 à nos jours seront exposées dans les vitrines aigaunoises, tandis qu'un condensé des films de cortèges dominicaux sera projeté au Roxy ce samedi. L'intégrale des films sera diffusée (avec commentaire!) mercredi prochain 9 février à 20 heures au Roxy. Pour compléter cette palette visuelle, une douzaine d'artistes de la région présenteront des oeuvres d'inspiration carnavalesque du 5 au 16 février à la Dent-du-Midi et au Philosophe.

Programme de la journée officielle du 120e

15 heures: accueil des autorités, des comités des carnavales romands et des guggemusiks sur la place du Parvis. Visite guidée dans la Grand-Rue par l'amicale des princes et des princesses.

16 heures: projection du film du 120e au Roxy.

17 heures: conférence de presse sur la place Val-de-Marne, présentation du programme et de l'autorité princière 1994. La clé de la ville lui sera remise par le prince de 1993, Al Marti Ier.

17 h 45: apéro public. De 18 à 20 heures, prix «spécial anniversaire» sur les boissons dans tous les bistrotts. Bals dans tous les cafés jusqu'à 4 heures. Thème de la soirée: carnaval rétro «Comme au bon vieux temps». (sam)



Goldorak II, le retour: l'engin intersidéral sera ressorti spécialement pour la journée officielle du samedi 5 février. (nt)

La Villageoise en concert

Un programme éclectique et haut en couleur.

MURAZ. - Un programme éclectique mais plein de fraîcheur et d'allant. Le premier concert de la Villageoise de Muraz, sous la baguette de son nouveau directeur Didier Moret, aura tenu toutes ses promesses samedi dernier au centre scolaire Les Perraires. A noter que le directeur, fort demandé, dirige également l'Echo de la Montagne de Champéry, l'Instrumentale de Bex, la fanfare des GF de Saint-Maurice et l'ensemble Consonances.

Dans une soirée qui a attiré la grande foule, les amoureux de la musique auront spécialement apprécié la «Sarabande» de Haendel, les marches «Saint-Louis Blues» et «Let's go», et le duo d'euphonium «Softly, as I leave you». «Voulez-vous» de Abba et «Gloria» ont été interprétés avec le Desford Caterpillar Brass Band, célèbre formation anglaise.

Fidélité

Enfin, la fidélité semble être une caractéristique des membres de la Villageoise. En effet, onze membres étaient à

l'honneur. Ont été félicités: Bruno Vernaz (cinquante ans d'activité), Marc Schmid (trent-cinq ans), Roland Collaud et Willy Ecœur (trente ans), Victor Donnet (vingt-

cinq ans), Pierre Frey (vingt ans), Patricia Bressoud, Claude-Alain Bressoud, Alain Curchod, Martin Giroud et Alexis Turin (dix ans). Bruno Gianini-Rima a été nommé mem-

bre honoraire. D'ores et déjà programmé pour le jour de Pâques, la Villageoise donnera un concert spirituel à l'église de Muraz le 3 avril. (sam)



Les membres honorés de la Villageoise, en compagnie du directeur Didier Moret et du président Willy Ecœur. (nt)

EN BREF

Portes-du-Soleil

MORGINS. - Découvrir les Portes-du-Soleil à ski avec le professeur Rolf Sigg? Adressez-vous à l'office du tourisme de Morgins. Le départ est prévu à 9 h 30 ce jeudi 3 février. A vos lattes!

Suisse-Islande

SAINT-MAURICE. - A l'occasion du cinquantième anniversaire de la création de la République d'Islande en 1944, l'association Suisse-Islande, qui a son siège à Martigny (son président n'est autre que Léonard Pierre Closuit), re-

commande à ses membres et au public valaisan le remarquable spectacle de Stefan Pfander, en multivision, sur «l'Islande, merveille du Nord». Dix projecteurs, écran panoramique, son digital disque compact, voilà un rendez-vous à ne pas manquer ce vendredi 4 février à la salle du centre sportif de Saint-Maurice à 20 h 15 précises. Ce même spectacle sera présenté le 8 février à l'aula du collège des Creusets à Sion à la même heure.

Aînés illiens

VAL-D'ILLIEZ. - Dans le cadre du programme d'animation du mois de février, l'office du tourisme de Val-d'Illez, Les Crosets, Champoussin annonce que la journée récréative pour les aînés aura lieu ce jeudi à partir de 10 heures au carnotset de l'hôtel du Repos à Val-d'Illez. Aucune inscription préalable n'est nécessaire.

Vols biplaces

CHAMPOUSSIN. - Un vol en biplace en parapente? C'est possible ce jeudi à Champoussin. Renseignements à l'école de parapente (tél. 772083) ou à l'office d'animation (772681).

Pizzeria-Restaurant Inter-Alps Saint-Maurice

★ CARNAVAL ★

Ambiance musicale et carte «Spécial carnaval»

Prolongation d'ouverture

Fermeture hebdomadaire lundi et mardi



Roland Lafarge vous présente

LES SEMAINES LYONNAISES

et leurs plats canailles du 1er au 20 février 1994

Votre réservation au (025) 65 13 60 A SAINT-MAURICE

Le carnaval des aînés

MONTHEY. - Le club des aînés du chef-lieu du district, comme chaque année, organise un bal masqué le vendredi précédant le dimanche de carnaval. C'est à 14 heures le vendredi 14 février que cette manifestation, au succès à chaque fois plus important, se déroulera dans une ambiance

de bonne humeur. Elle sera animée par le chœur des aînés, celui de «nos 20 ans». Comme chaque année le carnaval des aînés montheysans verra des déguisements de tous genres dans une ambiance cordiale et chaleureuse. (cg)

THERMALP
LES BAINS D'OVRONNAZ
1911 OVRONNAZ
Tél. 027/85 11 11

PISCINE THERMALE
adulte 9.-
enfant 6.-
pensionnaires AVS 7.-

à 15 min de la sortie de l'autoroute de Riddes
Restaurant - Brasserie - Superbe terrasse panoramique - Sauna - Hammam
Secteur soins - Fitness - Salle de conférences - Séminaires - Réunions

Résidence Thermalp affiliée à **RCI** Achetez à Ovronnaz et devenez propriétaire à vie de vos vacances partout dans le monde.

Mirabilis
MUSIC-HALL THEATRE

JEUDI 3 FÉVRIER
à 21 heures: 3 heures de concert live

BERNARD ALLISON
(Blues - Rock/USA)

En musique, comme dans tout autre domaine, il est plus facile de se faire un nom, que de se forger un prénom. Etre le fils d'un mythe comme Luther Allison n'est pas une position enviable, surtout si, comme papa, on décide de jouer le blues... A moins que fiston ne soit aussi doué que le vieux! Rare, mais possible...

Billets en vente **TICKET CORNER** SBS **Radio Rhône**

ou Mirabilis, Châteauneuf-Conthey, tél. (027) 366 888

40 millions dans la pierre

Un véritable quartier de logements sociaux va sortir de terre du côté des Vorziers; début des travaux cet automne.



Voici, sur maquette, la «cité nouvelle» telle qu'elle devrait apparaître d'ici à cinq ans dans le quartier des Vorziers. Coût du projet: 40 millions.



Les terrains de l'ancienne scierie Bompard vont bientôt accueillir un véritable quartier de logements sociaux.

MARTIGNY. - La cité des bords de la Dranse est-elle en passe de surmonter la terrible

crise du bâtiment qui l'affecte depuis 1990? La fièvre qui agite actuellement le marché de la construction tranche en tout cas avec le marasme de ces derniers mois. Hier encore enfouis au fond des tiroirs, les gros projets immobiliers n'en finissent plus en effet de fleurir en ce début 1994. Ainsi, après Christian Constantin qui vient de lever le voile sur son ambitieux projet des Prés-de-la-Scie, voilà qu'un important groupe d'investisseurs se propose d'ériger une «cité nouvelle», sur les terrains de l'ancienne scierie Bompard. Ce complexe immobilier - dont

la construction devrait s'étaler sur cinq ans - ne comprendra que des logements sociaux, «un nouveau style à portée de toutes les bourses». Coût de l'opération, quarante millions de francs.

Par étapes

Ce mystérieux groupe d'investisseurs «privés et institutionnels» a choisi de confier la réalisation de ce complexe immobilier à l'entreprise intégrale Zschokke. Le projet deviendra réalité par étapes, au gré du succès de l'opération, sur une surface de 10000 mè-

tres carrés comprise entre le chemin des Prés-Magnin, la route des Vorziers et le chemin des Prés-Beudin. Autrement dit, sur les terrains de l'ancienne scierie Bompard, à proximité du centre de loisirs et de la gare CFF.

La première étape de construction - qui doit démarrer dès l'automne prochain, pour prendre fin quinze mois plus tard - ne comprend qu'un groupe de trois bâtiments. Des immeubles de trois étages sur rez qui seront disposés en U. Mais l'ensemble de ce projet se veut bien plus important,

puisqu'il englobe aussi deux autres bâtiments de quatre niveaux sur rez, reliés entre eux, ainsi que trois grands immeubles de cinq étages sur rez, complètement séparés.

Le 4½ à mille francs

Conçue par le bureau d'architecture Rouiller et Saudan, sur la base d'un plan de quartier qui a reçu l'aval de l'administration communale, cette «cité nouvelle» se veut avant tout destinée aux revenus moyens. La location mensuelle d'un quatre pièces et demi devrait ainsi se situer

autour de mille francs. Pour les promoteurs, «cette réalisation va permettre une amélioration sensible du marché du logement qui, ces dernières années, avait pris des allures vertigineuses et inaccessibles pour la plupart des citoyens».

Reste à savoir si la création de tels logements sociaux répond à un besoin et si leur éventuel succès ne va pas causer la perte d'autres propriétaires immobiliers. Car le marché n'est pas extensible à l'infini sur les bords de la Dranse. Plusieurs promoteurs octoduriens en ont déjà fait le cruel constat. *Pascal Guex*

En bref

Pou de San José

MARTIGNY. - L'administration communale de Martigny rappelle aux propriétaires intéressés que la lutte contre le pou de San José demeure obligatoire. Le secteur concerné est limité - comme en 1989 et 1993 - par le canal du Syndicat, le Rhône, le canal du Toléron et l'autoroute, ainsi que par le chemin allant de la ferme Philippe Guex à la ferme Albert Rudaz, côté Charraz.

Doivent être traités à l'huile minérale les pommiers, poiriers, cognassiers, pruniers, prunelliers, cerisiers, griottiers, pêcheurs, amandiers, groseilliers et cassis, mais pas obligatoirement les abricotiers, ainsi que les plantes ornementales, à l'exclusion des thuyas. Les propriétaires ou locataires des parcelles concernées ont l'obligation de s'inscrire auprès des Services techniques municipaux, avenue du Grand-Saint-Bernard 8 au 212550, jusqu'au 28 février, en mentionnant le numéro et la surface de leur parcelle.

Thés dansants

MARTIGNY. - Pro Senectute a d'ores et déjà agendé deux thés dansants pour ce mois de février. Ces après-midi de détente, organisés à la salle communale, auront lieu les lundis 7 et 21, de 14 à 17 heures. Attention, le lundi 7 février, ce thé dansant prendra une saveur particulière puisque les aînés fêteront carnaval.

Les arbitres dans la danse

RIDDES. - Les arbitres ont décidé de précipiter l'ouverture du carnaval. C'est ce samedi 5 février déjà qu'ils vont en effet organiser à la salle de l'Abeille à Riddes leur bal populaire du carna. Dès 22 heures, vous pourrez ainsi danser sur les airs distillés par l'orchestre «Nostalgie».

Sortie du CAS

MARTIGNY. - Le groupe de Martigny du Club alpin suisse organise sa prochaine sortie les 5 et 6 février dans les Alpes bernoises, avec au programme l'Arpelstock le samedi et le Geltenhorn le dimanche. Départ samedi de la place de Rome. Un bivouac est prévu à la cabane de Geltenhütte (non gardée). Piolet et crampons sont nécessaires. Inscriptions obligatoires chez Pascal Roduit au 224101.

Nécessité fait loi

La commune de Vernayaz condamnée à l'austérité.

VERNAYAZ. - Ces quatre dernières années, la marge d'autofinancement et... de manœuvre de la commune de Vernayaz s'est réduite comme peau de chagrin. Douze ans après avoir atteint la somme record de 750000 francs, cet excédent de recettes ne franchit même plus la barre des 30000 francs. Impossible dès lors pour l'administration du président Pierre-Maurice Revaz de réaliser de grands projets.

La réfection des bâtiments communaux, la construction d'une salle de sport - deux investissements incontournables à plus ou moins long terme - attendront donc des jours meilleurs.



L'administration de Vernayaz devra attendre des jours meilleurs avant de procéder à une réfection du bâtiment communal.

Frais trop élevés

En 1994, les Planains vont ainsi devoir se contenter d'investir le strict minimum. 5000 francs pour la réfection de la route du Mont, 15000 francs pour l'achat de matériel, 90000 francs pour l'aménagement de places de parc, 10000 francs pour la pose de clôtures, et ce sera tout. Cette austérité extrême n'empêchera donc même pas Vernayaz de boucler l'exercice sur un déficit de 90500 francs.

Si le village du pied de la Pissevache accuse à ce point le contre coup de la crise, c'est la faute à la stagnation des recettes et à la hausse endémique des frais de fonction-

nement. Pour le président Revaz, il convient donc, en premier lieu, de prendre des mesures afin d'enrayer ces augmentations de dépenses ordinaires: «Nous avons décidé de n'accorder aucun renchérissement aux employés communaux en 1994. Une étude globale de nos bâtiments devrait aussi nous permettre de réaliser des économies d'énergie».

Chômeurs en baisse

Sera-ce suffisant pour redonner un peu d'air à une commune de plaine qui peut tout de même compter sur des redevances hydrauliques importantes, proches des 500000 francs? Vernayaz, en tout cas, veut croire en un avenir plus serein. «Nous allons essayer de dynamiser les secteurs de l'industrie et du tourisme, essayer aussi d'attirer sur notre territoire de nouveaux résidents.» L'administration planaine va aussi tout mettre en œuvre pour tenter de réduire encore le nombre de ses chômeurs. «Pour la première fois depuis de nombreux mois, la situation s'est améliorée ces dernières semaines. De huitante, le chiffre des sans-emploi a passé à soixante.» Pourvu que ce mouvement - heureux s'il en est - continue à l'avenir. *(pag)*

Pour mollets d'acier

Cinquième édition du Grand Raid Cristalp.



Le Grand Raid Cristalp, une course éprouvante et unique qui a rassemblé en 1993 plus de trois mille coureurs.

GRIMENTZ. - La cinquième édition du Grand Raid Cristalp, la course de vélo de montagne la plus longue du monde en une seule étape, se déroulera le 21 août prochain entre Verbier et Grimentz. L'édition 1993 a connu un énorme succès. Elle a dépassé toutes les espérances des organisateurs. 3280 coureurs ont été acceptés et le même nombre a dû être refusé.

Cette année, le comité du Grand Raid Cristalp s'est préoccupé en priorité de juguler le problème des trop nombreuses inscriptions en adaptant sa communication. La tendance de l'an dernier a été une participation internationale de plus en plus importante avec notamment la présence de concurrents hongrois, guatémaltèques, néo-zélandais, etc. De nombreuses demandes affluent déjà du Nouveau-Monde, d'Afrique du Sud mais surtout d'Allemagne, la principale source de coureurs étrangers.

Des regrets

Pour l'édition 1994, le comité d'organisation regrette toutefois le manque de coordination des manifestations sportives liées à la pratique du vélo de montagne. Pour la deuxième fois consécutive, le Grand Raid Cristalp aura ainsi lieu en même temps que le championnat d'Europe en France voisine.

«Après cinq courses et vu l'ampleur de notre manifestation, il eût été souhaitable que les instances dirigeantes officielles qui régissent le mountain bike et en particulier en Suisse «protègent» la date de notre rendez-vous», constate Jean-Michel Colson, du comité d'organisation. *(sybi)*

Fully sort de l'impasse

Le budget 1994 accepté de justesse.

FULLY. - Depuis hier soir, l'administration Ançay respire plus librement. Présenté pour la deuxième fois devant le Conseil général, le budget 1994 de la Municipalité et des Services industriels de Fully a finalement passé la rampe. Une très courte majorité du Parlement local a accepté de soutenir la politique financière prônée par l'exécutif. Résultat du scrutin tenu au bulletin secret: 20 oui, 17 non, 7 blancs et un nul pour un to-

tal de 45 suffrages exprimés. Du coup, Fully évite la crise politique qui aurait conduit à l'arbitrage du Conseil d'Etat. Tant mieux pour la commune du Chavalard qui préserve ainsi ses institutions.

Ce vote de confiance obtenu dans la douleur signifie que le collège de Saxé, principale source de divergence dans les rangs du législatif, sera finalement construit.

Spectre étatique

On ne va pas refaire l'histoire. Les différentes forces en pré-

sence s'en sont chargées. On a parlé d'absence de concertation, de refus d'ouverture, bref, la majorité parlementaire s'est dite déçue par les nouvelles propositions formulées par la Municipalité dans le cadre du réexamen du budget. Sept des treize membres de la commission de gestion, comme le groupe de l'Entente communale et écologique ont estimé que le Conseil communal avait fait peu de cas de leurs récriminations. Ils auraient souhaité, et avec eux une bonne partie du groupe démocrate-chrétien, le gel pur et simple des travaux au futur

centre scolaire de Saxé, jugeant l'investissement préjudiciable pour les finances publiques.

Alignés couverts derrière leurs chefs de file respectifs, et partant favorables aux thèses municipales, les groupes radical et libéral sont parvenus, à l'heure du vote, à rallier quelques démocrates-chrétiens à leurs thèses. A moins qu'il ne s'agisse tout simplement du spectre de l'arbitrage cantonal habilement agité hier soir en cours de séance, à la fois par le président Ançay et par son coreligionnaire Philippe Bender. *(gram)*

Prix fondants.

13.90



DASH ULTRA
ou **COLOR**
Emballage-
recharge
3 kg



Duopack
~~9.80~~
7.50
ELSÈVE
Shampooing
2x200ml



Duopack
~~9.80~~
7.50
AQUAVITAL
Shampooing
2x200ml



Duopack
~~7.60~~
6.20
NIVEA Shampooing
2x250ml

Bosch & Butz 5/94



~~3.40~~
2.70
ATRIX
Crème
pour les
mains et
les ongles
75ml



Duopack
~~7.-~~
5.50
**MENTA-
DENT C**
Pâte
dentifrice
2x75ml

2.95

Pack de 5
~~5.90~~

VILLARS
Chocolats Suisse
assortis



5.95 TOFFIFEE
400g

~~7.45~~
5.95
**CHICCO
D'ORO**
Café en
grains
500g



Duopack
2.95
**VICKS
bleu**
2x75g



~~4.75~~
3.95 LEISI Gâteau
de Linz
370g



~~1.75~~
1.40



BARILLA
Pâtes
diverses
sortes
500g



~~4.95~~
3.95
**Rosso
della
Toscana
Gianni
1990**
75cl



~~9.25~~
7.25
**Fendant
du Valais
Cave
Imesch
1992**
75cl

FS Shampooing
200ml

~~7.90~~ **5.90**

schauma Baume traitant
150ml

~~5.90~~ **4.90**

ELSÈVE Baume moussant
150ml

~~6.90~~ **5.50**

FENJAL Bain-crème
200ml

~~9.90~~ **8.40**

mum Deo Roll-on
50ml

~~4.75~~ **4.20**

GOURMET Aliment pour chats
100g

~~1.-~~ **-.65**

Picnic Biscuits pour chiens
Pack de 5

~~1.35~~ **-.95**

PELATI Tomates pelées
400g

~~-.85~~ **-.55**

DARVIDA Delicatess
Biscuits 250g

~~2.50~~ **1.95**

L'offre complète est en vente seulement dans la succursale de Sion.

~~9.50~~
7.50

**Dôle du
Valais
Cave
Imesch
1992**
75cl



**Prix-
choc**

**Vieille
Prune
Morin
Père
et Fils**
40° 70cl



EPA

Passez d'abord
à l'EPA

Rebroff en Suisse

Le célèbre Ivan à Héré-
mence, Vevey et Saanen.



Ivan Rebroff et sa phénomé-
nale voix en Valais.

HÉRÉMENCE. - Le vil-
lage d'Hérémenche s'ap-
prête à recevoir une ve-
dette internationale jeudi.
Ivan Rebroff se produira à
l'église à 19 h 30. Sa voix
unique, sa personnalité, sa
présence sur scène ont fait
de lui une vedette incontes-
tée. «Katjuschka», «Ave
Maria» ou «Kalinka» sont
quelques-uns de ses plus
grands succès. Pour cet ar-
tiste, chanter est une néces-
sité. Il n'imagine pas
son existence sans des
prestations dans le monde
entier. Il s'est déjà produit
plusieurs fois au Philhar-
monic Hall et au non
moins réputé Carnegie
Hall de New York. Son im-
portante discographie per-
met aux amateurs de se
plonger dans les atmo-
sphères russes au gré de
leurs envies.

Le lendemain, il se pro-
duira au temple de Vevey
à 20 heures. Samedi, enfin,
il sera à la même heure au
temple de Saanen. Réserva-
tions auprès de Billetel à
l'office du tourisme de
Sion (027) 228593, à Ve-
vey (021) 9222026 ou sur
place une heure avant le
concert. (cat)

Le Natel sans frontières

Développement technique fulgurant pour un téléphone très en vogue.

SION. - A l'origine réservé à
une classe très aisée de la po-
pulation, le Natel a connu au
cours de ces dernières années
un formidable phénomène de
démocratisation. Désormais
accessible à toutes les bourses
ou presque, le téléphone mo-
bile fait fureur. L'homo sa-
piens du XXe siècle ne s'en
sépare plus.

Aussi cher qu'une voiture

Pourtant, à l'origine, le Natel
était aussi cher qu'une voiture
de moyenne cylindrée. Son
prix variait entre 10000 et
12000 francs, alors qu'aujour-
d'hui il ne coûte plus qu'entre

1000 et 2000 francs.

Le premier Natel (Na-
tionales Autotelefon), le Natel
A, était un téléphone de voi-
ture. Il fut testé en Suisse
pour la première fois en 1978.
Très vite, son réseau à capa-
cité limitée dut être soutenu,
ce qui fut fait par l'introduc-
tion du Natel B. A eux deux,
ils totalisaient une capacité de
12000 abonnés mobiles. Pour
parer à l'encombrement du
réseau, les conversations
étaient automatiquement in-
terrompues au bout de trois
minutes.

Natel C: révolutionnaire

L'apparition du Natel C mar-
que une importante évolution
dans le domaine de la télé-
phonie mobile. Ce nouveau
modèle, plus du tout réservé
aux automobiles, peut désor-
mais se glisser dans un at-
taché-case ou dans une poche. Il
étend la capacité de raccorde-
ment à 300000 abonnés et par
là même supprime la restric-
tion de la durée des communi-
cations.

En Valais, dix nouvelles sta-
tions radio de base Natel C
ont été installées en 1993 sur
l'ensemble du territoire cantonal
qui en totalise cinquante.
Quant aux abonnés valaisans,
ils sont au nombre de 6339
contre 252500 sur le plan
suisse.

Natel D GMS: international

Le Natel D GMS (Global Sys-
tem for Mobil Communication)
a fait son apparition au
printemps 1993. Doté d'un
système de transmission nu-
mérique, il met à la disposi-
tion de l'abonné suisse un ser-
vice de téléphonie mobile
continu et transfrontalier dans



Désormais accessible à toutes les bourses ou presque, le télé-
phone mobile fait fureur.

tous les pays d'Europe occi-
dentale. Des accords sont par
ailleurs en passe d'être con-
clus avec des pays extra-euro-
péens. Grâce au Natel D
GMS, il est donc désormais
possible de joindre un corres-
pondant suisse alors qu'il tra-
verse Londres en taxi par
exemple, en composant son
numéro habituel.

Développement complémentaire

L'installation de stations de
base destinées au réseau Natel
D GMS est très rapide, la plu-
part des mâts assurant la des-
serte du réseau Natel C pou-
vant être réutilisés. A la fin
1993, la couverture des deux
grands axes routiers est-ouest
et nord-sud, ainsi que celle du
bassin lémanique et de l'ag-
glomération zurichoise était
terminée.

Le Valais n'est pas en reste
puisque les stations touristi-
ques de Crans-Montana, Saas-

Fee, Verbier et Zermatt dispo-
sent des installations nécessai-
res depuis le début décembre.
Dès 1994, les principaux axes
routiers, stations touristiques
et localités seront progressi-
vement inclus dans ce réseau. A
noter qu'actuellement seuls
41 Valaisans sont abonnés au
Natel D GMS, contre 8500
Suisse. La phase finale de
raccordement prévue pour
1996-1997 permettra de tou-
cher 350000 abonnés sur 90%
du territoire helvétique.

Autres nouveautés

Ont également fait leur appa-
rition en 1993: l'abonnement à
prix réduit Natel C privé des-
tiné aux personnes souhaitant
disposer d'un téléphone mo-
bile durant les heures de lo-
isirs, ainsi que le Combox, un
service qui offre la possibilité
de laisser un message à l'in-
tention des abonnés Natel qui
ne peuvent être atteints direc-
tement. Danièle Fauchère

Comment ça fonctionne?

La Suisse est divisée en ré-
seaux partiels reliés entre
eux et connectés au réseau
téléphonique public. Cha-
que réseau partiel est cons-
truit autour d'un central
Natel relié à de nombreu-
ses stations de base. La
conversation téléphonique
entre la station de base et
le radiotéléphone est éta-
blie par voie radioélectri-
que.

Pour le Natel C, de telles
installations représentaient
à mi-1992 six cents mil-
lions d'investissements,
soit 11 centrales et 560 sta-
tions de base (90% du terri-
toire) et 26 tunnels rou-
tiers. L'état prévu pour
1994 est 12 centrales, 800
stations de base (95% du
territoire) et 80 tunnels
routiers desservis, soit huit
cents millions d'investisse-
ments. (dan)

Essai de sirènes

SION. - Un contrôle des sirè-
nes PCi aura lieu aujourd'hui
de 13 h 30 à 14 heures sur le
plan national. Cet essai per-
met de vérifier le bon fonc-
tionnement des quelque 6500
sirènes destinées à prévenir la
population en cas de conflits
armés ou de catastrophes.

Ce contrôle s'effectue en dé-
clenchant le signal «alarme
générale» qui consiste en un
son oscillant continu d'une
minute.

Lorsque le signal «alarme
générale» retentit à un autre
moment que celui du contrôle
annoncé, cela signifie que la
population pourrait être menacée.
Chacun est alors invité
à écouter la Radio suisse ro-
mande 1, à observer les ins-
tructions des autorités et à in-
former ses voisins. De plus
amples informations sur
l'alarme et les règles de com-
portement à observer figurent
aux dernières pages de cha-
que annuaire téléphonique.
(c)

Platta: dites trente...

Limitation de vitesse dans un quartier de la ville.

SION. - Au printemps, les ha-
bitants de Platta vont devoir
lever le pied de l'accélérateur
en rejoignant leur domicile.
Dans quelque temps en effet,
la limitation à 30 km/h va être
effective dans cette portion de
la ville. «Nous n'avons pas agi
de notre propre chef mais à la
demande de résidents», souli-
gne le commissaire Domini-
que Bertholet. «Ces change-
ments ne sont pas des actes
d'autorité puisqu'ils répon-
dent aux souhaits exprimés.»
Des personnes avaient de-
mandé la pose de seuils berli-
nois pour opérer des ralentis-
sements. Cette requête a paru
disproportionnée. De tels
aménagement engendrent en
effet une augmentation des
bruits en raison des freinages
et des accélérations.

L'introduction de zones à

30 km/h sur le territoire com-
munal est assez récente. En
un lustre environ, la vieille
ville, Bramois, Uvrier, Vissi-
gen et Pré-d'Amédée ont été
concernés. A Platta, le comité
de quartier avait demandé, il
y a trois ans, des aména-
gements concernant la cir-
culation sur la rue de Loèche.
Un panneau clignotant pour
les écoles a été installé. Un gi-
ratoire au carrefour des Aigles
semblait approprié. Cette in-
stallation a été étudiée mais sa
concrétisation devra attendre
en raison de la conjoncture.
La mise à l'enquête de la di-
minution de la vitesse dans le
quartier nord n'a soulevé au-

cune opposition. Une proposi-
tion a pourtant été faite par
certains bordiers de la rue Ma-
zerette. Ceux-ci demandaient
des places de stationnement
étant donné que le parcage
n'est pas autorisé sur une lon-
gue partie de bitume. La po-
lice communale a répondu fa-
vorablement à cette requête et
des marquages seront réalisés
à des endroits déterminés.

Recensement indispensable...

La multiplication des messa-
ges pour signaler la limitation
à 30 km/h ne sera pas néces-
saire. «On ne placera en tout
et pour tout que quelques

panneaux», précise M. Gaby
Glassey, officier de la circula-
tion. Pour la petite histoire,
ceux-ci ne seront pas fournis
par Berne comme pourrait
penser le quidam. Une entre-
prise sédunoise sera mandatée
pour les créer selon des don-
nées très précises. Tous les si-
gnaux doivent être en outre
homologués par une commis-
sion cantonale. «Tous les cinq
ans, nous procédons à un in-
ventaire de tous les signaux
de la commune.» Les centai-
nes de «sentinelles» qui sont
en place devraient en 1994
faire l'objet d'un recensement
dans le cadre d'un pro-
gramme d'occupation pour
chômeurs. (cat)



La limitation à 30 km/h sera introduite dans l'ensemble du quartier.

En bref

Natel C perturbé

LES HAUDÈRES. - Dans
le cadre de la modernisa-
tion du réseau téléphoni-
que, les liaisons Natel C
transitant par la station de
base de La Forclaz seront
interrompues le jeudi 3 fé-
vrier entre 9 et 17 heures.
Cette coupure entraînera
une réduction temporaire
des possibilités de commu-
nications par Natel dans la
région des Haudères et de
la route d'Arolla. En cas de
difficultés, il suffit parfois
de se déplacer de quelques
mètres pour améliorer sen-
siblement la qualité des
liaisons.

Par ailleurs, la station
Natel C des Mayens-de-
Riddes desservant la ré-
gion d'Ovronnaz, Iséables,
Les Mayens-de-Riddes a
été mise en service hier. La
station de Veysonnaz sera
mise en service à la fin fé-
vrier.

L'humour dans la famille

SION. - L'Université po-
pulaire de Sion, en collabo-
ration avec l'école des pa-
rents, propose ce soir à
20 h 15, une conférence du
Dr Nahum Frenck, théra-
peute systémique et res-
ponsable Pro Familia, à
Lausanne, sur «l'utilité de
l'humour au sein de la fa-
mille». En ces périodes de
changements, de crise et
de tension, tâchons de dé-
dramatiser, d'apporter
dans la famille cet oxygène
nécessaire qu'est l'humour.
Cette conférence aura lieu
à l'aula F.-X.-Bagnoud de
l'Ecole d'ingénieurs de
Sion.

Visite commentée au musée

SION. - Une visite com-
mentée publique de l'ex-
position «Représentation
du sacré, culture savante et
culture populaire dans l'art
religieux en Valais» qui se
tient actuellement au Mu-
sée cantonal d'histoire et
d'ethnographie de Valère,
aura lieu aujourd'hui mer-
credi à 12 h 30. Les person-
nes intéressées se retrou-
veront à l'entrée principale
du musée, devant la loge
du gardien.

Droit foncier rural en question

CHATEAUNEUF. - Une
journée d'information por-
tant sur l'application du
nouveau droit foncier rural
aura lieu aujourd'hui mer-
credi à 14 heures à l'Ecole
d'agriculture de Château-
neuf. Les orateurs du jour
seront M. Arthur Darbel-
lay, directeur de l'école
d'agriculture, Me Christian
Holzer, conservateur du re-
gistre foncier sédunois, qui
présentera le nouveau
droit, Me Martin Müller,
chef du service juridique et
administratif du Départe-
ment de l'économie publi-
que, qui abordera le pro-
blème de la procédure
d'autorisation, M. Alain Al-
ter, chef de la station de
vulgarisation de Château-
neuf, qui parlera de l'esti-
mation de la valeur de ren-
dement et de la détermi-
nation de l'entreprise agri-
cole.

Assemblée primaire à Nendaz

NENDAZ. - L'assemblée
primaire et bourgeoise de
Nendaz est convoquée
pour le vendredi 4 février à
20 heures à la salle de
gymnastique du CO de
Basse-Nendaz. L'ordre du
jour est le suivant: proto-
cole, lecture du budget
1994 de la bourgeoisie, lec-
ture du budget 1994 de la
Municipalité, demande
d'agrégation d'un nouveau
bourgeois, divers. Les bud-
gets 1994 mentionnés peu-
vent être consultés au se-
crétariat communal, de
14 à 18 heures.

Le Relais du
Petit Bourg

Jacques SAUTHIER
ARDON
Tél. (027) 86 74 74

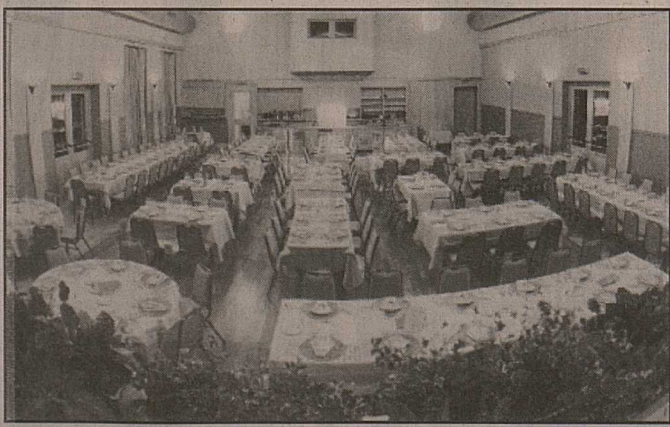


Photo: H. Preisig, Sion

BANQUETS - SÉMINAIRES
MARIAGES JUSQU'À 180 PERSONNES

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



**ENTREPRISES
ÉLECTRIQUES
FRIBOURGEOISES**

Nous cherchons pour l'exploitation et la réhabilitation d'aménagements hydroélectriques

UN INGÉNIEUR D'EXPLOITATION expérimenté

Profil désiré

- ★ formation complète d'ingénieur en mécanique
- ★ expérience dans la construction et l'exploitation des turbines hydrauliques
- ★ bonnes connaissances du matériel hydraulique (vannes, dégrilleur, prise d'eau, etc.)
- ★ bonnes connaissances dans le domaine réglage et contrôle-commande
- ★ bonnes connaissances de la métallurgie
- ★ capacité de travailler de manière indépendante et aptitude pour mener simultanément à bien plusieurs projets
- ★ bilingue français/allemand, bonnes connaissances d'anglais.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre accompagnée des documents usuels aux
ENTREPRISES ÉLECTRIQUES FRIBOURGEOISES
Service du personnel
à l'att. de M. Georges CORPATAUX
Bd de Pérolles 25, 1700 FRIBOURG.

292-002628

CHANCE EXCEPTIONNELLE pour FEMME EXCEPTIONNELLE

Voulez-vous influencer votre futur avec un travail ou votre personnalité, enthousiasme et force de caractère, sont les clefs de votre succès? Si vous êtes exigeante et ambitieuse, nous vous proposons un travail à temps partiel (12 heures par semaine) avec formation continue et possibilité de faire carrière.

Pour en savoir plus appelez-nous au (025) 81 44 72 (9 h - 12 h, 14 h - 17 h).
22-169241

L'Hôtel Suisse à Champéry cherche rapidement

un barman

spécialiste en cocktail pour leur bar Les Mines d'Or.

Tél. (025) 79 18 81.

036-148537

Société de Martigny cherche

secrétaire-comptable

à temps partiel.

Allemand indispensable. Convie à retraité(e).

Faire offres avec références sous chiffre H 243-14978, à ofa Orell Fussli Publicité S.A., case postale 791, 1920 Martigny.

243-014978

Dancing cherche

un serveur-barman une barmaid

de goût musical rétro.

Tél. (027) 88 23 93, dès 12 heures.

036-148666

Cherchons

représentant

25-37 ans, dynamique, entrepreneur, pour plein temps, salaire fixe + commissions. Offres manuscrites uniquement sur papier non ligné. Pas sérieux s'abstenir.

Ecrire sous chiffre Y 036-148253 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-148253

Nous cherchons

une secrétaire bilingue

français - haut-valaisan. Ayant des connaissances du Winword et de l'Excel. Sachant faire preuve d'initiative. Tout de suite ou à convenir.

Veuillez faire vos offres écrites chez Landis & Gyr, 60, route du Manège, 1950 Sion.

036-148513

Cabaret-discothèque Valais central

cherche à l'année

disc-jockey

Bons gains, ambiance super. Faire offre avec cassette de présentation sous chiffre T 036-148687 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-148687

Jeune dame cherche travail de bureau,

français-italien.

Tél. (027) 31 59 33.

036-148449

Jeune homme

permis A, cherche place comme chauffeur, aide-mécanicien ou garçon de cuisine.

Tél. (027) 23 39 55, ou 31 37 06.

Cuisinier

français, 30 ans, permis B, sachant travailler seul

cherche emploi

région Martigny-Entremont. Libre dès le 1.3.94.

☎ (026) 38 14 97.

036-148588

Cuisinier

cherche place

comme extra

pour février. Région Valais central.

Tél. (027) 55 70 20.

036-148319

Perdez de 10 à 30 kilos en 5 à 20 semaines maximum

La santé est le bien le plus précieux, alors maigrissez intelligemment et apprenez à stabiliser votre poids

en pensant, en agissant et en réagissant comme tous les minces.
L'obésité n'est pas une fatalité et encore moins une hérédité.

N'attendez pas l'été pour tenter n'importe quoi au dernier moment

Les résultats d'un amaigrissement sain sont obligatoirement: santé, dynamisme, peau nette, teint frais, corps et visage rajeunis et surtout un sentiment d'avoir maigri sans frustration.

HYGIAL

Cabines - Conseils d'hygiène alimentaire
Le spécialiste de l'amaigrissement rapide sans carence

qui en 10 ans

a appris à des milliers de femmes et d'hommes à rester minces sans se priver.

Genève (022) 786 60 49 **Lausanne** (021) 323 58 34 **Sion** (027) 22 48 88 **Neuchâtel** (038) 25 37 07 **Fribourg** (037) 22 44 45

ECCO TEMPORAIRE

1994... FUIR LA ROUTINE!

ENTREPRISE VALAISANNE cherche

1 caviste avec CFC

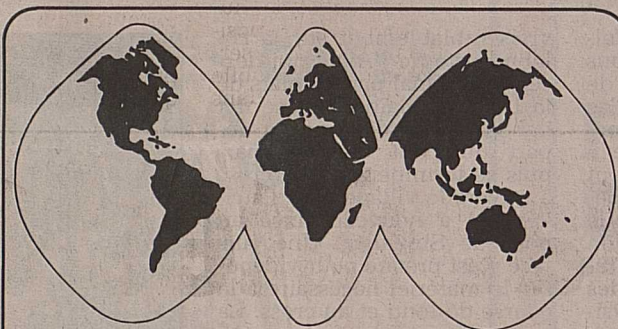
qui requiert:

- ★ vivacité d'esprit et dynamisme
- ★ fiabilité
- ★ âge 25 à 40 ans
- ★ apte à travailler de manière indépendante et en équipe
- ★ ayant le sens des responsabilités
- ★ Suisse ou permis C.

Il lui sera offert un horaire fixe, stabilité, tâches variées au sein d'une équipe dynamique.

M. Tony PEREIRO, directeur d'agence, remercie les candidats intéressés de bien vouloir lui adresser des offres manuscrites accompagnées des documents usuels à:

**ECCO S.A. - Rue du Commerce 2
1870 Monthey**



apprenti mécanicien

Nous avons des activités dans la haute technologie sur le plan international, dans les secteurs:

- robotique-électronique
- médical
- micro-injection plastique.

Nous offrons les prestations d'une société moderne et un environnement technique de haut niveau.

Faire offres manuscrites à:

**INDTEC S.A.
Rue de la Blancherie
1950 Sion**

Une usine du groupe SFT.

Famille à Sion cherche

personne de confiance

pour garder 2 enfants en bas âge à mi-temps (le matin). Entrée immédiate.

Tél. (027) 23 23 29, le soir.

036-148252

**S'intéresser...
lire les annonces**

Restaurant Le Comte Vert à Châteauneuf-Conthey

Tél. (027) 36 13 76

cherche pour début mars

serveurs(euses)

à plein temps, avec CAP ou équivalent

extras

pour le nouveau bistro ainsi qu'un

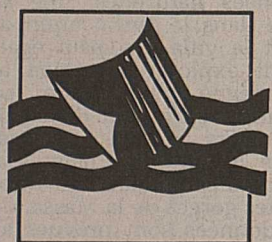
commis de cuisine

avec CAV ou équivalent. Sans permis s'abstenir.

36-148614

**+plus
oerlikon**

36-138913



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 297 667

Nous faisons partie de la communauté suisse des entreprises de distribution d'imprimés publicitaires et d'échantillons à tous les ménages suisses.

Vous êtes écolier(ère), étudiant(e), ménagère, retraité(e) ou vous avez un horaire de travail irrégulier et vous êtes intéressé(e) par un

gain accessoire

intéressant et régulier

Nous cherchons des personnes consciencieuses pour la distribution d'imprimés, de journaux ou d'échantillons à tous les ménages, quelques heures durant la journée une ou deux fois par semaine.

Si vous habitez l'une des localités suivantes: **LIDDES, RANDOGNE, GRIMENTZ, EVOLÈNE, LES HAUDÈRES, LES AGETTES.**

N'hésitez pas à nous contacter, nous vous donnerons tous les renseignements complémentaires que vous pourriez désirer.

L'«événement BMW test&see» au Garage Brunetti le 3 et 4.2.94.



Nous vous invitons cordialement pour que vous ayez l'occasion de faire un essai (ou plusieurs) avec nos modèles de la Série 3. Ruler BMW procure toujours un plaisir particulier et nous sommes convaincus que notre invitation vous enchantera. **Un simple coup**

Hoirie Angelo Brunetti, Sierre

5, av. du Château

Téléphone

027/55 14 93, 027/55 65 72

**de téléphone et nous vous réservons la
voiture que vous désirez essayer.**

Heures d'ouverture:

jeudi, 3.2.1994 et
vendredi, 4.2.1994
de 10h00 à 18h00.



Plaisir de conduire.

Ultime coup de sifflet

Une manifestation spontanée s'est déroulée lundi soir en gare de Sierre pour fêter M. Louis Pont.

SIERRE. - Les organisateurs du 125^e anniversaire de l'arrivée du premier train à Sierre ont réservé une surprise au chef de gare, M. Louis Pont. Celui-ci prenait sa retraite lundi soir après quarante-cinq

ans de service. Vers 18 heures, un cortège tonitrueux conduit par les Fifres et tambours de Borzuat a fait irruption sur les quais de la gare. Sur une banderole tendue à travers le hall d'entrée, on pouvait lire: «Merci Louis», signé l'office du tourisme de Sierre et le val d'Anniviers.

Le très populaire chef de gare Louis Pont - les yeux humides - a serré la main de son

successeur, M. Raoul Michaud. Vendredi passé, ses collègues lui avaient rendu un vibrant hommage lors d'une soirée à laquelle participait aussi M. Roger Favre, ancien chef de gare de Granges qui terminait sa carrière.

«Notre Louis d'or a su créer à Sierre une ambiance comme nulle autre pareille. Bien des gares du 1^{er} arrondissement nous envient. Il a su jeter,

grâce à son entregent, à sa philosophie, à sa grande civilité et à son savoir-faire, des ponts entre tous», relève, M. Georges Lugon, secrétaire d'exploitation.

Il a été l'instigateur de moults trains spéciaux et de nombreuses manifestations dont celle qui a conduit à Sierre le TGV et le Pendolino. Louis Pont fait partie de cette race de montagnards qui a ouvert des voies. Il s'y est engagé en sachant que la seule issue était celle qui le conduirait au sommet. Le 125^e, Louis Pont l'a voulu avec une foi qui dépasse les montagnes. Et c'est avec virtuosité et brio qu'il a conclu son expédition grâce à laquelle plus de 30 000 personnes ont redécouvert les joies du rail.

Dans le hall de la gare, M. André Melly au nom de la Fédération des sociétés de développement d'Anniviers a remercié M. Pont pour son dévouement à la cause du tourisme et lui a offert en reconnaissance un vieux fromage d'alpage. Prenaient part également à cette soirée spontanée, MM. Blatner, inspecteur des CFF, André Genoud, Paul-Michel Bagnoud, Roger Tissières, Raoul Michaud, etc., et tout le personnel de la gare. L'apéritif était également offert aux voyageurs qui se rendaient à la gare. D'agréables propos ont été tenus tout au long de cette fête improvisée. (a)



Les chefs de gare: MM. Louis Pont et Raoul Michaud, entourés des joueurs de fifres et tambours et de tous les amis du 125^e.

Le direct «oublie» la gare de Sierre!

Retards de 30 à 40 minutes pour les voyageurs restés en carafe.

SIERRE. - Le train direct de 9 h 11 en provenance de Brigue a oublié de s'arrêter en gare de Sierre hier matin. Une dizaine de voyageurs ont ainsi été retardés, a indiqué le porte-parole des CFF Sébastien Jacobi. L'oubli du mécanicien n'a pas provoqué de réclamation: l'incident a été pris avec humour par les passagers laissés provisoirement en rade.

Ce genre de péripétie n'est pas sans précédent, a précisé M. Jacobi. Cela peut arriver dans des gares où les trains directs ne s'arrêtent pas à chaque course. Le mécanicien

obéit à la fois aux signaux et à l'horaire qui indique les arrêts. Dans le cas de mardi matin, le signal indiquait que la voie était libre et le mécanicien a poursuivi sa route.

Sur le quai de la gare de Sierre, les voyageurs en attente ont pris l'incident avec humour lorsque l'employé a annoncé que le train avait oublié de s'arrêter. Ils sont montés dans la rame suivante une demi-heure plus tard. Quant à ceux qui étaient dans le train, ils sont sortis à Sion et ont refait le trajet en sens inverse 40 minutes après. (ats)

Danger dans l'assiette

L'alimentation et ses pièges sur Canal 9.

SIERRE. - Le centre de congrès Le Régent à Crans-Montana accueillait la semaine dernière quelque trois cents professionnels de la santé à l'occasion du 7^e Congrès du praticien. La gastroentérologie était cette année le thème à l'honneur. Parmi les différentes rencontres organisées, une conférence était réservée au grand public. Elle était donnée par le professeur Jacques

Bille, microbiologiste au CHUV de Lausanne.

Ce soir, Canal 9 retransmet cet exposé. Fromages et listéria, œufs et salmonelles, volailles et campylobacter s'associent, à tort ou à raison, dans l'esprit du téléspectateur. Qu'en penser? Quelles mutations dans la chaîne alimentaire, du lieu de production à la bouche du consommateur, que faut-il accuser? Comment se prémunir contre les risques? Autant de questions importantes pour tous ceux qui ont pour tâche de garnir l'assiette de leur prochain.

Femmes en force

Le minijournal sera présenté par Pierre Allet. Au programme: la réunion syndicale mise sur pied en réaction aux licenciements survenus à l'Alusuisse, une galerie d'exposition et du snow-board à la Plaine-Morte.

Les femmes affûtent leurs crayons pour cette nouvelle édition du magazine de bande dessinée, «L'envers des bulles». Elles occupent en effet le thème central de l'émission. Un portrait de Claire Brétécher sera présenté ainsi que des infos diverses, des nouveautés, une entrevue exceptionnelle et unique avec le président de l'association BD de Sierre, Aldo Zambon, une interview de Valott, caricaturiste au «Matin». Un concours attend les amateurs. A vos bulles. (sybi)

Ça glisse au skiathlon 1994

Une descente alpine de 7 km, une boucle de ski de fond de 7 km et un parcours de cross de 4 km figurent au programme du skiathlon de dimanche à Zinal.

ZINAL. - A l'origine du skiathlon de Zinal, il y a celui des Deux-Alpes en Savoie en 1985. L'année suivante, deux autres stations participèrent au skiathlon, Val-Thorens et Les Arcs. En 1989, l'Euroskiathlon, dans l'esprit d'une Europe unie verra la collaboration des stations françaises des Deux-Alpes, des Arcs et de Villard-de-Lans ainsi que des stations suisses (Zinal) et

italienne (Sansicario). Malheureusement, les conditions d'enneigement difficiles de 1990 et 1991 sonneront le glas de l'Euroskiathlon. Mais Zinal garde la tête haute, grâce à des conditions d'enneigement régulières et décide de perpétuer cette fête du ski et de la neige. Au début, le skiathlon se courrait en individuel uniquement, ce qui exigeait des participants un effort physique considérable et un entraînement rigoureux. Dès 1993, les organisateurs ont décidé d'ouvrir le triathlon aux équipes de trois. Ce fut un succès, puisque septante équipes se sont inscrites au concours dès la première année. Cette année, la descente alpine se fera

vraisemblablement sur la célèbre piste de l'Aigle qui descend sur Zinal par les plats de la Lé. L'enchaînement se fait par la course de fond au départ du pont de Singlinaz, puis se terminera par le cross à travers le village dont l'arrivée est à nouveau fixée au pont de Singlinaz. Une surface y est prévue pour y déposer le matériel nécessaire à la course de fond et au cross. La remise des prix se fera vers 15 h 30 devant l'office du tourisme, autour d'un petit verre de fendant. Les inscriptions sont prises à l'OT (tel. 65 13 70) jusqu'au 3 février ou directement au départ de la course ce dimanche dès 8 heures. (dac)



Le skiathlon comprend entre autres une descente alpine de 7 km en direction de Zinal. (dd)

Haut-Valais

Steg: 41 licenciements

Les personnes ayant reçu leur lettre de licenciement ne font pas partie du secteur électrolyse.

STEG. - Quarante et une personnes ont reçu leur lettre de licenciement, en début de semaine, dans les usines de Steg. Chez Alusuisse, on indique que ces mesures ne concernent pas le secteur de l'électrolyse; elles concernent des employés de la fonderie, des ateliers ou du secteur administratif.

Quant au secteur de l'électrolyse, il employait encore 62 personnes, à la fin 1993; pour 81 au début de l'automne 1992 et 77 en janvier 1993, lorsque l'annonce de la fermeture de l'électrolyse fut notifiée. La plupart des emplois supprimés à l'électrolyse ont été remplacés par des reconversions dans d'autres sec-

teurs de l'usine. Du côté syndical, on ne l'entend pas de cette oreille. Dans un communiqué, IG Alu rappelle une promesse faite au Conseil d'Etat dans le cadre des négociations sur l'achat de la société d'énergie d'Alusuisse. La firme aurait garanti le maintien de 210 places de travail à Steg.

Selon M. Kurt Regotz, membre d'IG Alu, «on ne peut se cantonner à une promesse faite sur la halle d'électrolyse et supprimer des emplois ailleurs. Il s'agit d'un ensemble». Dans ce contexte, ce qui compte est le maintien du plus grand volume d'activité possible à Steg. Aussi, du point de vue syndical, devrait-on au moins attendre les conclusions de l'expertise de viabilité de l'électrolyse. Elles devraient tomber à la mi-février.

Le coût déterminant

Le Conseil d'Etat s'est attelé à la tâche, en mettant un expert indépendant sur le dossier. But: déterminer si une reprise de la production d'aluminium est viable à Steg, et à quelles conditions. Pour ce faire, le spécialiste mandaté est également en contact avec les responsables d'Alusuisse.

Le travail n'en est pas encore à son terme. Cependant, M. Jean-Paul Revaz, chargé du rapport, estime que ce qui est déterminant c'est le prix de l'énergie. Selon lui, la baisse d'un centime par kilowattheure aurait déjà des répercussions importantes sur la compétitivité d'une production valaisanne.

Entrent également en ligne de compte d'autres facteurs, tels que le coût des transports ou le niveau des salaires. Quant au produit de la vente de la société d'énergie d'Alusuisse aux Forces motrices valaisannes (pour plus de 300 millions de francs) il sert à renforcer le capital de la société valaisanne.

Reste le dernier aspect, celui de la mise à disposition des terrains industriels inutilisés. Toute la question est de savoir à quelles conditions et à qui Alusuisse les cédera. Une partie de ces terrains devrait servir aux nouvelles installations du tunnel de base, notamment pour le chargement des autos. (pc)

En bref

Oscar pour un camping

RAROGNE. - Le camping Santa Monica de Rarogne a été honoré d'un oscar par le Comité international pour la promotion du tourisme à Madrid. La distinction correspond à l'oscar du monde du cinéma.

Les experts établissent leur évaluation en se présentant comme touristes dans le camping. Sous cette couverture, ils analysent l'offre et les services des terrains visités. Le camping Santa Monica de Rarogne est le seul de Suisse qui ait obtenu cette distinction.

Centre mieux contrôlé

VIÈGE. - Ces derniers temps, l'ordre dans les environs du centre de jeunesse de Viège laisse à désirer. Le Conseil communal a avisé son directeur que le centre avait également à se préoccuper de l'ordre dans ses environs immédiats. La police municipale est chargée de renforcer ses contrôles dans ce secteur, surtout en fin de semaine.

Augmentation à 2%

VIÈGE. - Le Conseil communal a décidé, dans sa séance du budget, de faire progresser les salaires du personnel municipal de 2%; cela malgré le fait que l'index suisse des prix à la consommation ait progressé de 2,5% en 1993.

L'augmentation de 2% concernera également les salariés à l'heure, les allocations familiales et les revenus de rentes.

L'été de la villa Cassel

RIEDERALP. - La station du glacier d'Aletsch possède une institution de renommée internationale: la villa Cassel, centre d'information de la LSPN (Ligue suisse pour la protection de la nature). Cette belle bâtisse, construite par le banquier anglais Sir Ernest Cassel, est aujourd'hui le centre d'une activité florissante au sein de l'un des sites naturels les plus prestigieux d'Europe.

La villa est située sur les hauts de Riederalp, elle domine la vallée du Rhône. La vue y est splendide, soit sur le plus grand glacier d'Europe, soit sur les Alpes bernoises et valaisannes. Chaque année la LSPN offre un programme estival attractif, qui va de la visite de l'exposition aux semaines de vacances, en passant par les excursions scientifiques.

Le but est, bien sûr, de sensibiliser la population aux merveilles de la nature. Les programmes allient le plaisir des balades et randonnées à celui de l'apprentissage. Les cours se donnent également en français.

Offre étoffée

Pour la saison prochaine, l'offre s'est encore étoffée. Ainsi, la semaine «Approche de la nature par la photographie» aura lieu du 18 au 23 juillet 1994. Elle complète la semaine «Plantes médicinales (11-16 juillet) et le camp de jeunesse «Au pied du glacier» (8-13 août).

Les visiteurs d'un jour y trouveront également leur compte. Il y a l'exposition sciences naturelles, une balade dans le jardin alpin devant la villa. On peut également explorer la région accompagnés d'un guide: par exemple au glacier d'Aletsch, à travers la forêt protégée, dans les prairies maigres de Riederalp ou dans les imposantes gorges de la Massa. Ces randonnées sont prévues autant pour les individus que pour les groupes.

Les personnes intéressées pourront commander le programme auprès du centre LSPN d'Aletsch, villa Cassel, 3987 Riederalp, au (028) 272244. (pc)



La villa Cassel de Riederalp, centre d'information de la Ligue suisse pour la protection de la nature. (dd)



Alusuisse Steg: 41 employés viennent de recevoir leur lettre de licenciement. (nf)

ACTION JUSQU'AU 5.02.94

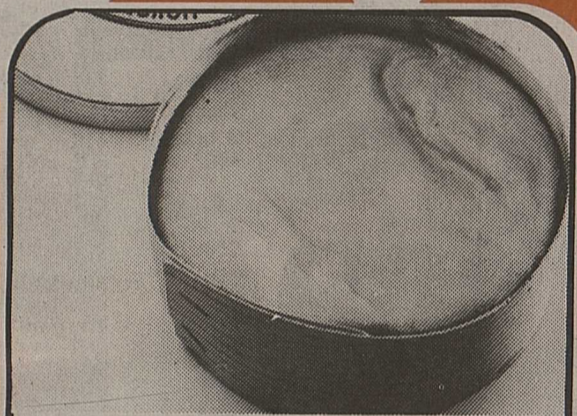
ROTI DE PORC

jambon **14⁵⁰**
kg au lieu de 19.-

TRANCHES DE PORC

jambon **16⁵⁰**
kg au lieu de 21.-

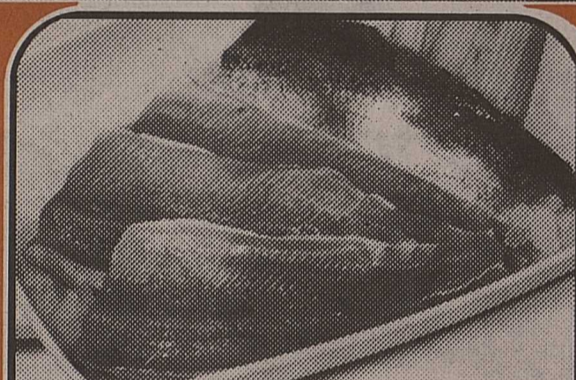
FENOUILS d'Italie **2³⁰**
kg



ACTION JUSQU'AU 8.02.94
VACHERIN MONT D'OR
kg **17⁵⁰** (20.50)
1/2 kg **19⁵⁰** (22.50)



ACTION JUSQU'AU 15.02.94
TOUS LES CAFES EN GRAINS OU MOULUS
250g réd. **-.50**
500g réd. **1.-**
kg réd. **2.-**

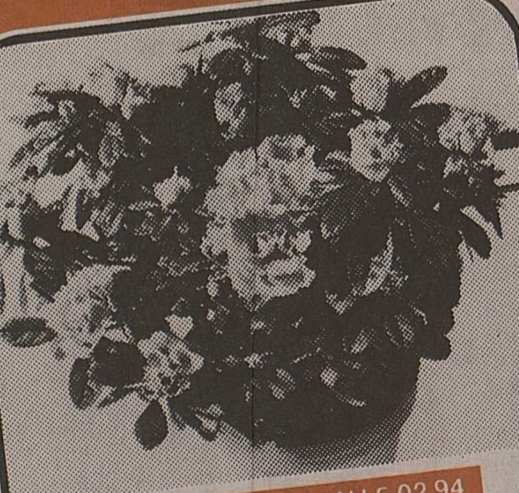


ACTION JUSQU'AU 5.02.94
DANS NOS POISSONNERIES
MONTHÉY-MANOIR-CONTHEY-SION-SIERRE
FILET DE TRUITE saumonée,
kg **22.-**

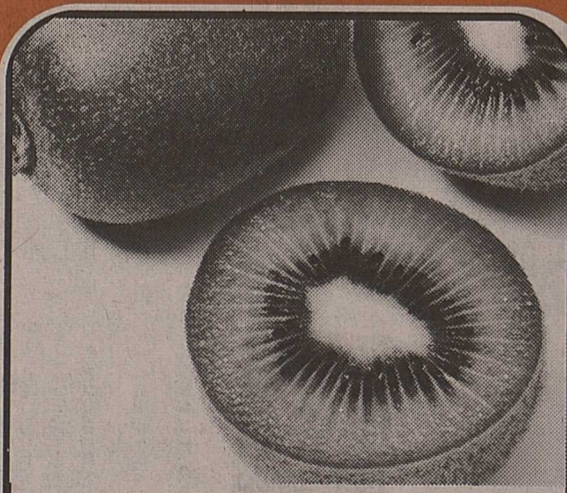
LA QUALITE EN ACTION



ACTION JUSQU'AU 15.02.94
TOUS LES RIZ en sachet de 1kg
réd. **-.40** dès l'achat de 2 sachets



ACTIONS JUSQU'AU 5.02.94
AZALEE 8⁵⁰
en pot
OEILLET SIM 4.-
10 pces



ACTION JUSQU'AU 5.02.94
KIWIS étrangers
kg **2⁵⁰**
pce **-.25**

MIGROS VALAIS

COOP

Bons Matorme

LES DEFIS COOP A LA VIE CHERE

Seulement jeudi, vendredi et samedi
du 3.2. au 5.2.1994

- Mini-roses le bouquet de 10 **6.20**
- Oranges Tarocco de Sicile le filet de 2 kg **2.50**

Hits hebdo Coop

du 1.2. au 7.2.1994

- Tous les cafés Jubilor de Coop sous vide/moulus, 500 g **1.30** de moins
- p.ex. Jubilor Classico, 5.90 **4.60**
- Margarine Planta le lot de 2 x 250 g ~~3.90~~ **3.10**
- Fromage à raclette suisse le morceau d'env. 800 g, les 100 g ~~2.09~~ **1.69**
- Oignons perlés Midi à partir de 2 bocaux de 210 g nets chaque bocal ~~1.20~~ **-.95**
- Tomates passées Pomito Parmalat le lot de 2 x 500 g ~~3.10~~ **2.40**
- Saucisse au chou ou au foie la pièce de 300-500 g, le kg **8.50**
- Huile d'arachide Coop la bouteille de 1 litre ~~5.20~~ **4.60**
- Toutes les crèmes Coop en pot de 500 g **-.40** de moins
- p.ex. Chocolat, 1.60 **1.20**
- Bâtons aux noisettes Arni 1 kg ~~8.40~~ **6.50**
- Chocolait Kambly le lot de 2 x 100 g ~~6.60~~ **4.90**
- Maltesers Family le lot de 3 x 150 g ~~7.50~~ **5.90**
- Jus de fruits Mondial en briks de 1 litre **-.30** de moins
- p.ex. jus d'orange, 4 x 1 litre ~~4.80~~ **3.60**
- p.ex. jus d'orange et d'abricot, 1 litre ~~1.90~~ **1.60**
- p.ex. jus d'orange sanguine, 1 litre ~~2.00~~ **1.70**
- p.ex. jus d'orange, 1 litre ~~1.20~~ **-.90**
- p.ex. jus de pamplemousse, 1 litre ~~1.50~~ **1.20**
- p.ex. Vitafit, 1 litre ~~2.60~~ **2.30**
- Lessives**
- Comfort Concentrat en recharge le lot de 2 x 1 litre ~~12.20~~ **9.90**
- Express liquide le lot de 2 x 1 litre ~~11.20~~ **8.50**



Recette TV:

Glace à la vanille et sauce à l'orange

pour 4 personnes

Sauce: le zeste d'une 1/2 orange sanguine - 3 dl de jus d'orange sanguine (2-3 oranges) - 60-80 g de sucre - 1 1/2 c.à s. de maïzena (15 g env.) - 2 c.à s. de Grand Marnier - 400 g env. de glace à la vanille Gold Star.

le jus de toutes les oranges, le mettre dans une petite casserole, ajouter du sucre et porter à ébullition. Délayer la maïzena dans 2 c.à s. d'eau froide, ajouter au jus et faire bouillir tout en remuant. Laissez refroidir la sauce et ajouter le Grand Marnier. Préparer 4 coupes en y mettant des boules de glace. Napper de sauce et décorer avec les zestes d'orange. Servir aussitôt.



Préparation: bien laver l'orange, en peler la moitié à l'éplucheur et couper des zestes très fins (en julienne). Exprimer



15.-
Sauteuse avec couvercle en verre tous feux, Ø 24 cm

Dans les Centres Coop

Rabais permanent Coop n° 56:

Nouveau prix valable dès à présent
Concentré de tomates midi en tube de 200 g

1.-
Ancien prix: 1.20



le lot de 2 x 5 kg
19.80
~~27.80~~
Biancomat du 1.2. au 7.2.1994

Mondial
Blutorangensaft
Jus d'orange sanguine

Vitafit
reich an Vitaminen
contient Vitamine C

Jus de fruits Mondial en briks de 1 litre jusqu'à -.30 de moins

500 g vendredi et samedi
2.50
~~3.50~~
Tresse au beurre 4.2. et 5.2.1994



1100 g
5.20
~~7.70~~
Crème glacée à la vanille Gold Star du 1.2. au 7.2.1994

Coop Restaurants

Cette semaine
Tagliatelles au saumon **8.-**

Dans les restaurants en libre-service 1.2. - 7.2.1994



Nouvelliste

SPORTS

KALÉIDOSPORTS

FOOTBALL

SKI ALPIN

AUTOMOBILISME

Eliminatoires OJ 21

Des sous et des soucis 22

La FIS accusée 23

13 Etoiles plus deux 23

**Huile
de chauffage
Benzine
Diesel**
VALAIS
(027) 35 22 62

HOCKEY SUR GLACE

Quand sept... assez!

Quatre duels et autant de victoires octoduriennes: les chiffres ont la parole.

**Martigny - Grasshopper
6-4 (1-1 1-0 4-3)**

Par Christian Michelod

D'abord, une anecdote qui se raconte dans le milieu glacé. Savez-vous la différence entre le public de Martigny - pourtant pas trop fourni - et celui de Grasshopper, maigre comme un mannequin? Les supporters octoduriens connaissent le nom de tous les joueurs; les joueurs zurichois savent le nom de tous leurs supporters! Chouette, non? Mais c'est vrai. Vous n'êtes pas là pour rigoler. Le hockey, c'est sérieux. Comme le match d'hier soir. Tellement sérieux qu'on en perd parfois le goût du risque. Par peur de se faire taper sur les doigts même gantés.

Hier soir, Martigny s'est

donné de la peine. Il en a eu aussi. Il fit preuve de plus de combativité que de talent. Il a dépensé son énergie à lutter sur chaque rondelle, dans chaque «coin» de bande au lieu, parfois, de lever la tête et d'actionner cette lueur d'intelligence qui métamorphose le travail en plaisir. M'enfin! «Faut ce qu'il faut!» Quand on traverse le creux de la vague, on cherche plus à se mettre à l'abri mathématique qu'à surfer sur la pointe des lames. Dans cette optique aussi, la tâche fut ardue. Grasshopper, qui osa pointer son nez offensif depuis la mi-match, causa mille tourments à des Octoduriens qui firent la course en tête sans jamais vraiment se détacher du peloton zurichois. Mais Martigny eut ce petit plus qui différencie, souvent, le vainqueur du vaincu: cinq marqueurs pour six buts et aucun paraphé par un Rosol matraqué et par un Glowa à la crosse fébrile. Et puis, au moment où tous les gestes deviennent plus difficiles parce qu'une certaine lassitude envahit le monde, Mongrain peut compter sur deux Thierry: Andréy fidèle à sa bonne réputation et Moret au sourire retrouvé. Il n'en fallut pas plus - mais pas beaucoup moins - pour que Martigny interrompe la série rose zurichoise. Grasshopper, en effet, venait de comptabiliser quatorze points en sept matches. «Et sept... assez» dit alors le dauphin de Rapperswil.

1317 spectateurs

Buts: 3'17 Moret (Évéquoz) 1-0; 6'49 Zuurmond 1-1; 27'22 Aebersold (Rosol) 2-1 (à 5 contre 4); 40'13 Ecœur (Heldner) 3-1; 45'33 Osborne (Schellenberg) 3-2; 46'56 Jezzzone (Aebersold) 4-2; 47'52 Wick (Ayer) 4-3; 54'37 Neu-

kom (Rosol) 5-3 (à 5 contre 4); 59'25 Haggmann (Ayer) 5-4 (GC à six joueurs de champ); 59'42 Aebersold (Taccoz) 6-4.

Martigny: Andréy; Jezzzone; Jäggi; Steck; Neukom; Mauron; Évéquoz; Taccoz; Glowa; Aebersold; Ecœur; Heldner; Rosol; Baumann; Moret; Bonito. Entraîneur: Mongrain.

Grasshopper: Kohli; Luth; Giacomelli; Wick; Zuurmond; Just; Honegger; Cadisch; Furrer; Looser; Hotz; Osborne; Ayer; Faeh; Haggmann; Schellenberg. Entraîneur: Aegerter.

Notes: patinoire du Forum. 1317 spectateurs. Arbitre: Stalder, assisté de Schmid et Wyss. Martigny au complet; Grasshopper sans Muffler (malade), Hofmann (blessé), Paterlini et Riegler (équipe de Suisse des «moins de 19 ans»).

Pénalités: 4 x 2' contre Martigny (Glowa, Jezzzone, Rosol, Ecœur); 4 x 2' contre Grasshopper.

Fait spécial: dans les tribunes, présence de Bill Gilligan, l'ex-entraîneur du CP Berne et de l'équipe nationale, actuellement responsable du mouvement juniors à Berne.

Tiers par tiers

Premier

Engagement et... domination octodurienne. D'entrée, Martigny presse Grasshopper. Moret, en net regain de forme,

conclut un bel effort (1-0 à la 4e). La réplique tombera d'un papier cadeau emballé par Baumann: Zuurmond récolte la rondelle et rétablit la parité (1-1 à la 7e). Les Valaisans ne baissent pas les armes. Mais les nombreuses occasions s'échappent devant le gardien Kohli et une forte dose de... précipitation. Pas folichon.

Deuxième

Le ton monte d'un cran. En intensité mais pas en qualité. Grâce à deux pénalités quasi

successives, Grasshopper sort de sa réserve. Thierry Andréy aussi. Et c'est Martigny, à son tour en supériorité numérique, qui prend les devants (Rosol sert Aebersold qui marque son 30e but de la saison). Les situations chaudes se multiplient, surtout devant la cage valaisanne. Wick touche même la transversale (36e). Le score, lui, ne tremblera pas.

Troisième

D'emblée, le débat s'emballe.

Après treize secondes, Ecœur donne deux bouffées d'air à ses couleurs (3-1). Jusqu'à la sirène finale, l'écart continuera de varier entre deux et un but.

Martigny ne parvient pas à se mettre vraiment à l'abri. Après avoir sorti leur gardien, les Zurichois sont encore menaçants dans la dernière minute (5-4). Aebersold fabriquera une lucarne en forme de libération (6-4).

Il reste alors dix-huit secondes...



Scène critique devant les buts des Zurichois, le Martignerain Heldner se heurte à la défense rugueuse de Grasshopper.

bussien

LNB

Résultats

Rapperswil-Jona - Herisau	9-6
Thurgovie - Coire	5-0
Martigny - Grasshopper	6-4
Bülach - Ajoie	5-4
Lausanne - Chaux-de-Fonds	7-4

Classement

1. Rapperswil-Jona	33	23	2	8	140	91	48
2. Martigny-Valais	33	23	2	8	154	107	48
3. Lausanne	33	20	2	11	135	97	42
4. Coire	33	17	4	12	127	116	38
5. Thurgovie	33	17	3	13	127	110	37
6. Grasshopper	33	15	3	15	116	115	33
7. Chaux-de-Fonds	33	11	5	17	120	141	27
8. Herisau	33	10	4	19	105	133	24
9. Bülach	33	6	5	22	94	152	17
10. Ajoie	33	7	2	24	92	148	16

Samedi

20.00 Ajoie - Rapperswil-Jona
Chaux-de-Fonds - Martigny
Coire - Bülach
Grasshopper - Herisau
Thurgovie - Lausanne

La violence dans le collimateur

Le regain de brutalité sur nos patinoires - notamment chez les juniors - inquiète les dirigeants.

Par Pascal Guex

Réuni à Martigny, le comité romand de la Ligue suisse de hockey sur glace a tiré la sonnette d'alarme. Nos patinoires sont en effet de plus en plus souvent le théâtre d'actes violents et illicites. «Chez les juniors et les novices, ce regain de brutalité est réellement inquiétant. Les entraîneurs doivent veiller à une meilleure éducation sportive de leurs protégés.» Le patron des arbi-

tres romands, Roland Amstutz, partage le même avis que les responsables de la formation. Tant Charly Oppliger que Jean-Pierre Kast - le chef de la recherche des talents - ont ainsi déploré l'évolution des mœurs chez les jeunes et leurs entraîneurs. «Les résultats revêtent de plus en plus d'importance. Même chez les minis ou les moskitos. Les entraîneurs - mis sous pression par leurs dirigeants - privilégient toujours plus la perfor-

mance et le seul résultat au détriment du plaisir et de la formation.»

Première ligue en chute libre

Résultat de ce regain de violence, les cas disciplinaires atterrissent toujours plus nombreux sur le bureau du président romand, M. Johnny Baumann, lequel a déjà dû infliger 168 amendes cette saison. Et aucune division

n'échappe à cette dangereuse escalade, malheureusement. La première ligue - celle qui serait censée donner le bon exemple en Romandie - a ainsi vécu une inquiétante inflation dans le domaine. Responsable de ce dicastère, Alain Lüdi n'hésite d'ailleurs pas à qualifier la situation de catastrophique, avec trente et une minutes de pénalités de moyenne par match. «Tout aussi catastrophique est la diminution des spectateurs.» Alors qu'ils étaient encore 648 de moyenne à se déplacer autour des patinoires de première ligue en 1992-1993, cette même moyenne est tombée cette saison au-dessous des 500 spectateurs (493 pour être précis). Conclusion de M. Alain Lüdi: il importe de revoir le mode de championnat, notamment ce tour de relégation qui s'annonce complètement dépourvu d'intérêt, «barbant au possible».

Vers deux groupes de LNB

De toute manière, cette première ligue ne devrait pas survivre longtemps dans sa forme actuelle. La réorganisation du championnat de ligue nationale - enfin souhaitée par une majorité de clubs de deuxième division - va en effet forcément entraîner une

refonte du mode de championnat un cran au-dessous. Même si le comité central a décidé de «ne rien décider pour le moment», le président Johnny Baumann pense que l'on s'achemine vers une régionalisation de la LNB et le retour à quatre groupes en première ligue. «Autrefois réticents à cette idée, des clubs comme Bülach, Herisau ou GC soutiennent aujourd'hui cette proposition défendue par les Romands.»

Dans un avenir plutôt proche, le hockey helvétique devrait donc se présenter comme une pyramide idéale, avec à sa tête une ligue A professionnelle, avec ensuite deux groupes de LNB (de huit formations chacun) et enfin quatre groupes de 1re ligue. Cette redistribution des cartes contribuera à augmenter le nombre des derbies et à diminuer les déplacements coûteux. Tout bénéficie donc pour les caissiers.

Un dernier mot pour signaler que la ligue romande s'est vu attribuer l'organisation de deux rencontres internationales. L'équipe de Suisse A de Hans Virus Lindberg disputera en effet ses deux matches amicaux contre la Finlande de ce côté-ci de la Sarine, à savoir le mardi 29 mars à Martigny et le jeudi 31 mars à Neuchâtel.



Le comité romand de la Ligue suisse de hockey sur glace après son assemblée de Martigny.

nf

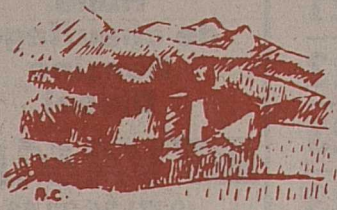

**SION
VALAIS-WALLIS
2002**

Neuf concurrents

Dix villes - un record du genre - ont fait acte de candidature pour accueillir les Jeux olympiques d'hiver de 2002, a annoncé le CIO.

Aux côtés de la candidature de Sion-Valais, présentée la veille à Lausanne au président du CIO, Juan Antonio Samaranch, Alma Ata (Kazakhstan), Graz (Autriche), Jaca (Espagne), Salt Lake City (États-Unis), Oestersund (Suède), Poprad-Tatry (Slovaquie), Sochi (Russie), Québec (Canada) et Tarvisio (Italie) sont sur les rangs. La liste devrait toutefois diminuer dans les mois à venir avec la présentation plus détaillée des candidatures, estime le CIO.

«L'intérêt sans précédent qui entoure les Jeux de 2002 confirme s'il en était besoin que les Jeux olympiques d'hiver peuvent attirer encore plus, à partir du moment où ils sont les seuls Jeux organisés dans l'année», a déclaré un membre du CIO. (si)



Café-Bar «Ma Petite Folie»
 Chez Lisette
 1965 CHANDOLIN
 Tél. (027) 25 38 87

La nouvelle, vous la connaissez?...

c'est LISETTE

Et la nouveauté?...

«Ma Petite Folie»

En photo, c'est bien, mais au naturel c'est encore mieux!



Venez vous en convaincre ce jeudi 3 février à Chandolin-Savièse
Apéritif offert dès 17 heures

Technotel S.A.
 MACHINES
 D'HOTELLERIE
 Rte du Levant 125
 1920 MARTIGNY
 Tél. (026) 22 41 83
 Fax (026) 23 21 10

Cave «Ma Petite Folie»
 HERMANN REYNARD & FILS
 PROPRIÉTAIRES-ENCAVEURS
 Natel (077) 28 04 49
 Tél. cave (027) 25 35 91
 Tél. privé (027) 25 34 89
 1965 Chandolin-Savièse

A NEAU DISTRIBUTION SA
 Route des Ronquoz 5, c. p. 29
 1951 Sion Grégoire Schwéry
 Tél. (027) 23 52 72 - Fax 23 52 73
 Stéphane Rudaz

MENUISERIE
 ERIC & GILBERT
 JOLLIEN
 SAVIESE
 027/25 21 44

Reynard Pierre-Clovis
 Décorateur d'intérieur
 Granois Tél. (027) 25 26 76
 1965 Savièse (027) 25 17 07

Alois Héritier
 électricité
 appareils ménagers
 1965 Granois-Savièse
 Tél. magasin (027) 25 28 55
 appart. bureau (027) 25 28 05
 fax (027) 25 24 89

NATIONALE SUISSE ASSURANCES
 Raoul Reynard
 inspecteur - 1965 Savièse
 Tél. privé (027) 25 32 41
 Bureau (027) 25 25 56

SW-BANK
 Banque suisse

Besoin de parler à quelqu'un?
 Gaël vous écoute,
 156 60 39
 Fr. 1.40/minute.
 Me à di, 16 h à 24 h.

Pour vos problèmes VOYANCE-BIORYTHME
 par téléphone,
 11 h à 20 h
156 83 30
 (Fr. 2.- la min.)

Philippe
 Action occulte sur photo et statuette en cire, magie cérémonielle évocatrice, envoûtement, désenvoûtement, retour de l'être aimé, destruction et protection des maléfices, etc.
 ☎ (026) 22 72 61.
 036-104393

Mage de l'Etna
 Si votre cas est grave, désespéré, rupture sentimentale, envoûtement, sort, maléfice, ennemis, mauvais œil... J'utiliserai pour vous mes puissants rituels sur photos et figurines de cire.
 Rdv. au (026) 22 46 58.
 036-133696

Voyance par téléphone
 Tarots.
Tél. 156 84 88
 Fr. 2.-/minute.
 Lundi au vendredi de 10 h à 17 h.
 036-147678

ACCORDÉONS:
 LES NOUVEAUTÉS 1994 À DES PRIX SENSAS!
 S. THOMET
 Atelier d'accordéons
 Tél. 032 91 33 18
 Natel: 077 32 17 91
 160-801131/ROC

TAROTS VOYANCE
156.88.56
 2.-/mn

Numérologie
 Vie affective et professionnelle
156 82 54
 Fr. 2.-/min.
 036-144810

INES VOYANCE
 par téléphone ou sur r.v. (10 ans) de 9 h à 23 h
 ☎ (021) 963 89 30 ou ☎ (021) 963 86 04
 22-130-8202

VOYANCE

Grand voyant avec son secret

M. Toura

résout tous vos problèmes: amour, affection, chance, protection contre les dangers, désenvoûtement, examens, succès, situation, affaires, commerce, vente rapide, retour immédiat au foyer de la personne que vous aimez, etc.

Tél. (023) ou (0033) 50 37 04 84.
 18-125882

Mage de l'Etna

Si votre cas est grave, désespéré, rupture sentimentale, envoûtement, sort, maléfice, ennemis, mauvais œil... J'utiliserai pour vous mes puissants rituels sur photos et figurines de cire.
 Voyance et rdv. au (026) 22 46 58.
 036-133696

Un porte-bonheur

qui vous aide à résoudre vos problèmes durant la vie: professionnels, affectifs, amaigrissement, etc. également pour vos enfants.
 Tél. (025) 71 10 42
 036-147288

Problèmes?

Chrystal et son équipe vous répondent.
156 78 72
156 71 92
156 78 71
 7 j./7, Fr. 2.-/min.
 18-124947

VOYANCE
156 79 69
 2 sfr la mn

CHRISTIAN
 Voyance-astrologie
 Numérologie
 Sur rendez-vous et par correspondance (avec photo).
 Périsset Christian
 Prê-d'Emoz 15
 1860 Aigle
 ☎ (025) 27 16 80

VOYANCE 156 73 19
 Directe par Tél.
 Lun au Ven - 8 h 30 à 23 h
 ASTROTEL CP 67 - 1219 Aïre

CENTRE DE VOYANCE
156 85 58 de 9 h à 21 h
 Fr. 2.-/min.
 3 SPÉCIALISTES A VOTRE SERVICE

La rubrique des souhaits

Si vous la reconnaissez et que vous savez où elle travaille



apportez-lui une rose pour son anniversaire.

36-148527

Avec un jour de retard, si vous le rencontrez, offrez-lui un jeton au Night Town pour son anniversaire.



Devine?

36-148628

Si vous reconnaissez ce jeune homme



offrez-lui une suze car il fête aujourd'hui ses 3x20 ans.

Ton épouse, tes enfants et petites-filles

36-148696

Délai pour la transmission du texte et des photos à PUBLICITAS: l'avant-veille à 15 heures

RÉNOVATION DE BAINOIRES
 SYSTÈME DE DÉCOUPE
SANIBAD
 Ph. Mabillard - Tél. (027) 58 36 37 - Natel (077) 28 33 83

Devenez donneur!

MAGASINEUROPE
 Spécialités Portugaises
 Grd. Champsec 12 SION 027-31 61 82
 Albertura - Segunda 14 h 30 - 18 h 30
 Terça a sexta 10 h - 12 h, 14 h 30 - 18 h 30
 Sabado 9 h as 17 h.
 36-148510

Capsules à vis - Articles de cave
Coppvit
 Laurent Coppey - 1964 Conthey
 FOURNITURES ET LOCATION DE MACHINES
 Tél. 027/36 36 60
 Fax 027/36 54 00

«IBIZA, POUR 52 SEMAINES DE VACANCES!»

SEAT IBIZA

Cette adorable Espagnole et sa technologie allemande de pointe, créée par Volkswagen, vous offrent tout ce que vous souhaitez: 3 ou 5 portes, moteur économique à essence ou diesel, De 45 à 128 ch. Avec un équipement de série luxueux et innombrables options comme ABS/EDS et airbag. Et afin que le plaisir ne se paye pas exagérément, nous l'avons calculé au plus juste. (Demandez nos offres de leasing super-avantageux.)

SEAT IBIZA CL (1.05 lt./3-portes) fr. 14 750.- net.

Modèles	1.05	1.3	1.6	1.8	2.0	1.8 16V	1.9 TD
IBIZA CL	•	•	•	•	•	•	•
IBIZA CLX	•	•	•	•	•	•	•
IBIZA GLX	•	•	•	•	•	•	•
IBIZA GTI	•	•	•	•	•	•	•
IBIZA GTI 16V	•	•	•	•	•	•	•

SPANCAR Automobile SA, 8107 Buchs, et les 200 agents SEAT de Suisse vous souhaitent un intégral plaisir lors de votre essai.

SEAT GROUPE VOLKSWAGEN

40 ANS DE CONFIANCE

CUISINES MAJO
 MAJO SA 1907 SAXON TEL 026/ 44 35 35

Fr. 9990!

cuisine stratifié softforming (sans pose)
 appareils BAUKNECHT inclus
 cuisinière ES N 1482, vitrocéram
 EK 1482 IN, hotte Majo
 FL 2908, L. V. GS 13352
 frigo KDIC 2333, plonge Franke
 CP 611 / 96, batterie Kugler 3388

- SERVICE MAJO
- Garantie 10 ans sur les meubles
- Devis rapide sans engagement.

CUISINES MAJO
 MAJO SA 1907 SAXON TEL 026/ 44 35 35

Le kaléidosports valaisans

Hockey sur glace

Résultats et classements

Deuxième ligue, groupe 6

Résultats		
Nendaz - Val-d'Illiez	renvoyé	
Meyrin - Champéry	1-2	
Vallée de Joux - Forward Morges	4-8	
Loèche-les-Bains - Château-d'Œx	5-5	
Sainte-Croix - Sion	6-8	

Classement					
1. Forward M.	14	11	1	2	69-41
2. Nendaz	13	8	1	4	66-49
3. Meyrin	14	8	0	6	74-51
4. Champéry	14	7	2	5	43-52
5. Loèche-les-Bains	14	6	2	6	56-58
6. Sainte-Croix	14	6	0	8	72-73
7. Château-d'Œx	14	5	2	7	68-70
8. Val-d'Illiez	13	4	2	7	51-64
9. Sion	14	5	0	9	55-64
10. Vallée de Joux	14	4	0	10	48-80

Troisième ligue, gr. 11

Résultats		
Riviera - Prilly	4-8	
Riviera - Verbier	4-7	
Leysin - Académique	5-3	
Star Fribourg - Muraz-Collombey	1-4	
Servette 2 - Bulle	2-1	
Star Lausanne 2 - Prilly	5-9	
Verbier - Servette	3-2	

Classement					
1. Star Lausanne 2	15	12	1	2	131-72
2. Prilly	14	11	0	3	110-57
3. Muraz-Coll.	14	11	0	3	87-50
4. Star Fribourg	13	8	2	3	68-62
5. Leysin	13	7	2	4	72-44
6. GE Servette 2	13	5	0	8	55-67
7. Verbier	14	5	0	9	70-73
8. Riviera	13	3	1	9	72-118
9. Académique GE	13	2	0	11	42-88
10. Bulle	14	1	0	13	31-100

Troisième ligue, gr. 12

Résultats		
Embd-Kalpetran - Lens	3-5	
Lens - Embd-Kalpetran	6-2	
Saas-Grund 2 - Viège 2	11-1	

Classement					
1. Lens	9	5	3	1	42-29
2. Anniviers	11	5	3	3	52-38
3. Saas-Grund 1	8	5	0	3	39-24
4. Montana-Crans	8	3	2	3	34-22
5. Zermatt	6	2	2	2	31-33
6. Viège 2	10	3	0	7	36-77
7. Embd-Kalpetran	8	2	1	5	31-38
8. Leukergrund	4	1	2	1	13-17

Quatrième ligue, gr. 12A

Résultats		
Bürchen - Loèche-les-Bains 2	8-2	
L.-les-Bains 2 - Nendaz-Mt-Ft 3	4-9	
Saas-Fee - Tourtemagne	14-1	
Tourtemagne - Grächen	5-3	
Tourtemagne - Leukergrund 2	3-2	

Classement					
1. Saas-Fee	10	9	1	0	77-24
2. Nendaz-Mt-Ft 3	8	6	1	1	71-28
3. Täsch	7	6	0	1	51-25
4. Tourtemagne	9	5	1	3	25-48
5. Bürchen	14	5	1	8	66-86
6. Grächen	9	3	1	5	44-43
7. Rarogne 1	9	3	0	6	37-45
8. Leukergrund 2	10	2	2	6	36-58
9. L.-les-Bains 2	12	1	1	10	41-91

Quatrième ligue, gr. 12B

Résultats		
Grimentz - Saint-Léonard	0-8	
Nendaz-Mont-Fort 1 - Anniviers	4-3	
Sembrancher - Grimentz	12-2	
Sembrancher - Lens 2	8-3	
Sembrancher - Monthey 2	11-7	
Sembrancher - Nendaz-Mont-Fort 1	7-3	
Sembrancher - Sierre 2	6-8	
Saint-Léonard - Grimentz	6-4	

Classement					
1. Charrat	13	13	0	0	132-41
2. Sierre 2	15	12	1	2	149-64
3. Sembrancher	12	9	0	3	88-51
4. Saint-Léonard	14	9	0	5	80-83
5. Nendaz-Mt-Ft 1	11	4	1	6	47-55
6. Anniviers 2	13	4	0	9	38-67
7. Monthey 2	12	3	1	8	68-83
8. Grimentz	15	3	0	12	44-107
9. Lens 2	11	2	1	8	36-75
10. Rarogne 2	6	0	0	6	10-66

Chez les juniors

Juniors A1

Résultats		
Moutier - Fribourg 2	1-0	
Meyrin - Neuchâtel	5-7	
Fleurier - Meyrin	3-3	

Classement					
1. Martigny	14	11	1	2	72-34
2. Fleurier	14	9	2	3	69-47
3. Servette	14	8	3	3	65-49
4. Fribourg 2	13	8	1	4	64-43
5. Neuchâtel	14	5	2	7	50-67
6. Chaux-de-Fonds	14	4	2	8	59-65
7. Moutier	14	3	1	10	25-78
8. Meyrin	15	1	2	12	47-75
9. Saas-Grund					retirée

Juniors A2, groupe 2

Résultats		
Sierre - Star Lausanne	8-5	
Renens-Léman - Sierre 2	0-0	
Villars-Leysin - Sierre 2	6-3	

Classement					
1. Sierre 2	11	7	2	1	67-34
2. Monthey	11	7	1	3	64-45
3. Villars-Leysin	10	5	3	2	69-35
4. Star Lausanne	11	5	1	5	50-62
5. Sion	9	1	1	7	27-54
6. Renens-Léman	10	1	0	8	18-65

Novices A1

Résultats		
Chaux-de-Fonds - Ajoie	2-11	
Servette - Sierre	2-7	
Neuchâtel - Ajoie	2-8	
Fribourg - Lausanne	3-6	

Classement					
1. Sierre	18	14	0	4	163-78
2. Ajoie	18	13	1	4	142-67
3. Martigny	17	12	1	4	147-61

4. Lausanne	18	11	3	4	111-72
5. Fribourg	16	9	2	5	106-73
6. Servette	18	7	2	9	84-91
7. Chaux-de-Fonds	18	5	3	10	106-159
8. Viège	17	1	0	16	53-183
9. Neuchâtel	18	1	0	17	55-183

Novices A2, groupe 2

Résultats		
Villars-Leysin - Monthey	16-0	
Meyrin - Sion	11-5	
Star Lausanne - Jonction	9-4	
Loèche-les-Bains - Prilly-Léman	1-9	

Classement					
1. Prilly-Léman	13	13	0	0	119-14
2. Villars-Leysin	12	9	0	3	105-25
3. Meyrin	12	8	2	2	101-37
4. Star Lausanne	13	8	1	4	64-40
5. Loèche-les-Bains	12	7	0	5	65-65
6. Jonction	11	3	1	7	31-57
7. Portes-du-Soleil	11	2	2	7	33-72
8. Monthey	12	2	1	9	42-129
9. Sion	11	1	1	9	35-93
10. Montana-Crans	9	1	0	8	19-82

Minis A1

Résultats		
Lausanne - Martigny	7-3	
Monthey - Yverdon	11-1	
Sierre - Fribourg	3-3	
Villars-Leysin - Meyrin	3-4	

Classement					
1. Fribourg	12	10	2	0	63-25
2. Sierre	13	9	2	2	70-29
3. Servette	11	8	0	3	42-31
4. Monthey	12	7	1	4	83-58
5. Lausanne	12	6	1	5	44-36
6. Ajoie	11	4	3	4	29-31
7. Martigny	12	3	2	7	32-50
8. Villars-Leysin	12	3	1	8	51-62
9. Meyrin	13	1	4	8	36-65
10. Yverdon	12	1	0	11	22-85

Minis A2, groupe 2

Résultats		
Jonction - Viège	1-4	
Star Lausanne - Saas-Grund	6-3	
Servette 2 - Forward Morges	0-5	
Saas-Grund - Portes-du-Soleil	18-0	
Viège - Servette 2	24-0	

Classement					
1. Star Lausanne	12	10	1	1	133-18
2. F. Morges	10	10	0	0	127-2
3. Viège	12	8	1	3	81-27
4. Saas-Grund	11	8	0	3	111-23
5. Jonction	12	4	1	7	39-75
6. Sierre 2	10	4	0	6	34-58
7. Portes-du-Soleil	10	2	1	7	26-106
8. Sion	10	1	0	9	19-80
9. Servette 2	11	0	0	11	3-184

Minis B, groupe 2

Résultats		
Viège 2 - Montana-Crans	5-4	
Nendaz-Verbier - Martigny 2	0-4	
Lens - Zermatt	14-1	
Zermatt - Nendaz-Verbier	0-21	
Lens - Montana-Crans	3-4	
Zermatt - Sembrancher	2-12	

Classement					
1. Lens	8	5	2	1	62-26
2. Nendaz-Verbier	7	5	1	1	41-14
3. Viège 2	7	5	0	2	50-17
4. Montana-Crans	8	4	0	4	51-30
5. Martigny 2	7	3	0	4	40-42
6. Sembrancher	7	2	1	4	41-39
7. Zermatt	8	0	0	8	13-130

Moskitos A1

Résultats		
Sierre - Fribourg	10-0	
Servette - Chaux-de-Fonds	3-7	
Lausanne - Forward Morges	5-3	
Franches-Montagnes - Viège	1-0	
Chaux-de-Fonds - Martigny	4-2	

Classement					
1. Chaux-de-Fonds	12	10	1	1	100-39
2. Martigny	11	8	2	1	60-30
3. Sierre	12	8	2	2	62-34
4. Servette	12	6	2	4	38-31
5. Lausanne	12	7	0	5	49-47
6. Viège	12	5	1	6	30-31
7. Neuchâtel	11	3	1	7	25-67
8. Fribourg	12	3	1	8	37-52
9. Franches-M.	12	3	0	9	15-46
10. F. Morges	12	1	0	11	16-56

Moskitos A2, groupe 2

Résultats

Ski alpin

La descente de Sierra Nevada avancée à aujourd'hui 12 h 30

La descente féminine de coupe du monde de Sierra Nevada, sur la piste des championnats du monde de 1995, a été avancée de vendredi à aujourd'hui mercredi (12 h 30). La raison de cette mesure pour le moins inhabituelle tient aux prévisions météorologiques défavorables pour vendredi et samedi.

L'éventualité d'une telle variante avait été communiquée dès l'automne dernier aux fédérations, à la suite des mauvaises expériences faites la saison dernière. Le premier jour de repli était le jeudi, mais les entraîneurs dans leur ensemble se sont exprimés contre cette solution, par respect envers Ulrike Maier, dont les obsèques auront lieu ce jour-là.

Un entraînement aura lieu aujourd'hui, à 10 h 30, avant la descente. Le jury décidera demain matin d'avancer éventuellement le super-G ou le slalom à vendredi.

L'ordre des départs

1. Michelle Ruthven (Can). 2. Emi Kawabata (Jap). 3. Barbara Merlin (It). 4. Katrin Gutensohn (All). 5. Tatiana Lebedeva (Rus). 6. Megan Gerety (EU). 7. Svetlana Gladishiva (Rus). 8. Michaela Gerg-Leitner (All). 9. Jeanette Lunde (No). 10. Isolde Kostner (It). 11. Nathalie Bouvier (Fr). 12. Carole Montillet (Fr). 13. Chantal Bournissen (S). 14. Katja Seizinger (All). 15. Kate Pace (Ka). 16. Barbara Zelenskaia (Rus). 17. Régine Cavagnoud (Fr). 18. Heidi Zeller-Bähler (S). 19. Picabo Street (EU). 20. Regina Häusl (All). 21. Heidi Zurbriggen (S). 22. Ulrike Stangassinger (All). 23. Hilary Lindh (EU). 24. Mélanie Suchet (Fr). 25. Miriam Vogt (All). 26. Rosi Renoth (All). 27. Bibiana Perez (It). 28. Martina Ertl (All). 29. Pernilla Wiberg (Su). 30. Krista Schmidinger (EU). Puis: 32. Vreni Schneider (S). 40. Madlen Summermatter (S). 42. Manuela Heubi (S). 54. Gaby May (S).

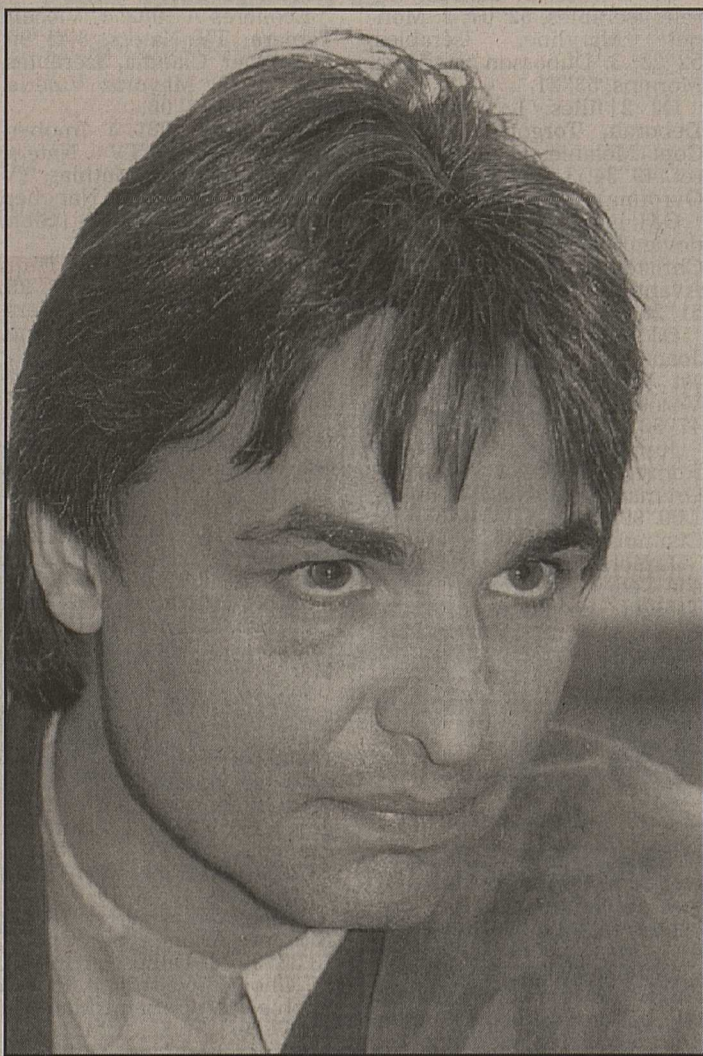
Premier entraînement: Kate Pace la plus rapide

1. Kate Pace (Can) 2'05''74. 2. Miriam Vogt (All) à 0''83. 3. Régine Cavagnoud (Fr) à 1''12. 4. Katja Seizinger (All) à 1''40. 5. Hilary Lindh (EU) à 1''52. Puis les Suissesses: 13. Heidi Zurbriggen à 2''89. 28. Chantal Bournissen à 4''26. 29. Heidi Zeller-Bähler à 4''27. 38. Manuela Heubi à 5''30. 42. Madlen Summermatter à 5''73. 57. Vreni Schneider à 8''89. 59. Gaby May à 9''37. 65 concurrentes au départ. (si)

FOOTBALL

La balle dans le camp des dirigeants

Le conflit ASF-joueurs n'a pas encore trouvé de solution.



Christian Constantin, président du FC Sion: «Tout est une question de dialogue...»

«C'est une question de dialogue... Les joueurs souhaitent négocier. Nous ne voulons pas nous lancer dans une épreuve de force.» Sur la route de Berne où il s'apprêtait à participer à la séance prévue au siège de l'ASF, le président du FC Sion prêchait l'apaisement. Pas question selon lui de prendre des sanctions disciplinaires face au boycottage des internationaux.

Avec sept sélectionnés au sein de son équipe première, Christian Constantin ne peut rester inactif dans une affaire où une certaine forme d'immobilisme devient conflictuelle: «Il faut trouver les gens capables de régler rapidement ce dossier... Lundi soir, j'ai vu mes internationaux, j'ai écouté leur point de vue. Je suis persuadé que nous parviendrons à un accord. Mais il est essentiel de reconnaître les joueurs comme des partenaires à part entière!»

Contrairement à leur position première, les présidents des clubs de LNA ont renoncé à faire pression sur leurs internationaux afin qu'ils répondent à la convocation qui leur avait été adressée. «Ils auraient voulu régler tranquillement ce litige lors du séjour en Californie et non pas à la sauvette une heure avant le départ pour Los Angeles dans le hall de l'aéroport de Kloten!... Malgré leur absence, cette réunion à Muri demeure utile. Il nous faut empoigner ce dossier, mettre au point un «timing», régler aussi ce problème de parrainage.»

Scheepers prône la concertation

Le représentant de Profoot persona non grata à l'ASF.

Willy Scheepers, devenu directeur de Profoot, l'Association suisse des joueurs, et de Swissfoot, qui défend les intérêts des internationaux en vue de leur participation à la coupe du monde aux Etats-Unis, table toujours sur les mêmes qualités, le punch et la lucidité.

Willy Scheepers mène un combat âpre, mais, précise-t-il, «en tentant de garder à l'esprit l'intérêt général du football et, dans tous les cas, en me référant aux joueurs, qui sont mes mandants, mais qui ne me délivreront jamais de chèque en blanc. Je me fais, et je me ferai toujours que leur interprète. C'est, d'ailleurs, fixé, expressément ainsi, dans les statuts de Swissfoot, l'organisme qui regroupe les internationaux suisses. Il m'est même arrivé de me faire l'avocat du diable, de mieux expliciter le point de vue de l'ASF aux joueurs.

Par conséquent, je ne vois pas pourquoi je ne pourrais pas être considéré comme une espèce d'alter ego de Me Giangorgio Spiess, qui lui aussi, doit en référer à son mandant, l'ASF.»

Les joueurs de l'équipe nationale, convoqués à Berne, hier matin, alors que la plupart sont en stage de préparation à l'étranger, avaient délégué, pour les représenter, Willy Scheepers. Ce dernier reste, cependant, persona non grata auprès des instances de notre football et est donc reparti bredouille de la Ville fédérale. «Je suis très déçu, dépité, qu'on n'ait même pas daigné m'écouter dix minutes sur ce qui motive les joueurs. M'écouter n'aurait nullement impliqué une reconnaissance d'un syndicat des joueurs. Je n'étais pas venu pour négocier, mais pour expliquer. En dix minutes, je leur aurais fait part des principes qui meurent les joueurs. Et ce n'est

pas prioritairement le fric, mais des choses qui sont importantes pour le football suisse, qui, sans aucun doute, se trouve à une croisée des chemins. On sous-estime tous les éléments qui séparent le succès de l'échec dans une coupe du monde. J'aurais répondu à leurs questions et, bien que seul contre dix ou quinze, je n'aurais pas eu peur.»

«Or, nous en sommes à nouveau où nous en étions, il y a quatre mois. J'ai immédiatement, comme l'exige mon mandat, informé les joueurs. La balle, une fois de plus, est dans le camp des dirigeants.»

- Que va-t-il se passer selon vous, maintenant?

- La pression devrait venir de la part des clubs. Sion, qui a sept sélectionnés, Servette, qui en a quatre, ne peuvent pas avoir d'intérêt à avoir des joueurs mécontents par l'équipe nationale. (si)

Un communiqué de la ligue nationale

«La ligue nationale communique qu'une réunion a eu lieu le mardi 1er février à Berne, et a eu pour but une discussion sur les problèmes financiers directs et indirects au sujet de l'équipe nationale à laquelle ont participé les responsables de l'équipe nationale, les présidents des clubs fournisseurs de joueurs et l'équipe nationale et les membres du comité de la ligue nationale.

Les joueurs de l'équipe nationale, invités à la réunion, n'étaient pas présents.

La réunion a permis d'avancer concrètement dans la solution de tous les problèmes

en rapport avec la commercialisation de l'équipe nationale, les problèmes de parrainage et des droits des joueurs, pour l'optimisation de la participation à la coupe du monde 1994.

Une autre réunion aura lieu dès que possible, probablement déjà la semaine prochaine.»

Conférence des présidents et assemblée

La conférence des présidents de la ligue nationale aura lieu vendredi 15 avril à 14 h 30, au bâtiment de la direction générale des PTT à Berne. L'assemblée générale extraordinaire est prévue le même jour, à 17 h 30. (si)

Démarche en deux temps

Le communiqué de l'ASF appelle, en fait, une démarche en deux temps. Cette semaine déjà, les présidents des clubs, qui possèdent des internationaux, discuteront avec eux, leur présenteront la charte, qu'ils entendent leur faire signer en vue de la phase finale. Puis, mercredi ou jeudi prochain, à Berne, Me Giangorgio Spiess, recevra les porte-parole des internationaux, le conseil des joueurs. Cette fois, la porte ne sera pas fermée à Willy Scheepers, s'il vient avec la délégation des joueurs et non pas seul.

Le comité central de l'ASF tient à rappeler qu'il n'adopte pas une attitude fermée, qu'il comprend bien les revendications des

joueurs, auteurs d'une brillante performance en équipe nationale avec leur qualification, mais il ne faut pas que ceux-ci oublient que, pendant des années, l'équipe nationale a coûté beaucoup d'argent et n'en a pas rapporté.

Du côté des présidents de clubs qui étaient à Berne, ceux-ci se disaient convaincus que tout ce litige se réglerait de façon heureuse, dans la mesure où un grand pas a été fait pour une clarification de ce double problème de parrainage et des primes.

La reconnaissance de Profoot est aussi un objectif que les instances supérieures de l'ASF entendent mener à bien. (si)

EN BREF

Football

Marco Grassi prêt au FC Servette

Marco Grassi (26 ans), l'international du FC Zurich, a été prêt pour six mois au FC Servette. Les deux clubs ont réglé les derniers détails de ce prêt ce matin. Ce prêt porte sur six mois. Le club genevois possède une option pour la saison 1994-1995. Le FC Zurich reste seul habilité à négocier un éventuel transfert à l'étranger à l'issue de la coupe du monde aux Etats-Unis.

Supercoupe d'Europe. - L'AC Milan tentera, aujourd'hui, lors de la finale retour de la supercoupe d'Europe contre Parme, de remporter son premier grand trophée de la saison.

La Roumanie s'impose à Yverdon

Quarante-huit heures après avoir remporté une victoire-fleuve sur le CS Chênois (5-0), la sélection de Roumanie a enregistré un deuxième succès dans le cadre de sa tournée en Romandie, mais par la marge la plus étroite (1-0), à Yverdon (But: 43e Dumitrescu 0-1).

Patinage artistique

Les Monod abandonnent

Les jeunes Vaudois Leslie et Cédric Monod (17 et 20 ans) ont décidé de mettre un terme à leur carrière à la suite de leur non-sélection pour les Jeux olympiques de Lillehammer. (si)

LES RÉSULTATS DU P.M.U.

Résultats et rapports du Tiercé, Quarté+, Quinté+ Mardi 1^{er} février à Vincennes, Prix de Vittel.

Arrivée

1. **Altesse de Vrie** 13
2. **Adrienne** 19
3. **Arbella du Houlbet** 16
4. **Agate du Vast** 6
5. **Aurore Charmeuse** 8

La course

«Altesse de Vrie» (13) n'avait pratiquement effectué que des bonnes tentatives depuis le début de l'hiver. Toutefois il lui manquait une victoire à son palmarès, c'est désormais chose faite. Après s'être rapprochée progressivement dans la descente, elle regagnait le groupe de tête en haut de la montée pour dominer sûrement toutes ses adversaires dans la phase finale. «Adrienne» (19), auteur

d'un effort brillant à 600 m du but, conservait de haute lutte l'accessit d'honneur devant l'outsider «Arbella du Houlbet» (16). «Agate du Vast» (6), constamment dans le groupe de tête, se classait 4e devant «Aurore Charmeuse» (8), principale animatrice de l'épreuve. A noter deux chevaux non-partants, «Amazone Baie» (9) et «Arca Mayor» (17), l'un des favoris.

Les rapports

Jeu simple (pour Fr. 2.-) Quarté+ (pour Fr. 1.-)
13 - Gagnant: Fr. 4.40 13 - 19 - 16 - 6
Placé: Fr. 2.60 Dans l'ordre exact
19 - Placé: Fr. 5.60 d'arrivée Fr. 1 516.80
16 - Placé: Fr. 10.60 Dans un ordre
différent Fr. 189.60
Trio/bonus Fr. 24.50

Tiercé (pour 1 franc) Quinté+ (pour Fr. 2.-)
13 - 19 - 16 13 - 19 - 16 - 6 - 8

Dans l'ordre exact Dans l'ordre exact
d'arrivée Fr. 266.-- d'arrivée Fr. 47 490.--
Dans un ordre Dans un ordre
différent Fr. 53.20 différent Fr. 949.80

2 sur 4 (pour 5 francs) Bonus 4 Fr. 42.--
Rapport unique Fr. 25.-- Bonus 3 Fr. 14.--



156 749 79

Pour connaître tout de suite les arrivées... Ecoutez les résultats des courses en direct.

Vidéotex, code *TURF#

SKI ALPIN

« La FIS est responsable! »

Le compagnon d'Ulrike Maier charge la fédération internationale.

Le compagnon d'Ulrike Maier et père de leur fille Mélanie (4 ans), Hubert Schweighofer, a déclaré à la Télévision autrichienne qu'il tenait la fédération internationale (FIS) pour «entièrement responsable» de la mort de sa compagne lors de la descente, samedi, de Garmisch-Partenkirchen.

ner, a annoncé pour sa part qu'il introduira une action en versement d'une pension alimentaire pour la petite Mélanie. Sans en préciser le montant, il a ajouté que la pension alimentaire devrait être versée jusqu'à ce que Mélanie puisse subvenir elle-même à ses besoins.

de chute ou de zone pour amortir le choc sur ce passage étroit de la piste du Kandahar, Hubert Schweighofer a déclaré qu'Ulrike Maier «n'a même pas eu la possibilité de tomber». «Elle a heurté un obstacle qui n'avait rien à faire à cet endroit», a ajouté le compagnon de la double championne du monde de super-G en critiquant une nou-

velle fois l'absence de matelas de protection.

Son avocat a révélé que, lors de la visite du lieu de l'accident, le bâton en bois incriminé du poste de chronométrage avait été enlevé et avait dû être remis. D'autre part, selon Me Lettner, le bâton n'était pas partiellement scié comme le prévoit le règlement pour qu'il se casse en cas de heurt.

Son avocat, Me Harald Lett-

Critiquant l'absence d'aires



Fatalité ou responsabilité humaine? La polémique s'intensifie après la mort d'Ulrike Maier.

keystone

10000 parcours

Dans une autre émission de la Télévision autrichienne, le directeur de la course, Peter Krinninger, et le délégué technique, Alfons Schranz, ont une nouvelle fois récusé les accusations d'un manque de sécurité. «C'était le seul endroit possible pour placer le poste de chronométrage et personne n'a jamais mentionné cet endroit comme éventuelle cause de risque pour les skieurs», a souligné Krinninger.

Selon Alfons Schranz, «10000 parcours ont été effectués à cet endroit et il n'y a jamais eu d'accident».

Le secrétaire général de la FIS, Gianfranco Kasper, a souligné pour sa part que les réactions de Hubert Schweighofer sont compréhensibles, mais pas logiques. Toutefois, chacun est libre de porter plainte, même si nous ne nous sentons pas responsables», a-t-il déclaré. (si)

AUTOMOBILISME

Lauréats sédunois

Les pilotes 13-Etoiles trouvés.

Dans le cadre des deux finales de l'action «l'écurie 13-Etoiles cherche son pilote», et «l'écurie 13-Etoiles cherche un pilote», les lauréats se sont retrouvés à Lignières samedi dernier, pour attribuer les volants. Ainsi, deux Sédunois se sont mis en évidence, puisque Olivier Pfefferlé a remporté la finale formule Ford et André

Vultagio, celle de la Peugeot. Ces deux jeunes pilotes seront invités au cours pour l'obtention de la licence et participeront ensuite à trois slaloms durant la saison. L'écurie 13-Etoiles prendra en charge tous les frais de cette action qui, rappelons-le, est une première en Suisse. (phm)



Les deux lauréats de l'action de l'écurie 13-Etoiles. André Vultagio (à gauche) vainqueur du volant Peugeot et Roland Pfefferlé, vainqueur du volant formule Ford.

ldd

FIAT TIPO «HSD» FR. 359.- PAR MOIS*.



ABS: INCLUS.

La Fiat Tipo est équipée de tout ce qui permet de conduire intelligemment. Par exemple, un système de freinage efficace: l'ABS. Pas de blocage des roues, mais vous restez maître de votre véhicule en toute situation et la distance de freinage est nettement diminuée.



AIRBAG ET PRÉTENDEURS DE CEINTURES: INCLUS.

Preuve de bon sens: chaque modèle Fiat HSD est équipé d'un airbag et de prétendeurs de ceintures. En cas de collision, la ceinture est tendue et retient le corps sur le siège, tandis que l'airbag se gonfle en une fraction de seconde.



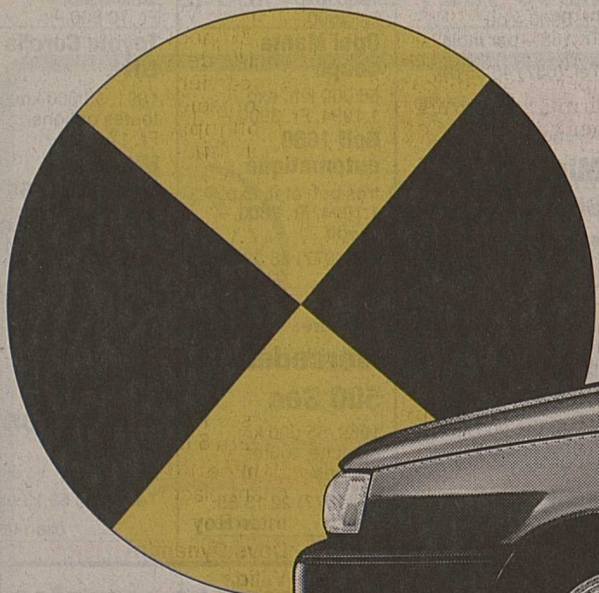
STRUCTURE RENFORCÉE DE LA CARROSSERIE: INCLUSE.

Afin de renforcer la carrosserie, des barres d'acier latérales absorbent l'énergie et des zones de déformation précalculée ont été prévues à l'avant. Soumis à des crash-tests à 55 km/h, les modèles HSD de Fiat seront pour vous des cocons.

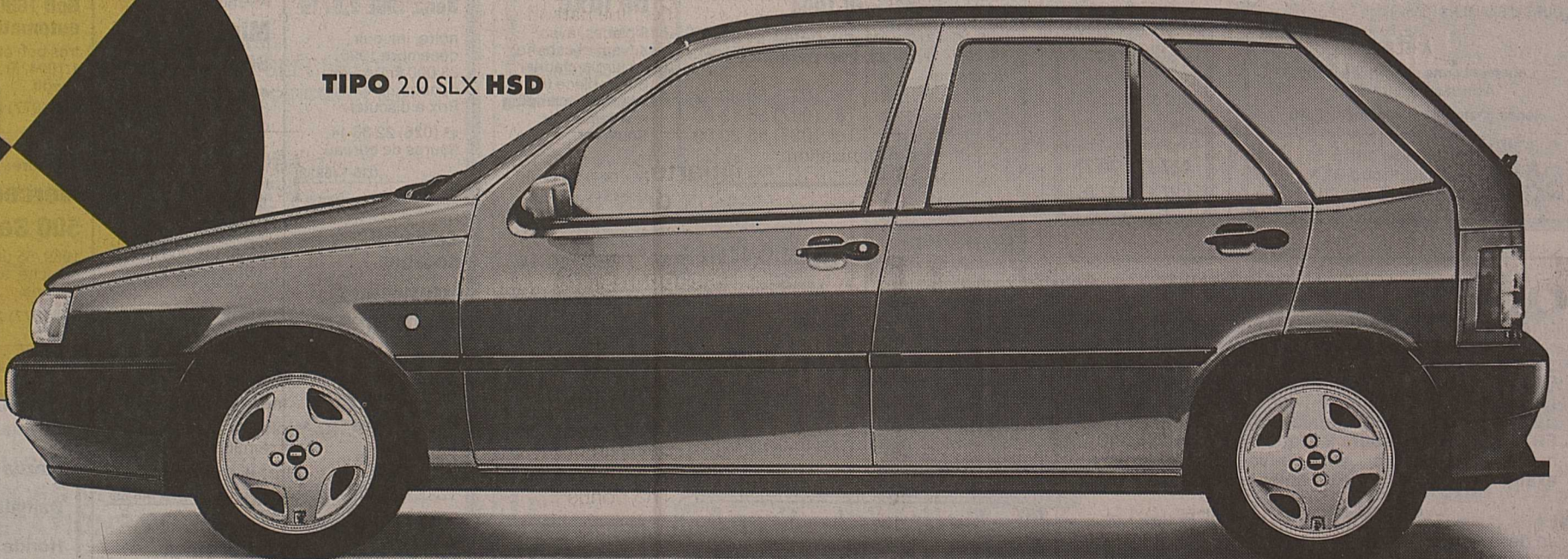


AVANTAGES DE PRIX: INCLUS.

Rouler futé et acheter rusé. Nos conditions de leasing ne craignent aucune comparaison: 48 mois, 12 000 km/an, 10% d'acompte sur le prix d'achat de Fr. 24 950.-. Pour sûr, vous avez tout à gagner chez votre agent Fiat.



TIPO 2.0 SLX HSD



*48 mois, 12 000 km/an, 10% d'acompte (non récupérable) sur le prix d'achat de Fr. 24 950.-

TIPO «HIGH SAFETY DRIVE» FIAT

GARAGE ALIZE
1868 COLLOMBEY
Tél. (025) 71 67 13-14

GARAGE BRUCHEZ & MATTER
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 10 28

GARAGE DE CHAMPSEC
1950 SION
Tél. (027) 31 39 17

GARAGE DU PETIT-LAC
3960 SIERRE
Tél. (027) 55 52 58

HEIMANN DMB&B

18-2013-130/ROC

Dans 2 jours

Une comédie à propos d'un père prêt à tout pour être avec ses enfants.

ROBIN WILLIAMS
SALLY FIELD

Madame DOUBTFIRE

2 GOLDEN GLOBE AWARD WINNERS
MEILLEUR FILM (COMÉDIE) ROBIN WILLIAMS MEILLEUR ACTEUR (COMÉDIE)

Plus. Et moins.

Direction assistée, toit ouvrant électrique, volant ajustable en hauteur, radiocassette à deux haut-parleurs, compte-tours, sièges arrière rabattables séparément et becquet. Le modèle spécial Nissan Sunny X1 est à vous aux prix de Fr. 20 350.- (5 portes Fr. 20 950.-).

NISSAN Sunny X1

Fr. 2000.-. Soit la valeur de l'équipement spécial de la Nissan Sunny X1 qui ne vous coûte rien. Si ce n'est un coup de cœur.

Agence régionale: Conthey: Garage du Camping SA, 027/36 23 23.

Agences locales: Ardon: Garage du Moulin, 027/86 49 26. Bex: Garage Kohli SA, 025/63 11 34. Chermignon: Garage de Chermignon, 027/43 21 45. Monthey: Garage Dubuis S., 025/71 36 90. Savièse: Garage Lazer SA, 027/25 31 31. Sion: Auto Consult, 027/31 20 64.

EDUCATION ET ENSEIGNEMENT

ROCK ROCK

DANSES DE SALON

Rock
Le vendredi à 19 h.

Danses de salon
Le vendredi à 20 h 30.

Dès le 18 février, 10 cours de 1 h 15, Fr. 250.- par couple, Fr. 130.- par personne.

Vite un coup de fil!

école-club migros

Tél. 027/22 13 81
Place de la Gare
Sion

ANNONCES DIVERSES

Cours de guitare
Rock - Pop - Folk - Classique - Hard - Rock - Blues.
Vincent Gaspoz, Sion
Tél. (027) 23 22 78, à midi.
036-148172

massages relaxants, sportifs
masseuse diplômée.
Tél. (027) 56 13 69 (égal. sa et di), aussi à domicile. Rte des Lacs 5, Sierre.
036-148525

meubles anciens
en bloc ou par pièce
- 1 canapé Napoléon;
- 1 lit de repos;
- 1 méridienne;
- 1 canapé 3 places;
- 2 bergères;
- 2 cabriolets;
- 4 chaises.
Bon état.
Prix à discuter.
Tél. (027) 31 22 50.
036-148400

Especials credits

para Portugueses mesmo tendo outros creditos é so telefonar ao numero

(027) 36 72 07 ou Natel (077) 28 77 06.

ANNONCES DIVERSES

Centre de téléphone **NATEL C et D**
conseil, vente, installation, leasing, location
Grand choix de natels neufs et occasion
Notre point fort: service après-vente comparez...

Réparation de toutes marques
SAVIOZ ALEXIS ET ROGER
Garage et auto-électricité
Bourgeoisie 17 - SION
Tél. (027) 22 57 16

VEHICULES AUTOMOBILES

Bertone Freeclimber 4WD
essence 10 000 km, 1993, Fr. 37 000.-
Garage Sporting, Sion
☎ (027) 23 39 77.
036-148100

A VENDRE

Mercedes 280 TS	16 500.-
Mitsubishi Pajero TD, 1888	7 800.-
Mitsubishi Colt	19 500.-
Mitsubishi Galant 1993	7 800.-
Ford Sierra ABS, 4 p. 91	23 600.-
Ford Sierra 4 p.	13 800.-
BMW 320i	3 600.-
Opel Corsa 1,2	5 900.-
Range Rover 3,5 l.	5 500.-
Range Rover 3,5 l.	4 500.-

Véhicules expertisés.
Savioz Alex et Roger
Bourgeoisie 17, 1950 Sion
☎ (027) 22 57 16.
036-148536

1902 EVIONNAZ
026/67 18 68

Tellement meilleur!

Appareils ménagers
Cuisines

Carrelage Sanitaire
Ouverture
Lundi-vendredi 13 h 30 - 18 h
Jeudi soir jusqu'à 21 h
Samedi matin 8 h - 11 h 30
ou sur rendez-vous

700 m² d'exposition
Toujours des « FINS DE SÉRIE » à des prix sacrifiés

batimat
DELÉMONT SA DEVELIER-EVIONNAZ
VOTRE PARTENAIRE DE CONFIANCE ENTRE VERNAYAZ ET ST-MAURICE

BÉNÉFICIEZ
- des superconditions sur articles 1993
DÉCOUVREZ
- les nouveaux modèles de cuisines
- les collections de carrelage 1994

ANGLAIS A LONDRES

SEJOUR LINGUISTIQUE A L'ANGLO-SCHOOL

COURS INTENSIFS Début chaque lundi

COURS D'EXAMENS Cambridge Proficiency
CAE, First Certificate
ARELS, Oxford, TOEFL

Logement dans une famille, hôtel
Activités - Sport - Golf

Renseignements et documentation:
ANGLOSTUDY
Hofgutweg 3d
3400 Berthoud BE
Tél. + Fax (034) 22 29 22
09-74/ROC

Crédito rapido

Permis B ou C
Juros desde 12,25 %
Alvercredit S.A.
Conselheiro de Créditos
027 / 23 79 77
027 / 36 37 97

Combat de reines

Grône le 10 avril 1994

Les inscriptions du bétail peuvent se faire auprès des personnes ci-dessous:
Vuissoz Robert Tél. (027) 58 22 32
Bruttin Hubert Tél. (027) 58 13 60
Favre Patrick Tél. (027) 58 20 89
Le comité d'organisation.
036-148623

A vendre
caravane de luxe
6 places, avec auvent et cabanon de jardin madrier. Super place fixe à l'année, camping résidentiel au Bouveret.
Tél. (021) 968 17 14, ou (027) 38 52 00, repas.
036-147234

A vendre
Mercedes Benz 190E 2,5/16
noire, int. cuir, décembre 1990, 33 000 km, toutes options.
Prix à discuter.
☎ (026) 22 36 44, heures de bureau.
036-146933

Peugeot 405 SRI
42 000 km, options, exp., Fr. 13 900.- ou Fr. 315.- par mois.
Tél. (037) 45 35 00.
17-060383

Audi 100 aut.
exp., Fr. 8900.- ou Fr. 205.- par mois.
Tél. (037) 45 35 00.
17-060382

VW Golf II 1300
exp., Fr. 5900.- ou Fr. 138.- par mois.
Tél. (037) 45 35 00.
17-060380

Honda 750 Four
1975, expertisée, Fr. 6500.-

Benelli 750 Sei
1977, impeccable.
Tél. (025) 71 21 28.
036-148548

Mazda 1300 GL
1986, exp., Fr. 3600.-

Opel Manta coupé
66 000 km, exp. 1.1994, Fr. 3900.-

Golf 1600 automatique
très bon état, exp. 1.1994, Fr. 3800.-
Crédit.
Tél. (077) 28 32 39.
036-148556

A vendre
Mini 1100 spéciale
exp., très bon état. Fr. 3500.- à discuter.
Tél. (027) 81 11 33.
036-148329

Audi coupé Quattro
1985, 141 000 km, toutes options, Fr. 10 500.-

BMW 325iX
1987, 75 000 km, toutes options, Fr. 17 800.-

Ford Fiesta 1300
1984, 118 000 km, Fr. 3500.-
Tél. (027) 22 33 31.
036-148328

A vendre
Mercedes 500 Sec
1989, 55 000 km, blanche, toutes options.
Tél. (077) 22 13 55.
036-148694

A vendre
Toyota Corolla Lift
1991, 53 000 km, toutes options, Fr. 17 800.-

A vendre
Mitsubishi Galant GTI 16V
toutes options, 1988, 83 000 km, Fr. 13 900.-
☎ (077) 28 12 68.
036-148496

FEMMES-RENCONTRES-TRAVAIL

CORAD

Pour vous ADULTES qui désirez entreprendre une formation professionnelle (apprentissage, école paramédicale, cours de cafetiers, technicum, etc.) FRT organise des cours tels que français, allemand, mathématiques, etc., afin de vous préparer aux examens d'entrée ou de combler certaines lacunes.

Cycle de 12 heures: Fr. 60.-
Je désire de la documentation.

Nom:
Prénom:
Adresse:
NP/Localité:
Tél.:

Coupon à découper et à retourner: secrétariat FRT, programme CORAD, rue des Remparts 6, 1950 Sion, tél. (027) 22 10 18.
36-116586

RENCONTRES

Pourquoi rester seule-seul?
Rencontres sérieuses. Avantageux, discret. Contactez: **AMICITAS Valais**
☎ (077) 28 72 33 ou (027) 86 41 63
036-144001

RENCONTRES
- amitié-vie à deux;
- sports;
- loisirs.
De bon niveau socio-culturel.
Conseils gratuits: **Select Partner**
C.P. 37
1920 Martigny.
036-148467

Carnaval

Costumes Location
Tél. (027) 36 30 67
Conthey
36-129907

Carnaval... Location nouveaux costumes
adultes, enfants. Super choix! (accessoires inclus).
☎ (027) 22 03 59
Couture E. Cheseaux, Sion.
036-145773

Solitude! - Stop!

Trouver le (la) partenaire qui vous est destiné(e), en profitant de notre expérience en conseils relationnels. Demandez-nous sans plus attendre des informations **gratuites et sans engagements**

Institut en conseils relationnels **INTER HEART**
Clôture 6, 2501 Bière ☎032-41 34 34

Nom:
Prénom:
Rue:
NPL/Lieu:
Tél.: Age: N

Sérieux - discret - efficace

SOS PARENTS-DROGUE

Tous les dimanches de 19 h à 22 h

Occasions récentes

Toyota Starlet 1,3 XLI
1992, 24 000 km

Mazda 121 GLX 1,3i
1992, 19 000 km

Daihatsu Charade GTi
1990, 48 000 km

Honda CRX 1,6i coupé
1992, 34 000 km

Pajero Métal Top aut.
1992, 19 000 km

Ford Escort XR3i ABS
1990, 68 000 km

Ford Sierra break SLX
1991, 35 000 km

Golf cabrio Sp. White
1988, 117 000 km

Garantie, reprise, facilités de paiement.
Automarché, Sion,
tél. (027) 23 39 38.
036-148285

A LA SOURCE: J'Y TROUVE DE TOUT!

LA CHINOISE SPAGHETTI	2.90	1.95
500 g		
CAILLER LAIT ET NOISETTES	3.40	2.95
2x100 g		
LEISI ROULADE FORÊT NOIRE	5.75	4.60
300 g		
PIERROT BAC ICE CAFÉ	9.30	8.30
1,5 litre		
FRIOLA FRITES AU FOUR	5.50	4.90
800 g		
SAUCISSON	16.80	14.50
fumé ou non fumé, kg		

NESCAFÉ CLASSIC

200 g ~~12.65~~

9.40

TEMPO

Mouchoirs en papier 10x10

~~2.50~~

1.95

FONVAL FRANÇAIS

kg ~~13.50~~

10.90

la Source

GRUPE MAGRO SA

MON MAGASIN DE PROXIMITÉ

M^{me} Emmanuelle Franzetti Biolley

Psychologue-psychothérapeute FSP-APPV
Université de Lausanne

vous annonce l'ouverture de son cabinet de

consultation psychologique et de psychothérapie le jeudi 3 février 1994

Les Morasses, av. du Grand-Saint-Bernard 15
1920 Martigny
Tél. (026) 23 34 44 ou (021) 653 52 79

17-060356

Offres sous chiffre

Insérer une annonce sous chiffre permet de garder un anonymat absolu. Il se trouve, cependant, que trop souvent encore, les correspondants ne reçoivent pas, ou trop tardivement, des réponses à leurs offres. Il en résulte fréquemment des retards dans les démarches qu'ils devraient poursuivre ailleurs et qui risquent, de ce fait, de ne pas aboutir. Nous recommandons à tous ceux qui recourent à l'annonce sous chiffre, pour sa crédibilité et la sécurité qu'elle donne, de répondre rapidement même en conservant l'anonymat (en utilisant par exemple le numéro du «sous chiffre»).

Publicitas, intermédiaire entre les uns et les autres, veille au respect du secret du chiffre et transmet scrupuleusement toute correspondance aux intéressés. En vous remerciant de votre bienveillante attention.

PUBLICITAS

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le (027) 297 666

RESTAURATEURS...

Afin de présenter VOS MULTIPLES SPÉCIALITÉS à nos 112 000 lectrices et lecteurs quotidiens:

LA RUBRIQUE à VOTRE service:

OÙ IRONS-NOUS CE WEEK-END

Parution: CHAQUE VENDREDI
Dernier délai: **AUJOURD'HUI** à 10 heures à SION.

... ET VOUS POUVEZ AUSSI Y ANNONCER VOS DIVERSES MANIFESTATIONS POUR CARNAVAL!

Pour vous renseigner et noter votre message tél. (027) 295 220, M^{me} Huttenlocher.
A bientôt!





IMMOBILIERES VENTE

LEYTRON
A vendre

3 1/2 p. de 100 m² dans imm. récent

confort et espace, grand balcon. Poste de concierge à disposition.

Tél. (027) 86 62 06.
036-148005

Arbaz et Ayent
Je vends, superbe situation

chalet 4 1/2

neuf, en madrier de qualité, avec terrain. Fr. 297 000.-

Tél. (027) 41 51 12.
036-148470

Martigny

A vendre ou à louer

villa neuve

indépendante.

☎ (026) 22 47 45 ou (077) 28 33 85.
036-148126

Granges-sur-Sierre
Résidence Les Crêtes
A vendre, direct. du constructeur,

magnifique 4 1/2 pièces

117 m². Pelouse privative ou étage. Disponible mai 1994. Fonds propres: Fr. 34 900.-
Mens. dès Fr. 1350.-. Renseignement au (027) 23 81 20.
36-148339

FULLY
Offre exceptionnelle
Studio neuf meublé Fr. 500.- et appartement 2 pièces Fr. 750.- charges et pl. parc comprises.
☎ (026) 22 63 21.
036-145020

027 29 51 51

Chelin-Flanthey
(Sion - Sierre - Crans - Montana)
Alt. 800 m

Immeuble Les Sources A VENDRE

appartement 4 pièces
(100 m²) + mezzanine-galerie (20 m²) + garage + balcon

situé au comble ouest d'un immeuble (neuf) de six appartements. Mansardé, poutres et boiserie apparentes. Cheminée de salon, deux salles de bains + WC séparés.

Complètement agencé, meublé et équipé. Habitable immédiatement. Finitions soignées. Matériaux et mobilier de première qualité.

Balcon nord, grand balcon sud avec coin à manger. Vue imprenable sur la plaine du Rhône.

Le tout Fr. 375 000.-
Pour renseignements et visites: tél. (027) 58 12 83 (N. Lamon).
36-148493

027 - 23 50 23

Xprocrédit

Taux annuels effectifs globaux de 14,9 à 15,9% y compris assurance solde de dette, frais d'administration et commissions.

C/Noù/5/MI

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

ACOR EMPLOIS

Une entreprise de génie civil du Valais central nous a mandaté pour la recherche d'un

chef d'équipe

avec expérience de la conduite de chantiers routiers. Agé de 30 à 40 ans. Suisse ou titulaire d'un permis C.

Si vous correspondez et êtes motivé par ce poste, faites parvenir votre dossier à M. Eric Chabbey qui vous assure une réponse.

Avenue de la Gare 16 1950 SION
Tél. 027/23 23 62 Fax. 23 22 40

Anny Fleurs

Av. de la Gare 8, Sion
☎ (027) 22 25 32

Nous cherchons

fleuriste auxiliaire

avec certificat d'apprentissage. Entrée tout de suite ou à convenir.

036-148596

Sornard-Nendaz cherche

jeune fille

pour s'occuper d'un enfant de 6 ans 1/2 et le ménage quelques heures par semaine.

Tél. (027) 88 23 93, dès 12 heures.
036-148660

Restaurant d'altitude (val d'Anniviers), cherche jeune

aide de cuisine

avec expérience ainsi que des extras

pour les week-end.
☎ (027) 55 84 27.
036-148487

Pour immeuble neuf, plein centre de Sion, nous confions la

conciergerie à une dame

La préférence sera donnée à la personne dont l'époux, connaissant les métiers du bâtiment, pourrait s'occuper à temps partiel de l'entretien des installations. Appartement 3 pièces avec cheminée française et place de parc à disposition. Emploi de longue durée. Discretion assurée.

Offre sous chiffre X 36-148540, à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

Disco Les Flambeaux, Nendaz URGENT

cherche

une barmaid

branchée disco et

un disc-jockey

professionnel.

Tél. (027) 88 23 93, dès 12 heures.
036-148663

Employée de commerce Allemand-anglais cherche place

dans bureau à Sion.

Tél. (027) 83 10 47.
036-147292

Vos annonces

027 29 51 51

Il est temps de donner en retour. Aidez le tiers monde à s'aider! Appelez le 155 18 80!

SWISSAID

Une aide qui va plus loin.

TOURISME ET VACANCES

NEW YORK BOSTON SAN DIEGO SEATTLE

VOLS GRATUITS AUX USA ET EN EUROPE
avec EF Centres Internationaux de Langues

dès inscription à cours intensif ou examen de 12 semaines ou plus

Un an d'études à l'étranger, de 17 à 28 ans

Cours de langues pour jeunes et adultes, dès 16 ans

21 écoles EF dans 8 pays sur 3 continents, ouvertes toute l'année

Cours pour tous niveaux et de différente intensité, de 2 à 52 semaines

Préparation aux examens officiels tels que TOEFL, Cambridge, Goethe.

A votre disposition, la vidéo de votre destination préférée:
EF Centres Internationaux de Langues - 18 rue du Midi - 1003 Lausanne
Tél: 021/312'83'72 Fax: 021/323'21'68

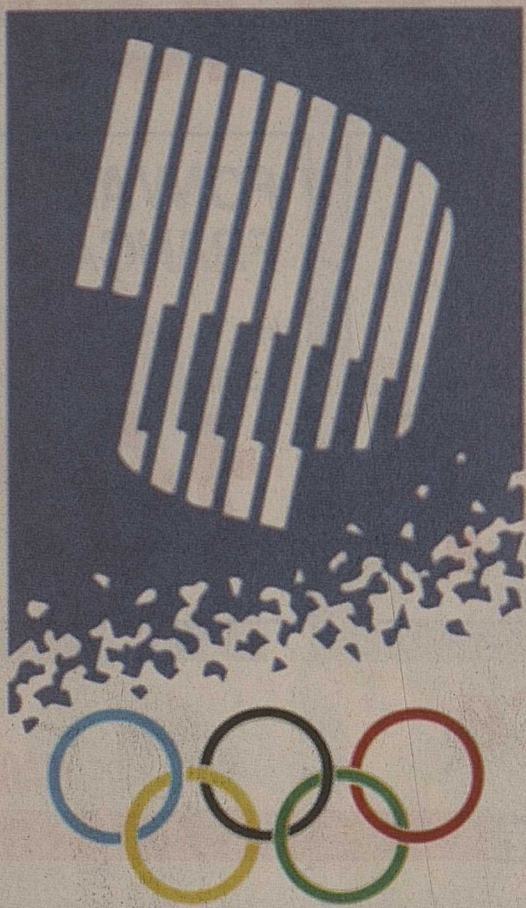
San Francisco
Long Beach
Sydney

Barcelone

Veuillez me faire parvenir, sans engagement de ma part, les brochures suivantes:
 EF Centres Internationaux de Langues (dès 16 ans) Un An d'Etudes à l'Etranger

Prénom: _____ Nom: _____
Adresse: _____ C.P/Ville: _____
Téléphone: _____ Date de naissance: _____ NO

LONDRES CAMBRIDGE HASTINGS MUNICH



Lillehammer '94

Participez au tiercé olympique



Première question le 10 février

Participez au concours du tiercé olympique NF se rapportant à six épreuves de ski alpin (dames et messieurs).

Soixante points seront en jeu à chaque tiercé (premier rang 30 points, deuxième 20 et troisième 10).

L'épreuve du slalom spécial messieurs servira de question subsidiaire afin de partager les éventuels ex aequo.

Plusieurs bulletins possibles

Chaque lecteur sportif peut prendre

part au concours et remplir plusieurs bulletins, mais **seuls** ceux publiés dans le NF, découpés et collés sur une carte postale, seront **valables**.

De plus, **un seul bulletin** (celui du plus grand nombre de points) sera pris en considération pour le classement général final.

Les cartes arrivées hors du délai seront automatiquement éliminées, le timbre postal faisant foi.

Aucune correspondance ne sera acceptée pour ce concours.

Des prix attrayants

Premier prix

Un week-end de neige pour deux personnes, offert par la station de Montana, hôtel quatre étoiles en demi-pension, plus les remontées mécaniques, valeur 1000 francs.

Deuxième prix

Un week-end de neige pour deux personnes, offert par la station de Veysonnaz-VIP, en demi-pen-

sion à l'hôtel Chalet-Royal, avec remontées mécaniques, valeur 500 francs.

Troisième prix

Un week-end de neige pour deux personnes, offert par la station d'Anzère, en demi-pension, avec les remontées mécaniques, valeur 400 francs.

Un minilingot d'or

En plus, les trois lauréats

recevront un minilingot d'or, offert par la Société de Banque Suisse, Sion.

Moi pour toi avec les JO

L'association Moi pour toi sera également présente dans ce tiercé olympique, en offrant à chaque lauréat un bon de 100 francs, à faire valoir en échange d'un article de la panoplie vestimentaire sportive.



Premier prix: Montana vous offre la piste Nationale et le confort d'un hôtel quatre étoiles.

mamin arch.



Deuxième prix: Veysonnaz, sa légendaire piste de l'Ours et le cachet du Chalet-Royal vous combleront.

nf-arch.



Troisième prix: Anzère, sa piste de la Combe et son hôtellerie de qualité vous feront passer d'agréables vacances de neige.

nf-arch.

Nouvelliste

MAGAZINE

Clin d'œil

Mercredi 2 février, 33e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: année qui sera marquée par des événements sentimentaux et familiaux, parfois douloureux. De grandes satisfactions pourtant, dans les affaires surtout. «Le mal qu'on dit d'autrui ne produit que du mal.» (Boileau) (ap)

Nous fêtons

Le jour où Jésus fut présenté au temple de Jérusalem par ses parents selon le rite juif, le vieillard Syméon salua en l'enfant nouveau-né le Sauveur d'Israël et de toutes les nations.



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

Distribution spéciale; tous ménages villas Valais romand

Une bougie qu'on allume

Avec «Entre ciel et terre», Stone retrouve le Vietnam. Enfin vu du point de vue indigène.

Il n'est pas le réalisateur le plus fin. Il s'en faut même de beaucoup. Entre la porcelaine et l'éléphant, Stone a choisi son parti depuis longtemps. Reconnaissons-lui cependant une belle qualité. Celle d'oser donner de grands coups de pied dans la fourmière. La fourmière de son dernier film, «Entre ciel et terre», c'est une nouvelle fois la sale guerre menée par les Américains au Vietnam. Ce thème, Stone l'a déjà abordé deux fois. Mais jamais du point de vue de la victime vietnamienne. Jamais non plus du point de vue d'une femme. Le Vietnam, Oliver Stone y débarque pour la première fois en 1965. Il a 19 ans et enseigne

l'anglais dans ce pays tranquille. Lorsqu'il y retourne deux ans plus tard, le décor a changé. C'est un endroit où grouillent les mines et les ennemis plus ou moins imaginaires. «Il m'a fallu un certain temps pour comprendre que les GI's américains et les civils vietnamiens avaient en commun la peur et le besoin de survivre à tout prix. Nous nous méfions les uns des autres, mais nous partageons les mêmes angoisses et les mêmes terreurs.»

Valeurs spirituelles

En 1986, le cinéaste livre le premier volet de son odyssée vietnamienne, «Platoon».

Jamais encore le cinéma américain n'avait montré la guerre en face, l'enfer du décor. Les bombes et les moustiques, la sueur et les rapports de force, l'angoisse de se battre si loin de chez soi.

Quatre ans passent avant «Né un 4 juillet». L'Amérique, dit alors Stone, a oublié ses soldats. Non seulement elle a envoyé des «petits gars» au casse-pipe, mais elle ne se préoccupe pas de leur sort lorsqu'ils rentrent au pays. «A leur retour, leur situation fut encore pire qu'au départ: ils étaient des héros obscurs et sans grade, trop souvent privés de bras, de jambes, de vue ou de sexualité.»

Oliver Stone reste persuadé que ses compatriotes ont perdu cette guerre avant même d'avoir livré bataille. Pour une raison simple: «Elle n'avait aucun objectif moral et fut menée sans aucune rigueur éthique.» Les Vietcongs, eux, avaient l'avantage de posséder et de respecter certaines valeurs: «Si ce peuple a gagné, c'est qu'il était uni à la terre. En osmose avec la nature. Nous, les envahisseurs, on ne l'avait pas compris, comme on n'avait pas compris leur attachement aux ancêtres, leurs connections spirituelles. En niant cela, en reniant les leçons de Bouddha, on a perdu. On a été battus par des esprits et des fantômes!»



Hiep Thi Le, sélectionnée parmi 16 000 candidates.

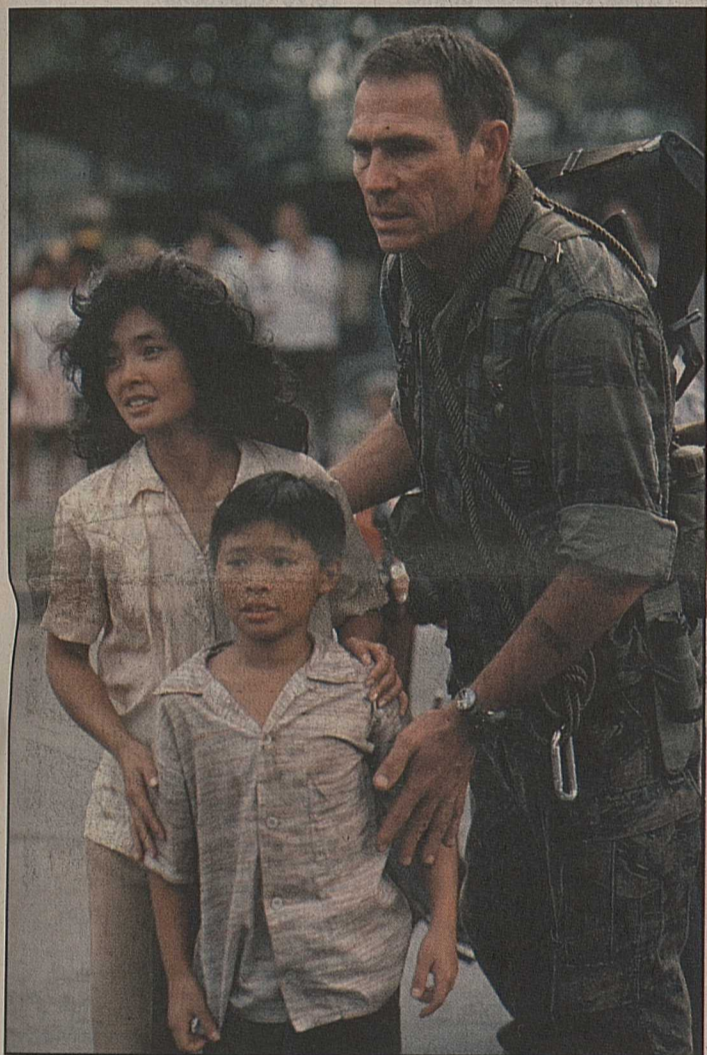
Une femme exceptionnelle

Spiritualité bouddhiste, respect des ancêtres et respect de la terre, le réalisateur de «JFK» les retrouve chez Le Ly Hayslip, dont la vie a inspiré le film. Vietnamienne, victime de la guerre, elle a choisi le pays de l'adversaire, les Etats-Unis, pour refaire son destin. Elle a

consigné ce trajet exceptionnel dans deux autobiographies. L'une s'intitule «Lorsque le ciel et la terre ont changé de place», en référence à la trilogie asiatique. Le ciel, gardien des mystères, la terre, qui surveille les récoltes et le bétail; entre les deux, l'homme, qui essaie de suivre les préceptes bouddhistes.

Femme de lettres, Le Ly est aussi femme d'action. Elle a en effet créé une fondation, East meets West (L'Orient rencontre l'Occident). Celle-ci a installé au Vietnam un certain nombre de cliniques, centres médicaux et foyers pour enfants déplacés: Amour maternel, Village de la paix et Village de l'espoir. Ces noms disent bien le message d'espoir et de tolérance que leur instigatrice entend faire passer, elle qui dédiait son premier livre «à tous ceux qui se sont battus pour leur pays, de quelque bord qu'ils aient été». Un message de paix, plutôt que de guerre et de vengeance, que Stone entend relayer. La guerre est finie depuis presque vingt ans. Il est grand temps de s'engager sur le chemin de la paix. En suivant la lumière et l'exemple de ceux qui appliquent le proverbe selon lequel «il vaut mieux allumer une bougie plutôt que de maudire l'obscurité».

Manuela Giroud



Après «JFK», Oliver Stone retrouve Tommy Lee Jones pour la seconde fois.

CASTING ET DÉDICACE

Pour incarner le personnage principal, Le Ly Hayslip, Oliver Stone voulait une inconnue, «quelqu'un de vierge dans le cinéma». Une vaste opération de casting a été déclenchée aux Etats-Unis et au Canada par voie de petites annonces ou de messages télévisés. La prospection a encore poussé jusqu'à Hong Kong et Bangkok. Pas moins de 16 000 jeunes filles se sont présentées pour le rôle. Parmi elles se trouvait Hiep Thi Le, née en 1970, en plein conflit. Hiep a quitté son pays à 9 ans, en compagnie d'une soixantaine de boat people.

Elle vit désormais aux Etats-Unis. Stone n'a par contre eu aucune hésitation concernant le rôle du sergent Steve Butler. Il l'a confié à Tommy Lee Jones, cité à l'Oscar pour sa performance dans «JFK». «Entre ciel et terre» est dédié à la mère du cinéaste, parce que ce film est celui de son fils qui correspond le plus à ses goûts. «Elle a toujours voulu que je fasse une love story, son film préféré est «Autant en emporte le vent». Elle a toujours voulu que je fasse un film dans ce genre-là et j'en suis complètement incapable!»

CHANSON

Une multitude de talents

Différentes facettes de la chanson et un humoriste disparu pour une chronique-mosaïque.

Sa voix traînante et son léger accent évoquent Stephan Eicher. Peter Kröner, lui, est allemand. Rock, folklorique et romantique, son premier album échappe à tous les schémas. Parfois, le passage d'un genre à l'autre s'effectue au beau milieu d'une chanson. L'ensemble manque un peu de cohérence, mais un charme certain se dégage de ces chroniques tenues par un voyageur de l'intérieur qui suit sa route de «Carpentras» à «Baden Baden», avec un détour par la «Rue de Flandre». La voix, parlée-chantée, s'adapte sans difficulté au rap, mais aussi à l'accompagnement d'un accordéon ou d'un piano bluesy.

«Un monde un dieu une bière», Vogue, distr. BMG.

Chaud

Le deuxième album de Graziella de Michèle confirme les excellentes dispositions affichées dans le premier. Son disque a l'épaisseur d'une vie, et l'auteur qu'elle est trouve dans son vécu les mots justes pour exprimer ses peines, ses



Premier album prometteur pour Peter Kröner.

rages ou les promesses trahies. Dès les premières notes, «Vision d'Amsterdam» pose une atmosphère. Il y a l'histoire de Tom, le prisonnier qui «s'évade un jour férié», celle aussi, touchante, de la lectrice de Pierre Loti. La guitare,

omniprésente, et les rythmiques nerveuses ne noient jamais le propos. Claire, bien posée, la voix sert admirablement les textes. On peut regretter certains moments plus faibles, mais l'ensemble laisse l'impression d'avoir rencontré une

chanteuse précieuse.

«Les terres mouillées», WEA, distr. Musikvertrieb.

Métissé

Après les énormes succès de «Cœur de loup» et de «Machine à larmes», Philippe Lafontaine poursuit son chemin. Le Belge revient avec dix nouvelles compositions écrites avec son complice Juan d'Oultremont. Les copains font les chœurs, la rumba côtoie les rythmes africains, les accents jazzy, syncopés, font écho au tempo paresseux du «Sofa». De la très belle ouvrage, qui s'apprécie au fil d'écoutes attentives.

«D'ici», Archip'l, distr. Disques Office.

Ensoleillé

Le zouk est d'abord une musique qui se danse. Le nouveau live de Kassav' ne laisse planer aucun doute à ce sujet, qui donne immédiatement des fourmis dans les jambes. Le cocktail de biguine, calypso, socca, reggae et même funk s'avale comme une gorgée de soleil. Le groupe de Jocelyne

Béroard démontre son sens de la fête.

«Live au Zénith», Columbia, distr. Sony.

Mordant

«Françaises, Français, Belges, Belges, mon président, mon chien, monsieur l'avocat, Mmes et MM. les jurés, public chéri, mon amour.» Ainsi Pierre Desproges commençait-il ses fameux réquisitoires. Entre 1980 et 1983, dans le cadre du «Tribunal des flagrants délires», le bonhomme s'en donnait à cœur joie. Il massacre les invités de l'émission, qu'il passe à la moulinette du rire. De sa voix faussement douce, Desproges sort des horreurs qui flirtent avec la provocation pure et le mauvais goût total. Henri Pescarolo, Léon Zitrone, PPDA et autre Jacques Séguéla («l'homme qui a su hausser le revenant de la quatrième au rang d'homme providentiel...») en prennent pour leur grade. On s'esclaffe. Mais les victimes?

«Les réquisitoires vol. zéro», Epic, distr. Sony.

Manuela Giroud

Ecrans

TSR - 22 h 45

CHER MÉTRO



«Swissmetro», c'est lui, l'ingénieur Rodolphe Nieth. Voici vingt ans déjà, il a conçu cette fusée souterraine qui mettrait Genève à cinquante-sept minutes de Zurich. Le scepticisme des milieux politiques et des CFF ne permettait pas de trouver les moyens financiers nécessaires: quelques 30 milliards de nos francs. Une somme que les adversaires de Nieth mettent souvent en avant.

Pour «Face à la presse», Rodolphe Nieth répond aux questions de Pierre-André Schmitt («Sonntags Zeitung»), José Ribaud («La Liberté») et François Dayer (le journal que vous tenez entre vos mains).

Radio Rhône

J'ÉCOUTE...

8 h 50: «Qui est-ce Kioske?» Les journaux dans tous leurs états avec Pierre, qui lit pour vous la presse internationale. 16 h 05: «Histoire d'animaux», aujourd'hui: l'aigle royal.

18 h 40: «Pleins feux», sur la réforme de la pérennité financière fédérale et ses répercussions en Valais avec Alfred Rey, délégué aux questions financières de l'Etat du Valais.

Bon plaisir

GÂTEAUX ET DÉLICES AUX FOURMIS

Si vous voyagez en Chine, ne faites pas un scandale parce que vous avez trouvé des fourmis dans la boisson ou dans l'assiette: c'est fait exprès, il vous faut les manger.

L'agence Chine Nouvelle, qui a parcouru les allées d'un grand magasin d'alimentation dans la ville de Nanjing, a relevé quarante variétés de gâteaux et une dizaine de sortes de vins et de thés confectionnés avec des fourmis. L'agence ne donne pas de précision sur le goût de ces friandises, mais insiste sur le fait que les petites bêtes sont bourrées de protéines, d'acides aminés et de zinc. Leur consommation «protège de la maladie et du vieillissement, et favorise la croissance des enfants», rapporte l'agence, qui assure: «On a trouvé que la longévité de nombreux vieillards âgés de plus de 100 ans est liée à une alimentation riche en fourmis.» (ap)

TSR

- 7.00 Euronews
8.20 Vive le cinéma!
8.35 Coup d'pouce emploi
8.40 Vendetta
9.00 Top Models
9.20 Temps présent
Vevey, grandeur et
décadence - Les accros du
jeu.
10.20 A bon entendeur
10.35 Vive les animaux
11.00 Perry Mason
Le pur-sang.
11.50 Premiers baisers
12.15 Héléne et les garçons

Chaîne sportive

- 12.30 Ski alpin
Descente dames à Sierra Nevada.

- 12.45 TJ-midi
13.05 Rosa
13.25 Arabesque
L'envers du décor.
14.15 La ballade des Dalton
Le Far West, ses cow-boys
et ses malfrats, ses
saloons... et Lucky Luke
15.35 Le monde merveilleux
d'Hanna-Barbera
16.05 La famille des collines
16.55 Manu
17.05 Les Babibouchettes
et le kangouroule
17.15 Les aventures
de Corentin
17.40 Les filles
18.05 Paradise Beach
18.30 Top Models
18.55 TéléDuo
19.05 Journal romand
19.30 TJ-soir
20.00 Météo - Banco jass

20.05
Justice
en marche

Crimes sexuels graves ou meurtriers d'enfants: faut-il instaurer la peine incompressible de trente ans? Proposé par Valérie Bierens de Haan, Michel Dami et Dominique Warluzel.

Dans quelques mois, le Ministère public argovien jugera le tueur d'enfants Werner Ferrari, accusé de cinq meurtres et de trois séquestrations et, à la fin de l'année, celui qu'on appelle «le sadique de Romont» pourrait prétendre à un premier week-end de congé et espérer sa libération en 2004.

- 21.10 La femme de mon pote
Film de Bertrand Blier.
Avec Coluche, Thierry
Lhermitte, Isabelle Huppert,
François Perrot.
Micky, disc-jockey dans une
boîte de Courchevel, est
réveillé un matin par son ami
Pascal qui lui annonce être
tombé amoureux. Pour
Micky, la nouvelle est
catastrophique...
22.45 Face à la presse
23.35 TJ-nuit
23.45 Mission impossible
0.35 Imagine
0.55 Vive le cinéma!
1.10 Coup d'pouce emploi
1.15 Télétexte

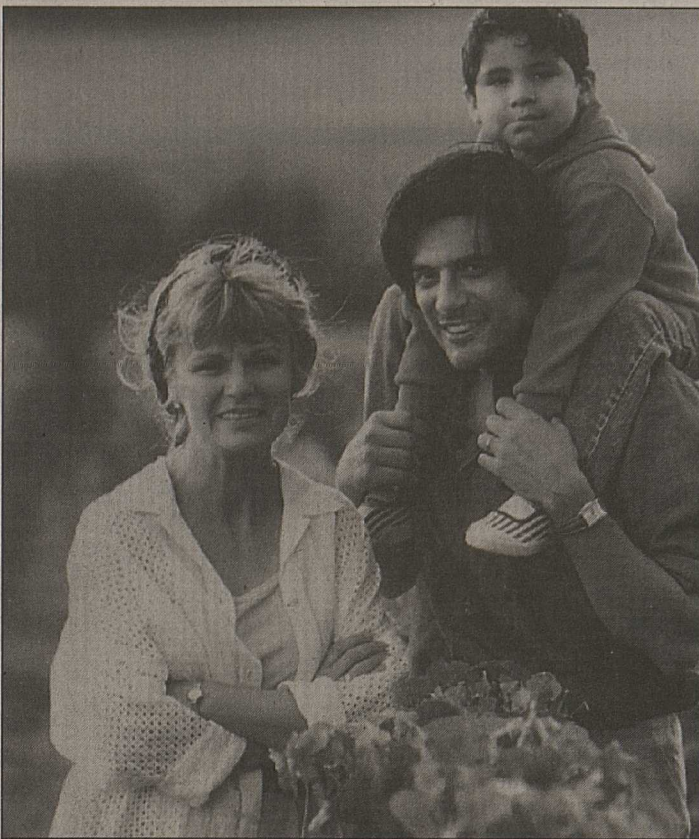
TF1

- 5.05 Histoires naturelles
6.00 Intrigues
6.30 Club Mini Zigzag
7.00 Journal
7.20 Club Mini
7.30 Disney Club mercredi
Dessins animés classiques
«Papa Dingo», «Le magasin
de porcelaine» - La petite
sirène «Epaulard rigolard» -
La bande à Piscou «Argent
glacé»...
8.55 Club Dorothée matin
Sailor Moon - Les aventures
de Carlos - Dragon Ball Z -
Ranma un demi - Max et
Compagnie - Salut les
musclés - Le clip - Les jeux.
11.30 Santa Barbara
11.55 La roue de la fortune
12.25 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.30 Tout compte fait
13.40 Les trois as
Pilote.
15.00 Club Dorothée
Huit ça suffit - Arnold et Willy
- Ici bébé - Drôle de vie -
Salut les musclés - Les jeux.
17.50 Le miel et les abeilles
Le régime d'Eugénie.
Pour plaire à Emile, Eugénie
décide de maigrir. C'est la
catastrophe: Eugénie met
tout le monde au régime et
elle impose à tout le monde
quatre personnes
corpulentes qui s'efforcent,
comme elle, de perdre du
poids...
18.20 Les filles d'à côté
18.40 Coucou c'est nous!
19.50 Le bébé show
20.00 Journal

20.45
Sacrée soirée

Spécial femmes comiques.
animées par Jean-Pierre Foucault.
Avec: Charlotte de Turckheim, Muriel
Robin, Anne Roumanoff, Sylvie Joly,
Marthe Villalonga, Micheline Dax.
Coup de cœur à Robin Williams à
l'occasion de la sortie du film de
Chris Columbus Madame Doubtfire.
Variétés: Boy George, Les Infidèles,
Pet Shop Boys, Isabelle Aubret. Avec
une longue série de Sacrées soirées
derrière eux, le présentateur Jean-
Pierre Foucault et son inséparable
ami-producteur Gérard Louvin, veu-
lent être optimistes pour l'avenir de
leur émission...

- 22.45 Spécial sport
Commentaires: Thierry
Roland et Jean-Michel
Larqué. Match amical à
Tunis: Equipe de Tunisie A /
Equipe de France A' (1re mi-
temps) 23.30 Mi-temps 23.45
2e Mi-temps.
0.30 Les rendez-vous
de l'entreprise
0.45 Le bébé show
0.50 Journal
Egalement à 1.20, 2.20,
3.20, 4.00 et 4.25.
0.55 L'aventure des plantes
1.30 Histoires naturelles
2.30 Histoire des inventions
3.30 Histoires naturelles
4.05 Passions
4.35 Musique

France 2 20 h 50
Mon enfant

Alice vit seule dans le château hérité de son défunt mari. Son grand regret est de ne pas avoir d'enfant. Elle a essayé d'en adopter un, mais ses tentatives sont restées vaines en raison de sa situation de femme seule. Elle entreprend d'autres démarches.

M6

- 5.10 Fax'o
5.35 Les enquêtes de Capital
6.00 Boulevard des clips
7.10 Les matins d'Olivia
9.05 Boulevard des clips
11.05 Dakari
12.05 Papa Schultz
12.35 Les routes du paradis
13.30 M6 Kid
16.00 E=M6
16.30 Fax'o
17.00 Multitop
17.30 L'égalon noir
18.00 Code quantum
19.00 Supercopter
20.00 Madame est servie

20.45
Condamné
au silence

Téléfilm de Roger Andrieux.
Avec Daniel Russo, Volodia Serre,
Delia Boccardo, Alexis Derlon.
Antoine vient d'avoir 13 ans et vit à
Marseille. Tout va pour le mieux dans
sa vie, entre le collège et les entraî-
nements de base-ball, jusqu'au jour
où il est agressé par une bande de
voyous à l'entrée du lycée...

- 22.20 Escrocs associés
23.55 Emotions
0.30 Fax'o
1.00 Boulevard des clips
2.30 Salsa op. 3: Puerto Rico
3.50 Les enquêtes de Capital

ARTE

- 17.00 Palettes
Georges Seurat.
17.35 Transit
18.40 Le dessous des cartes
19.00 Il était une fois...
19.20 Picasso Antibes
19.35 Megamix
20.28 Chaque jour
pour Sarajevo
20.30 8 1/2 journal
20.40 Musica journal

21.10
Soirée
Schumann

Opus Schumann.
Le poète parle.

- 22.05 Récital Schumann
Les amours d'un poète, op.
48.
Avec Dietrich Fischer-
Dieskau, baryton, et Hartmut
Höll, piano.
22.55 Les aventures
extraordinaires
de Mr West au pays
des bolcheviks
Film de Lev Koulechov.
Avec Porfiril Podobed,
Vsevolod Poudovkine.
Victime de la propagande
anticommuniste qui règne en
Amérique, Mister West se
rend en Union soviétique
rempli de préjugés...
0.10 Cinédanse

FRANCE 2

- 5.00 Dessin animé
5.10 La chance aux chansons
5.55 Dessin animé
6.05 Secrets
6.30 Télématin
8.30 Amoureuxment vôtre
8.55 Amour, gloire et beauté
9.15 Télévisator 2
11.15 Flash info
11.20 Motus
11.50 Pyramide
12.20 Ces années-là
13.00 Journal
13.50 Le Renard
14.50 L'enquêteur
Roi sans royaume.
La prostituée Monika Linder
est trouvée grièvement
blessée. Les recherches de
Faber le conduisent
directement à son proxénète
Rothmann, qui attire tous les
soupçons sur lui, lorsqu'il
prend la fuite. L'affaire
semble trop simple pour
Faber, surtout que les
établissements de Rothmann
ont été récemment la cible
d'attentats...
15.45 La chance aux chansons
La langue de chez nous.
16.40 Des chiffres
et des lettres
17.10 Giga
18.05 C'est tout Coffe
présenté par Jean-Pierre
Coffe.
18.40 Un pour tous
19.15 Que le meilleur gagne
19.50 Tirage du loto
20.00 Journal

20.50
Mon enfant

Téléfilm d'Edward Bennett.
Avec Julie Walters, Georges Corra-
face, John McArdie, Orlando Urda-
neta, Sophie Diaz.

22.20 Première ligne
Vies d'esclaves,
réalisé par Dominique Torres.
Un regard personnel sur deux
histoires douloureuses,
ambigües, à peine croyables
au XXème siècle, alors que
l'on s'apprête en France à
célébrer le bicentenaire de
l'abolition de l'esclavage.
Deux jeunes femmes de
Sierra Leone vendues à l'âge
de neuf ans à des Libanais.
Sans se connaître, elle
vivront le même calvaire...

- 23.20 Journal
23.40 Le cercle de minuit
animé par Michel Field.
Ouverture du Musée de
Grenoble. Marc Tompkins,
chorégraphe de «Home», au
théâtre de la Bastille. Danse:
Marc Tompkins et quatre
danseurs.
0.50 Histoires courtes
«Jour de fauche» de Vincent
Monnet; «Une carrière
fulgurante» d'Alain Ughetto.
1.10 Bas les masques
2.20 Emissions religieuses
3.20 Que le meilleur gagne
3.55 Dessin animé
4.00 24 heures d'info
4.15 Pyramide
4.40 Pérou, histoire
de Yolanda

FRANCE 3

- 7.00 Premier service
7.15 Bonjour les petits loups
Emission pour la jeunesse
avec des dessins animés.
8.00 Les Minikeums
Emission pour la jeunesse.
12.00 12/13
12.45 Journal
13.00 Tout feu,
tout femme
13.55 Votre cas
nous intéresse
Locataires-proprétaires.
(1re partie).
Comment faire valoir vos
droits en cas de désaccord?
Aujourd'hui, la défense du
locataire.
14.25 Document animalier
14.50 Capitaine Furillo
Série.
Ils arrivent.
Le commissariat accueille
trois journalistes russes,
deux hommes et une femme,
venus observer les méthodes
policières occidentales...
15.40 La croisière s'amuse
Série.
Personnalité, vous avez dit
personnalité?
16.30 Les délires d'Hugo
Emission pour la jeunesse
présentée par Karen Cheryl.
Invité: Christophe Rippert.
«La piste infernale»;
«télépuzz»; «le buggy».
17.45 Une pêche d'enfer
Divertissement.
18.25 Questions
pour un champion
Jeu animé
par Julien Lepers.
18.55 Un livre, un jour
19.00 19/20 Informations
20.05 Au revoir
La classe
Best of.
20.30 Journal des sports

20.50
La marche
du siècle

Magazine.
Invité: Jack Lang.
présenté par Jean-Marie Cavada. Es-
prit éclectique rongé par le virus de la
politique, Jack Lang a été professeur
de droit à l'université, homme de
théâtre, avant de diriger, de façon
presque ininterrompue de 1981 à
1993, le Ministère de la culture. De-
puis qu'il a dû rendre son siège de
député-maire de Blois, à cause d'un
dépassement de budget dans sa
campagne électorale, devenant iné-
ligible pendant un an, Jack Lang n'a
pas eu tellement l'occasion de s'ex-
primer en public. Trois semaines
après la grande marche parisienne
en faveur de l'école laïque, l'ex-
ministre de la Culture et de l'Education
nationale aura des arguments de
poids à développer face à la majorité
actuelle du gouvernement.

- 22.30 Soir 3
23.00 Mercredi
chez vous
Ecoutez voir: Spécial
aménagement du territoire
«La Loire» par Alain Eck.
Auvergne: Une semaine en
Auvergne. Le magazine de la
rédaction «Le volcanism».

AUTRES CHAÎNES EN RACCOURCI

S PLUS

6.00 Euronews (d/e) (nur auf Kabel)
7.00 Schweiz Vision 10.30 Eine
schrecklich nette Familie 10.50 Mac-
Gyver 12.00 Euronews (d/e) 14.00
Textvision (d/f/i/e) 15.00 Euronews
(d/e) 17.00 Textvision (d) Info
Schweiz 18.00 Euronews (d/e)
18.30 Eine schrecklich nette Familie
19.00 Zebra-Report 19.45 Quadro
20.00 Tagesschau 20.25 City Polis
21.00 Fax + Meteo 21.05 MacGyver
Ein einfacher Auftrag 21.55 City Po-
lice 22.30 Fax + Meteo Kaleidoskop
22.35 Die grossen Spione Die Kuba-
Krise. (19/26) 23.00 Programmvor-
schau + Euronews (d/e)

TV5

6.00 Monsieur le Ministre 6.30 Télé-
matin 8.00 Infos 8.05 Journal cana-
dien 8.30 Infos 8.35 Comment ça
va? 9.00 Infos 9.05 L'hebdô 10.45
Les rendez-vous de l'entreprise
11.00 Magazine agricole 11.30 Ob-
jectif Europe 12.00 Infos 12.45
Journal TSR 13.00 Les grands jours
du siècle 14.30 Les brûlures de l'his-
toire 15.30 Sully rencontre 16.00 In-
fos 16.10 Vision 16.25 Comment ça
va? 17.05 Une pêche d'enfer 17.35
Archéologie 18.30 Journal 19.00
Des chiffres et des lettres 19.30
Journal TSR 20.00 Temps présent
21.00 Journal TF1 21.35 Bouillon de
culture 23.00 Faut pas rêver 24.00
Soir 3 0.30 Alice 1.45 L'hebdô 2.45
Feu vert 3.30 Magazine agricole
4.00 Université de nuit

RAI 1

6.00 Ieri e oggi 6.45 Unomattina
9.35 Cuori senza età 10.00 TG 1
flash 10.05 Revack, lo schiavo di
Cartagine 11.35 Calimero 12.00
Nancy, Sonny & Co 12.30 TG 1
12.35 La signora in giallo 13.30 TG
1 14.00 Primmissima 14.20 Il mondo
di Quark 15.00 Uno per tutti 17.55
Oggi al Parlamento 18.00 TG 1
18.45 E.N.G. 19.40 Almanacco
20.00 Telegiornale 20.30 TG 1
Sport 20.40 Ho sposato un fantasma
22.20 A Hitchcock presenta un tele-
film 22.50 TG 1 22.55 Mercoledì
sport 24.00 TG 1 0.30 Oggi al Parla-
mento 0.40 DSE - Sapere 1.10 Pat-
ente da campioni 1.55 Cercasi l'uomo
giusto 3.40 Che ogni cosa sia a
posto 5.05 Divertimenti

TVE - Espagne

6.00 Euronews 7.00 24 horas 9.00
Los desayunos de Radio 1 10.00 La
aventura del saber 11.00 Linea 900
11.30 El menú de Carlos Arguiñano
12.00 La primera respuesta 13.00
Lingo 13.30 El mundo de Juan Lobón
14.30 No te rías que es peor 15.00
Telediario 15.30 Tu mundo y el mio
16.15 Arte y tradiciones populares
16.30 El menú de Carlos Arguiñano
16.45 Pasa la vida 18.40 A vista de
pájaro 19.05 Los fruitis 19.30
Cifras y letras 19.55 A las ocho con
Raffaella 21.00 Telediario 21.30
Hola, Raffaella! Programa de
variedades 0.15 En Andalucía... 0.30
24 horas

RTP - Portugal

17.00 Jornal da Tarde 17.30
Palavras Cruzadas 18.00 RTP1
Júnior Caderno Diário - A Esfera Ki
18.50 Cuidado com as Imitações
Com Fernando Pereira 19.20 Com a
Verdade me Enganas Com Herman
José 20.00 Telegiornal 20.35 Verao
Quente 21.10 RTP-Financial Times
21.15 De Caras Com José Eduardo
Montez 22.30 Rotações Com José
Pinto

EUROSPORT

8.30 Step Reebok 9.00 Danse spor-
tive 10.00 Gymnastique rythmique et
sportive 12.00 Eurogoals 13.00 Vol-
tège aérienne 14.00 Automobiles
Course sur glace 15.00 Football
américain de la NFL 17.00 Objectif
Lillehammer 17.30 Golf Phoenix
Open 18.30 Equitation 19.30 Euro-
sportnews 20.00 Boxe 20.25 Foot-
ball Super coupe. Milan AC-Parme
22.30 Basket Championnat d'Eu-
rope. Real Madrid-Limoges 24.00
Motors 1.00 Eurosportnews

SUPER CHANNEL

5.30 NBC News 6.00 Super Shop
6.30 NBC News 7.00 ITN World
News 7.30 CNBC Business Report
8.00 ITN World News 8.30 NBC
News 9.00 Super Shop 12.00 To-
day's Business 12.30 FT Reports
13.00 Today 13.30 European Mar-
ket Round-Up 14.00 Today 14.30
The Money Wheel 17.30 European
Market WRAP 18.00 Today 19.00
ITN World News 19.30 Executive Li-
festyles 20.00 Dateline 21.00
Sports on NBC Cuper Channel 22.00
ITN World News 22.30 European Bu-
siness Today 22.50 Market WRAP
23.00 The Tonight Show 24.00 Real
Personal 0.30 NBC News 1.00 Equal
Time 1.30 Richard Diamond

ARD - Allemagne 1

5.20 Länderjournal 6.00 Morgen-
magazin 9.00 ARD-ZDF-Vormittags-
programm 13.45 Wirtschaftstele-
gramm 14.00 Tagesschau 14.02
Kinderprogramm 15.00 Tagesschau
15.03 Abenteuer Ueberleben 15.30
Höchstpersönlich 16.00 Tagesschau
16.03 Jagd um die Welt 16.30 Hey,
Dad! 17.00 Tagesschau 17.10 Bri-
sant 17.40 Regionale Information
17.55 Ein Haus in der Toscana
18.50 Tagesschau-Telegramm
18.55 Happy Holiday 20.00 Tages-
schau 20.15 Aerzte 21.45 Video
privat 22.30 Tagesthemen 23.00
Nachschlag 23.05 ARD Sport extra
23.20 Nacht Jugend 0.55 Tages-
schau 1.00 Die teuflische Intrige
2.25 ZEN

ZDF - Allemagne 2

5.20 ARD-ZDF Früh- und Vormittags-
programm 13.45 Infotime 14.00
Treffpunkt Natur 14.30 Wartesaal
zum kleinen Glück 14.55 WISO-Tip
15.00 Heute 15.03 Kinderstudio
16.00 Logo 16.09 Die fliegenden
Aerzte 17.00 Heute, Sport 17.15
Länderjournal 17.45 Der Landarzt
18.40 Mittwochslotto 18.50 Kurz-
krimi: Schicksal der Woche 19.00
Heute 19.25 Dakota Harris in der
Höhle des Todes 20.55 Doppelpunkt
vor Ort 21.45 Heute-Journal 22.15
Zündstoff: Jagt auf die Elfenbein-
Mafia 23.00 Derrick 24.00 Zeugen des
Jahrhunderts 1.00 Heute 1.05 Herz-
lich willkommen im Kitchen


ORF - Autriche

6.00 Text-Aktuell 9.00 Zeit im Bild
9.05 Die Cosby Show 9.30 Audimax
11.50 Long Weekend 11.50 Die Ge-
schichte des Glases 12.05 Hol Dir die
Sonne auf den Tisch 12.10 Aus-
landsreport 13.00 Zeit im Bild 13.10
Wir 13.35 Jede Menge Familie
14.00 Big Valley 14.45 Früchte der
Erde 15.00 Kinderprogramm 17.00
Mini-ZIB 17.10 Wurlitzer 18.00 Zeit
im Bild 18.05 Wir 18.30 Der ganz
normale Wahnsinn 19.30 Zeit im Bild
20.00 Sport 20.15 Kaiserball 21.55
Seitenblicke 22.05 Das irre Polizeire-
vier 22.30 Eine blasseblaue Frauen-
schrift (1/2) 0.30 Zeit im Bild 0.35
Schach dem Mörder 1.45 Text-aktu-
ell 1.50 Tausend Meisterwerke

TSI

6.30 Text-Vision 7.00 Euronews
12.00 Text-Vision 12.05 Cartoni a
mezzogiorno 12.30 Mezzogiorno di
sport 12.45 TG tredici 14.20 La
cavalcata 14.30 Non si scherza con il
diavolo 16.00 Text-Vision 16.05
Mister Belvedere 16.30 Un sogno nel
cuore 17.00 Hotel Fortuna 19.00
TG flash 19.05 Buonasera 19.30 Il
Quotidiano 20.00 Telegiornale
20.30 Le relazioni pericolose 22.30
TG sera 23.00 In(s)contri Arrivano i
russi? Dibattito sugli enigmi di una su-
perpotenza. Ospiti: Vladimir Efimov e
Victor Zaslavsky 23.50 World Music
Awards 2. parte 0.55 Text-Vision

IMMOBILIERES LOCATION



DUC-SARRASIN & CIE S.A.

VERNAYAZ
A louer, prix modérés, appartements

★ **3½ pièces** Fr. 680.-
★ **4½ pièces** Fr. 940.-
Libre tout de suite ou à convenir.

36-145026

**FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE**
MARTIGNY - (026) 22 63 21

1968 - 1993 **25^e ANNIVERSAIRE**



R. KÜNZLE S.A.
FIDUCIAIRE
GERANCE

AVENUE DE LA GARE 24
CASE POSTALE 152
1870 MONTHÉY
TEL. 025 70 61 90
FAX 025 71 70 74

SUPERBES APPARTEMENTS A LOUER A MONTHÉY
rue du Commerce 2, sur la place Tübingen, au centre-ville,
appartements rénovés de 2½ et 3½ (en triplex) pièces
Fr. 890.- et Fr. 980.-, charges non comprises.
Cuisines bien agencées, parquet dans les chambres et au salon. Libres tout de suite et dès le 1^{er} avril 1994 pour le 3½.

36-147631

A louer à Saxon
café

avec 1 appartement + 1 grande salle à disposition.
Souscriptions jusqu'au 11 février 1994.
Pour tous renseignements téléphoner au (026) 23 27 55 ou (026) 222 444.

036-147749

A louer à Sierre, av. du Marché 3,
1½ pièce avec balcon

Fr. 600.- charges comprises.
Régie Antille Fidusierre S.A.
Rue Rilke 4, 3960 Sierre.
Tél. (027) 55 88 33.

036-147365

Immeuble Le Kalina à Chalais

près du téléphérique. Il reste à louer pour début avril
un 4½ et trois 2½ pièces
avec aide fédérale.
Visite possible le samedi.
Tél. (027) 58 28 74 ou 58 44 83.

036-148406

MARTIGNY
Avenue de la Gare 45-47
A LOUER
diverses surfaces commerciales, places de parc intérieures et extérieures

App. 2½ p, 54 m², Fr. 818.-, charges comprises.
App. 3½ p., 83 m², Fr. 1173.-, charges comprises.
App. 2½ p., 73 m², Fr. 1051.-, charges comprises.
Pour visiter: **M. Cajic**, tél. (026) 22 76 67.
Pour renseignements: **GÉRANCE PATRIA**, tél. (021) 341 45 55.



Patria
Assurances

22-170333



DUC-SARRASIN & CIE S.A.

FULLY
A LOUER

★ **studios (48 m²)** Fr. 560.- cuisine séparée
★ **2½ pièces (80 m²)** Fr. 760.-
★ **3½ pièces (104 m²)** Fr. 1050.-
+ **place de parc** Fr. 60.-
acomptes sur charges compris.

36-145023

**FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE**
MARTIGNY - (026) 22 63 21

A LOUER :
à Sion-Ouest, dans immeuble neuf, à proximité du centre Magro-City,
MAGNIFIQUE 4½ PIÈCES
avec jardin d'hiver et place de parc extérieure.
Loyer: Fr. 1280.- + charges.
Libre dès le 1^{er} février 1994.

Tél. 027/22 85 77

MARTIGNY
A louer
studios

FIDUCIAIRE
H. DINI & G. CHAPPOT
Rue du Simplon
1920 MARTIGNY
(026) 22 64 81

A louer à Sion, poste de Champsec,
STUDIO
dans immeuble neuf, équipement moderne, machine à laver le linge.
Loyer: Fr. 650.-, charges comprises.
Libre tout de suite ou à convenir.

bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Vigneron
cherche à louer ou à travailler
8000 à 10 000 m² de vigne
dans la région de Fully-Saillon.
Tél. (026) 46 20 50.
036-148516

Sion, Petit-Chasseur 94
A louer
appartement 3½ pièces
avec place de parc dans garage souterrain.
Tout confort, grand balcon.
Fr. 1250.- charges comprises.
Libre tout de suite.
☎ (027) 22 20 77 heures de bureau.
036-148631

Uvrier-Saint-Léonard.
A louer
appartement 2½ pièces
grand confort. Libre tout de suite.
Tél. (077) 28 46 36.
036-148567

A louer à Sion, avenue de la Gare 3,
appartements 3½ pièces
dans immeuble neuf, confort moderne.
Loyers: dès Fr. 1100.- + charges.
Libres tout de suite ou à convenir.

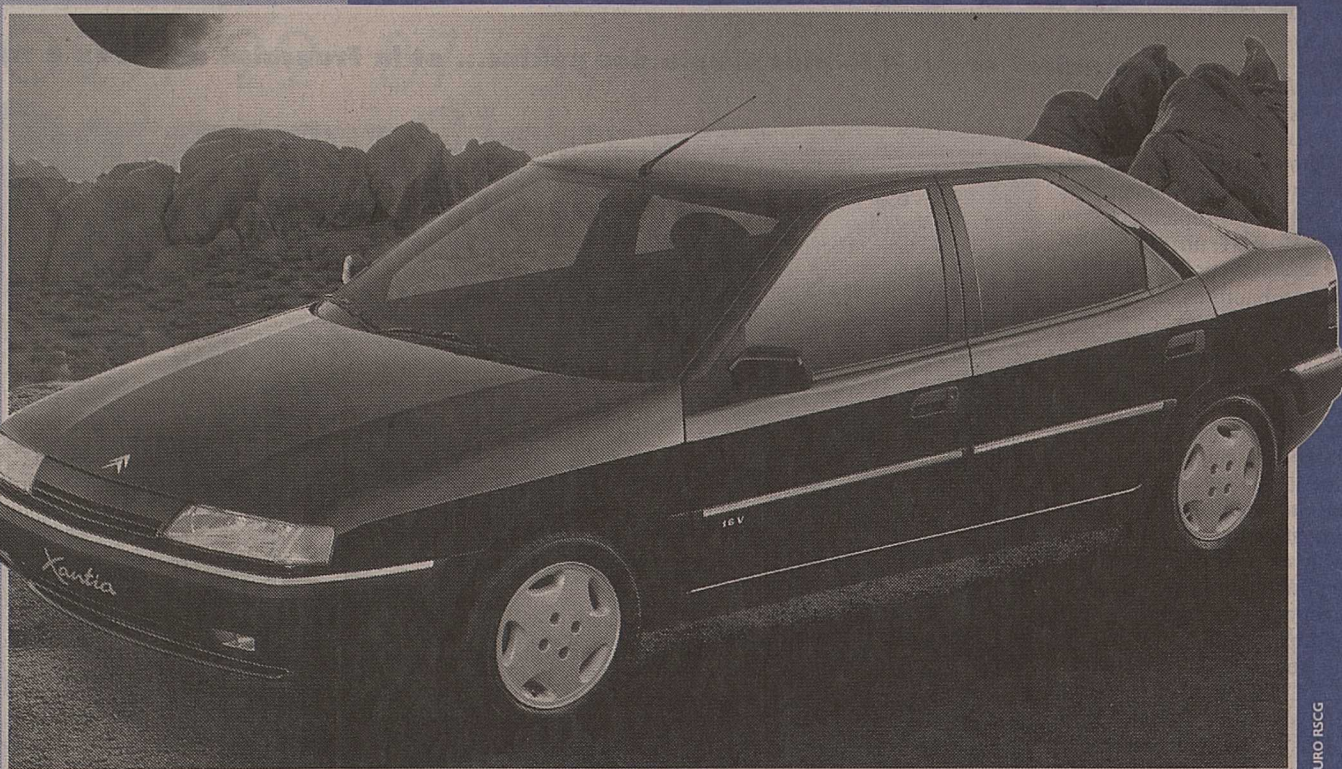
bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A LOUER :
à Sion
STUDIO NON MEUBLÉ
avec cuisine séparée.
Loyer: Fr. 510.- + charges.
Libre tout de suite.

Tél. 027/22 85 77

MARTIGNY
A louer
petit local de bricolage
Eau, électricité.

FIDUCIAIRE
H. DINI & G. CHAPPOT
Rue du Simplon
1920 MARTIGNY
(026) 22 64 81



VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS.

10'000 km sans payer un plein!

Une voiture à votre image, la Citroën Xantia. Ligne élégante, tenue de route exceptionnelle, sécurité hors pair, elle vous réserve un nouveau confort de conduite. Et pour que votre plaisir soit total, Citroën vous offre le carburant pour 10'000 kilomètres.* Sur toute la gamme Citroën Xantia, en version essence ou turbo diesel. **Décidément, le progrès n'a jamais eu si belle allure!**

*Correspondant à la consommation mixte FTP 75 de votre Citroën Xantia.

SION
Chne-Berchtold 20
1 PIÈCE, hall, cuisine, frigo, bains-WC, loyer réduit Fr. 600.- + Fr. 60.- charges.
Pour visiter: (027) 22 94 51.
SOGIROM, Maupas 2, Lausanne
(021) 311 25 66-67

22-175476

A louer à Saxon
dans immeuble neuf, subventionné
appartement 3½ p.
Fr. 800.- + charges
grand studio 45 m²
Fr. 490.- + charges.
Rens. et visite: IPHO S.A., Sion, tél. (027) 22 66 22.

036-147056

SION
A louer
près de la place du Midi
places de parc
dans parking souterrain.
Ainsi qu'
une place de parc extérieure
à l'avenue de Tourbillon 38.
Tél. (027) 23 74 55

A louer à Châteauneuf-Conthey
studios

Tél. (027) 22 34 74.

036-147684

MONTHÉY
A LOUER
région hôtéal, très tranquille, avec vue imprenable sur la ville,

1 appartement de 3½ pièces, rénové, libre au 1^{er} mai, Fr. 1050.-, charges comprises

1 appartement de 3½ pièces, libre tout de suite, Fr. 940.-, charges comprises

1 appartement, cuisine et chambre séparées de 50 m², libre tout de suite, Fr. 750.-, charges comprises.

Pour renseignements: tél. (025) 71 83 40, M. Oguey.

SION
Pass. Matze 13

A louer (1.4.1994) au 4^e étage
2 PIÈCES, hall, cuisine, frigo, bains-WC, Fr. 750.- + Fr. 95.- charges.

Pour visiter: (027) 22 17 93.

SOGIROM, Maupas 2, Lausanne
(021) 311 25 66-67

22-167434

A LOUER :
à Sion, rue de l'Industrie,
DÉPÔT COMMERCIAL (200 m²)
Loyer: Fr. 1165.-, charges comprises.
Libre tout de suite.

Tél. 027/22 85 77

A louer à Saint-Raphaël, Champlan,
appartement 2 pièces
Loyer: Fr. 600.- + Fr. 80.- de charges.
Libre dès le 1^{er} mars 1994.

bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

VERNAYAZ
A louer
4½, 2½ pièces
2 pièces, studios, chambre meublée

FIDUCIAIRE
H. DINI & G. CHAPPOT
Rue du Simplon
1920 MARTIGNY
(026) 22 64 81

A louer à Sierre, quartier Maison Rouge
appartement 3 pièces
Fr. 800.- + charges.
Date d'entrée à convenir.
Pour tout renseignement: agence Martin Bagnoud S.A. Tél. (027) 55 42 42.

036-148608



A LOUER SAILLON

Au pied du Vieux-Bourg:
un cadre de vie exceptionnel, nous louons dans petit immeuble neuf

APPARTEMENTS
★ **2½ PIÈCES**
★ **3½ PIÈCES**
spacieux et confortables, proximité école, poste, banque...
Places de parc à disposition.

GÉRANCE LOCATIVE
ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE
membre AFIGECO holding SA
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A - 1951 SION

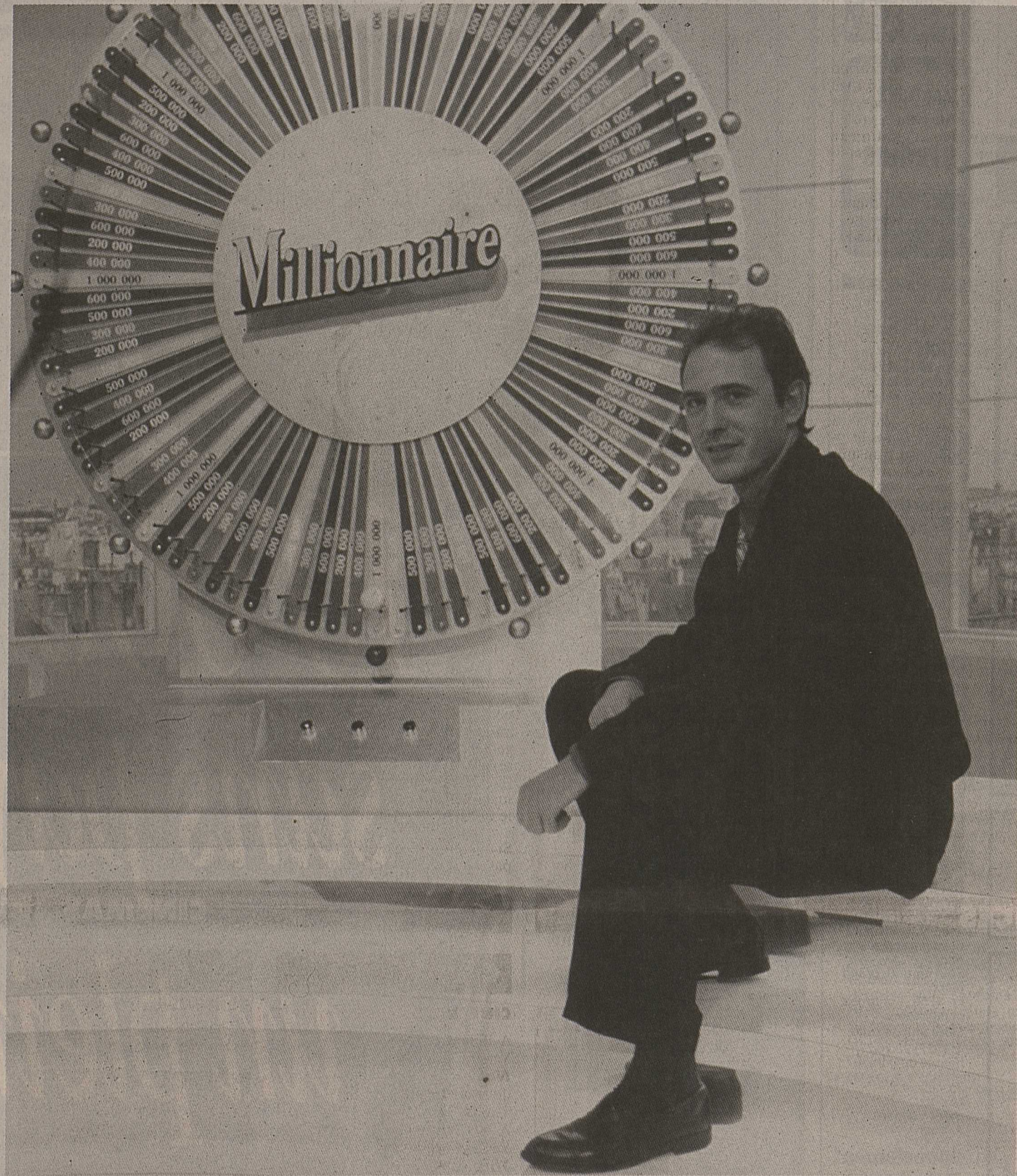
La chance à l'état pur

Sur TF1, «Le Millionnaire» enrichit le plus simple des pékins... et la Française des Jeux à raison d'un tiers de son chiffre d'affaires.

Avant le lancement du «Millionnaire», le 30 septembre 1991, un statisticien énonce quelques probabilités. Sur 500000 tickets vendus, on déniche un candidat pour le final télévisé. Quand ce quidam tourne la roue de 250 kilos, il décampe, au pire avec 100000 francs français. Au mieux, il palpe le million, avec huit chances sur cent de tomber sur un segment jaune, celui qui explose la cagnotte. Comme rien ne s'invente plus en notre si riche époque, l'idée originale se rode depuis quinze ans, sous diverses versions, aux Etats-Unis. En Californie, cela s'appelle «The Big Spin» et se range dans la catégorie «Jeux instantanés». Vrai que c'est bête comme chou! Vous payez votre ticket, vous grattez, si votre ongle dégage trois télé vous passez dans le poste. Avec l'assurance de ne jamais repartir les poches vides... Cependant, cette merveille de zen intellectuel met quelques années avant d'inonder le marché hexagonal. «Nous avons retardé cette sortie en France parce que nous voulions qu'il n'y ait aucun trucage possible. Ensuite nous avions l'impression que le grand public attendait des histoires qui le touchent, que les vedettes soient des gens de la rue. Nous nous sommes aperçus que les joueurs voulaient se voir «tels quels» à la télévision, avec égalité de chances, sans questions sélectives et qu'ils rêvaient de devenir star d'un jour», argumente Yves Grasset, directeur du marketing de la Française des Jeux.

Son patron, Gérard Colé, prétend que les mentalités méfiantes s'évaporent au cap des années nonante. Donc plus de complexes à toucher le gros lot à visage découvert et «offrir» 18% des recettes à l'Etat... «Tous les joueurs sont souvent les acteurs d'une belle histoire. Pourquoi ne pas venir la raconter sur un plateau de télévision?»

Dès la première semaine de lancement, les 35000 détaillants ne suivent pas la demande: une razzia de quinze millions de tickets. La Française des Jeux misait, au mieux, sur sept



millions... «Le Millionnaire» passe cette année la barre du milliard et demi de cartons gris, jaune et bleu écoulés. Hebdomadairement parlant, le

baromètre des stocks débités se fixe entre dix-huit et vingt-deux millions. Malgré 271 authentiques millionnaires issus du grattage, entre PMU et

Française des Jeux, les «pépètes» empochées annuellement s'arrêtent à 65 milliards! Pour TF1, le défilé de la faune du «Millionnaire»

orchestré par Philippe Risoli, tient de l'aubaine. En gros, cinq millions de fans bavent devant les heureux élus, soit 50% de part de marché à 13 h 50 ou

«C'est un «top» en matière de jeu populaire», définit Philippe Risoli.

11 h 55. Les organisateurs ne traitent pas leurs vainqueurs comme du bétail. D'accord, certains ingrats pleurent comme des veaux s'ils n'entendent «que» 100000 francs. «C'était la chance de ma vie. C'est injuste, je ne méritais pas ça», se lamente celui-ci lors de la remise des chèques. Sinon, les autres goîtent chaque minute du voyage à Paris, de l'hôtel Sofitel CNIT ou du Trianon (deux nuits), du dîner au Fouquets, du chauffeur et de l'enregistrement dès 15 heures tapant. Là, aucun excès ne se freine et la version des «Inconnus» et leur milliard ne cerne qu'une petite parcelle de la réalité. Ce couple, marié depuis deux jours, revient devant les caméras avec smoking et robe blanche. Un Vietnamien converse avec Risoli par le biais d'un interprète qui ne connaît que l'allemand. Certains partent dans des démonstrations de karaté, un autre exécute un double saut périlleux ou des pompes. Ce barman, pourtant millionnaire, montre une joie tiède car il calcule son lot... en anciens francs français. Une psychologue militant au sein de l'association «SOS Joueurs» examine ce monde sous un jour moins exaltant. «Le côté dangereux du «Millionnaire», c'est qu'il place le joueur en position d'enfant dans un monde magique, l'animateur représentant la toute puissance divine. Les gens cherchent de nouvelles valeurs auxquelles se raccrocher. Avec ce genre d'émission, les spectateurs voient le bonheur à leur portée.» Et de mettre la main au porte-monnaie, les moins accros y amputant leur budget-ménage de 200 francs mensuels. Risoli n'entre pas dans ce débat, il sert sa manne liquide à presque 1700 individus en trois ans, le tout corsé par un embryon de frustration. «Pendant mes premiers essais sur la roue, j'ai gagné symboliquement trois fois le million», se souvient-il.

Joël Cerutti

MAGAZINE

Les maîtres chinois

Apparue dans les années huitante, la «nouvelle vague» chinoise atteint aujourd'hui les rivages occidentaux.

La sélection du Festival du film de Fribourg confirme cette vitalité débordante. Pas un festival, désormais, sans qu'une œuvre «made in China» soit honorée d'un prix! Véritables porte-flambeaux du renouveau cinématographique de leur pays, Zhang Yimou et Chen Kaige trustent depuis plusieurs années les palmes de Berlin, Cannes ou Venise. A ce duo, il convient d'ajouter, entre autres, les noms de Li Shaohang, Li Xiaolong, Tian Zhuangzhuang et du Taïwanais (Chinois d'origine) Hou Hsiao Hsien, auquel le Festival de Fribourg consacre un hommage attendu. Lorsqu'en 1989 «La cité du chagrin» se voit couronnée d'un lion d'or à Venise, Hou Hsiao Hsien est encore peu connu sous nos latitudes. Né en 1947, dans la région de Canton, il a grandi à Taïwan où il a acquis un solide bagage

technique avant de se lancer dans la réalisation. Au cours des treize dernières années, il a ainsi tourné une dizaine de films, dont l'ensemble constitue une relecture de la transformation sociale, économique et politique de son pays. Certaines de ses œuvres, tels «Le temps de vivre et de mourir», «Les garçons de Feng-Kuei» et «Un été chez grand-père» (tous projetés à Fribourg), traitent du lien entre l'enfance et l'âge adulte, mais aussi du rapport ville-campagne, lui-même corollaire du passage du monde traditionnel à celui d'aujourd'hui. Cette volonté de comprendre son présent par l'introspection du passé, le dernier film de Hou Hsiao Hsien l'exprime avec une rigueur absolue: «J'ai mis dans ce film tous les sentiments que j'éprouve envers cet ancien peuple qui fascine mon âme et mon esprit», soulignait au

printemps dernier l'auteur. De facture très stylisée, «Le maître de marionnettes» est une œuvre de synthèse tant dans sa forme que son propos. Visuellement, le film alterne des plans «documentaires» où Li Tien Lu — un vieux maître du théâtre de marionnettes — raconte sa vie, et une



«Le cerf-volant bleu».

reconstitution «fictive» d'époque. Au sein de cette dernière, le divertissement représenté par le spectacle des marionnettes illustre l'histoire de la Chine du début du siècle jusqu'à la fin de la domination japonaise, en 1945. Davantage que le très baroque

«Adieu ma concubine» de Chen Kaige (palme d'or à Cannes), «Le maître de marionnettes» renoue avec ce qui fait l'essence de la tradition chinoise. A ce propos, le critique Guy Gauthier résume ainsi l'attrait et notre difficulté à l'appréhender: «Hors les normes, dépouillé jusqu'à l'austérité, contemplatif parfois jusqu'à l'insupportable, allusif jusqu'à l'énigme, ce film n'a pour lui que la fascination souveraine qu'exerce son raffinement. Hou Hsiao Hsien fait penser à ces vieux maîtres de la tradition chinoise qui mettaient toute une vie à recommencer le même dessin — jusqu'à pouvoir y pénétrer.» Ce cinéma hiératique, le Chinois Tian Zhuangzhuang le pratique aussi dans son fameux «Voleur de chevaux» (déjà montré à Fribourg). Après un premier film historique contesté («L'eunuque impérial»), Zhuangzhuang a créé

l'événement au dernier Festival de Cannes avec «Le cerf-volant bleu». Censuré en Chine, il ne fut montré en Europe qu'à la faveur d'un artifice de production. Le film retrace, au travers du destin d'une famille, les pages les plus sombres de la Chine des années cinquante à la révolution culturelle (période de référence également dans «Adieu ma concubine»). De façon fortuite, Zhuangzhuang prolonge en quelque sorte le coup de projecteur de Housiao Hsien sur l'histoire contemporaine du pays de Mao. Beaucoup plus direct dans son regard critique, «Le cerf-volant bleu» confirme à sa manière le besoin des réalisateurs chinois de se rapprocher progressivement de la réalité politique et sociale de leur pays, en tirant un trait subtil sur la mythologie officielle, les poncifs formels et le manque d'audace esthétique.

Pascal Baeriswyl

CONSEIL PRATIQUE

Contrat conclu: que faire?

Ceux qu'on peut révoquer: le slogan pourrait être: «Lorsqu'on est vulnérable, on est protégé.» Tel est notamment le cas du consommateur que l'on incite à conclure un contrat (de vente, en général) à domicile ou sur la voie publique. Si cet achat a été effectué par un vendeur, et que la chose coûte plus de 100 francs, l'acheteur peut révoquer le contrat. Il lui faut communiquer sa révocation au vendeur par écrit, au plus tard sept jours dès la conclusion. Les parties sont alors tenues de restituer les prestations reçues. Il faut noter que ce droit de révocation n'existe pas pour un achat dans une foire, ou si l'acheteur a lui-même proposé les négociations.

Les autres contrats: tous les autres contrats sont conclus dès qu'il y a eu acceptation à une offre, et que les volontés des deux parties coïncident à première vue. L'offre et l'acceptation n'ont pas besoin d'avoir été passées par écrit, ni même par oral. Un simple comportement concluant peut suffire (par exemple monter dans un taxi). A partir de ce moment, les parties sont liées.

La seule façon de faire alors annuler le contrat est de prouver qu'il a été conclu sous l'emprise d'une erreur (vous avez déclaré autre chose que ce que vous vouliez), d'une tromperie ou d'un autre comportement déloyal. Pour plus de détails, nous nous tenons volontiers à votre disposition à notre permanence juridique (tél. 157 67 76).

Le dilemme des séropositifs

Avouer que l'on est porteur du virus du sida, difficile, mais criminel de ne pas le faire...

Je suis séropositif et j'aimerais savoir ce que je risque, pénalement, si je ne mets pas ma petite amie au courant de ma maladie. J'essaie de lui parler depuis longtemps, mais je renonce chaque fois au dernier moment, par peur, ou peut-être par honte. Le dilemme est horrible, car nous faisons l'amour assez souvent, et je n'ose pas lui imposer le préservatif, de crainte qu'elle ne comprenne. (Question angoissante que pose un lecteur et auditeur.)

J'ai, je vous l'avoue, longtemps hésité avant de décider de traiter dans ces colonnes le sujet délicat qu'est la séropositivité par rapport au droit. Non seulement parce que le droit est encore quelque peu indécis en la matière, mais surtout parce qu'il ne devrait pas trouver sa place dans vos réflexions...

Sachez tout de même que plusieurs personnes, qui étaient dans votre cas, ont été condamnées, en Suisse et dans le monde, pour avoir transmis ce virus à leur partenaire, alors qu'ils se savaient séropositifs. L'affaire Muri, ayant dernièrement défrayé la chronique, en est un exemple. Il est même arrivé, récemment, qu'un tribunal qualifie d'homicide involontaire le fait de transmettre la maladie sans se savoir atteint, mais en ayant toutes les raisons de le supposer.

Mon intention n'est pas de discuter ici du bien-fondé de ces condamnations, car je ne suis pas très enthousiaste de vous parler de droit. Ce n'est en effet pas tellement la peur du gendarme qui devrait vous dicter votre comportement, mais bien vos propres normes de respect et de conscience à l'égard des individus que vous allez fréquenter. Or, si votre amie n'est pas déjà contaminée

027. 22 87 57

AntenneSida

dialoguons

AV. DU MIDI 10
1950 SION

Il faut en parler.

(?), lui dire que vous êtes séropositif n'est de loin pas le plus important. En fait, la seule chose vraiment capitale est de ne plus avoir (jamais) de relation sexuelle avec elle, ni avec quiconque d'autre, sans prendre les plus sérieuses protections. Seul ceci vous évitera de commettre une «infraction pénale», puisque c'est ce qui

vous préoccupe, et la plus belle stupidité de votre existence. Si vous n'osez pas donner à votre amie les vraies raisons du changement de votre comportement sexuel inventez n'importe quoi (il existe des myriades de maladies moins effrayantes que le sida), mais protégez-la.

Si d'aventure cela ne suffisait pas à vous convaincre, achetez-

Dans cette rubrique, nous vous donnons la possibilité d'exposer, 24 heures sur 24, les problèmes juridiques qui vous préoccupent. Envoyez vos questions à l'adresse suivante: En direct du droit, «Nouveliste et Feuille d'Avis du Valais», rue de l'Industrie 13, 1950 Sion. Un juriste de la permanence juridique téléphonique Detect Entreprise (tél. 157 67 76, 2 fr. 93/minute) sélectionnera les questions qui représentent un intérêt général et en publiera une réponse détaillée.

vous tout de même un Code pénal suisse (6 francs), lisez notamment les articles 122 (lésions corporelles graves), 117 (homicide par négligence), voire 111 (meurtre intentionnel). En effet, on assimile à un meurtre intentionnel le fait d'être à l'origine d'une mort à laquelle on a consenti, par exemple lorsqu'on aurait pu facilement l'éviter et que l'on ne l'a pas fait. La circonstance atténuante de la négligence n'est accordée que si l'on ne pouvait pas se rendre compte des conséquences que l'acte commis pouvait engendrer.

Quant à votre cas personnel, ainsi qu'à celui des autres personnes qui sont dans la même situation, il existe de nombreux organismes, disposés à vous écouter, vous conseiller et vous orienter. Je pense à la Main tendue (tél. 143), mais aussi à Antenne sida. Cette dernière, située à l'avenue du Midi 10, à Sion, assure une permanence téléphonique le lundi et le jeudi, de 9 à 11 heures, ainsi que le mardi de 18 à 22 heures, au (027) 22 87 57.

LE FIL A PLOMB

J'ai l'intention de restaurer une maison du XVIIIe siècle en conservant ses caractères architecturaux les plus intéressants. Puis-je espérer obtenir une subvention de l'Etat pour ces travaux?

En principe, non. Il faudrait pour cela que le bâtiment en question figure dans le répertoire des monuments historiques. Ce n'est apparemment pas le cas, sans quoi vous l'auriez indiqué dans votre lettre.

Toutefois, votre immeuble se trouve peut-être situé à l'intérieur d'un site classé. Si c'est le cas, vous pouvez effectivement prétendre à une subvention. Celle-ci sera plus ou moins importante, selon qu'il s'agit d'un site d'importance nationale, cantonale ou locale. Dans le premier cas, la subvention peut s'élever jusqu'à 50% du coût total de la rénovation; dans le deuxième à 30-40%; dans le troisième à 10-20%. En cas de doute, il vaut donc la peine de consulter le Service cantonal de la protection des sites.

Les subventions sont allouées surtout pour la rénovation des parties extérieures du bâtiment, façades et toiture. Il faut que vous sachiez aussi que l'intervention des pouvoirs publics induira certaines contraintes, notamment le respect des caractéristiques du bâtiment; le projet devra recevoir l'aval des experts mandatés par l'autorité de subventionnement.

La Société des ingénieurs et architectes du Valais répond à vos questions sur tous les problèmes liés à l'aménagement et à la construction. Adressez vos questions à: SIA Valais, c. p. 39, 1893 Muraz.

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Vuissoz, Conthey, (027) 36 46 46, natel (077) 28 08 09.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 65 12 12.
Verbier: Dr Gay-Crosier, 31 70 01.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Hofmann, 55 79 52.
Crans-Montana: Pharmacie Internationale, 41 24 18, natel (077) 28 34 35.
Sion: Pralong-Nord, 23 47 37.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: 111.
Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, 65 12 17.
Monthey: Sun Store, 71 72 44.
Bex-Aigle-Villeneuve: Pharmacie du Midi, rue du Midi 12, Aigle, (021) 944 11 49.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, (027) 22 61 61.
District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: 55 17 17.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, (027) 22 61 61.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), (026) 220 144, ambulances Yerly, (026) 83 18 13 (Orsières).
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes sierrois, 55 55 50. Auto-Secours sierrois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage du Nord S.A., 1950 Sion, 22 12 71, natel (077) 28 20 60. Auto-Secours accidents séduinois, 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures sur 24, 22 89 89 (jour et nuit). Groupement

des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie Germano Pierre, avenue du Grand-Saint-Bernard 6, 1920 Martigny, (026) 22 25 40.
Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, Vouvry, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.

Taxis

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 41 85 85. Taxis Poncie Montana, 24 h sur 24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65, le jour; (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33.
Savièse: Dubuis, jour et nuit, 25 10 81 ou 23 55 08.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.

Divers

La main tendue: 143.
SOS jeunesse: (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Sage-femme: service VS, centrale romande, (021) 728 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.
Baby-sitting: Sion, 38 37 03 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, Sion, 22 79 84. René Chevrier, Sion 22 77 39 et 23 77 44.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 heures sur 24. (026) 23 20 30.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Francine Ambord, (027) 31 34 50, Marylène Moos, (027) 38 42 06, Denise Lamon (027) 58 25 18.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.

MOTS CROISÉS

Par Denis Moine

Problème No 15

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTELEMENT

- Un grand maître des eaux.
- Le domaine des sons.
- Pièces de cube. - Le grand est bien difficile...
- Chien familier. - Brillant, même s'il perd sa valeur.
- Ecriture ancienne. - Chef de patrouille.
- Négation. - Mèche folle. - Sous étrangers.
- Sigle romand. - Note. - On l'est parfois comme la carpe.
- Totalement soumis. - Affirmation enfantine.
- Formulées.
- On lui donne des étoiles, s'il est bon.

VERTICALEMENT

- Dresseur d'oiseaux de proie.
- Insulaire.
- Drame japonais. - Bouts de banc. - Zone industrielle maritime française.
- Une manière familière de se parler.
- Carte maîtresse. - Fécula à potage.
- Formule latine de licenciement. - Parcours chinois. - Trop court pour faire deux.
- Tour malicieux. - Mer allemande.
- On les rencontre sur un quai. - Saisi en mémoire. - Possessif.
- De notre continent.
- Un homme dans le recueillement.

Solution du numéro 14

HORIZONTELEMENT

- Paradisier. 2. Alevinière. 3. Rideaux. Gi. 4. Cei. Tan. 5. Introit. Sv. 6. Ma. Ailette. 7. OTAN. En. Un. 8. Ni. If. Tilt. 9. Ion. Obérée. 10. Enrouleuse.

VERTICALEMENT

- Parcimonie. 2. Aliénation. 3. Redit. Nr. 4. Ave. Rani. 5. Dia. Oi. Fou. 6. Inutile. Bl. 7. Six. Tentée. 8. Ie. Iru. 9. Ergastules. 10. Réinventée.

CINÉMAS

Crans

CINÉCRAN (027) 41 11 12

A 16 h et 21 h - 16 ans
Version originale
Naked
de Mike Leigh, avec David Thewlis, Lesley Sharp.
A 18 h 30 - 14 ans
Version originale
This Boy's Life (blessures secrètes)
de Michael Caton Jones, avec Robert De Niro, Ellen Barkin.

Sierre

BOURG (027) 55 01 18

A 20 h 30 - 14 ans
Un film d'action et d'humour
Demolition Man

STALLONE SNIPES

LE FLIC LE PLUS REDOUTABLE DU 21^{ME} SIECLE

LE CRIMINEL LE PLUS DANGEREUX DU 21^{ME} SIECLE

DEMOLITION MAN

DANS LE FUTUR IL N'Y A PAS DE PLACE POUR LES DEUX

Dans le futur il n'y a pas de place pour les deux... Le flic le plus redoutable Stallone et le criminel le plus dangereux Snipes.

CASINO (027) 55 14 60

A 20 h 30 - 14 ans
Un monde parfait
de et avec Clint Eastwood et Kevin Costner. Le monde serait sans doute parfait si Philipp, un garçon de 7 ans, n'était enlevé par Butch, un taulard en cavale cherchant à protéger sa fuite.

Sion

ARLEQUIN (027) 22 32 42

A 20 h 30 - 14 ans
Entre ciel et terre

OLIVER STONE

Entre Ciel et Terre

d'Oliver Stone. Après «Platoon» et «Né un 4 juillet», «Entre ciel et terre» raconte la véritable histoire de Le Ly Hayslip, violée par les Vietcong et réfugiée aux Etats-Unis. Un film intense et nerveux.

CAPITOLE (027) 22 32 42

A 20 h 30 - 16 ans
The Wedding Banquet (Garçon d'honneur)
de Ang Lee. Deux hommes d'une trentaine d'années s'aiment d'amour tendre. L'un d'eux est obligé de faire un mariage blanc. Une fable sociale délicieuse et émouvante. Ours d'or, Berlin 1993.

LUX (027) 22 15 45

A 20 h 30 - 14 ans
Demolition Man
de Joel Silver, avec Sylvester Stallone et Wesley Snipes. Après les montages Rocheuses de «Cliffhanger» Sylvester Stallone se balade dans le futur à la poursuite d'un dangereux criminel. Efficace et solide!

Martigny

CASINO (026) 22 17 74

Ce soir mercredi à 20 h 30 12 ans
Après «Le dernier empereur», la nouvelle superproduction de Bernardo Bertolucci **Little Buddha**
Une explosion de couleurs et d'images superbes où se rencontrent deux cultures et deux époques. On atteint le nirvana!

CORSO (026) 22 26 22

Ce soir mercredi à 20 h 30 14 ans
Stallone dans **Demolition Man**
De 1996 à 2032, le monde a changé! Une aventure extraordinaire pleine d'action et d'humour.

Monthey

MONTHÉOLO (025) 71 22 60

Un antidote à la morosité!
Ce soir mercredi à 20 h 30 Admis dès 12 ans
Les valeurs de la famille Addams

Les Valeurs de la Famille Addams

(ADDAMS FAMILY VALUES)

Le cercle de famille s'agrandit. Pour le pire et pour le pire.

UN FILM PARAMOUNT DISTRIBUÉ PAR

Des idées fracassantes. Une méchanceté absolue. Une merveille d'invention, d'interprétation, de dialogue corrosif. Le fou rire est garanti.

PLAZA (025) 71 22 61

Ce soir mercredi à 20 h 30 Admis dès 14 ans
Spectaculaire! Sylvester Stallone dans **Demolition Man**
Humour et action!

Théâtre

MONTHEY Crochetan

Vendredi à 20 h 30
Orchestre de chambre de Lausanne
(Œuvres de Ligeti, Schumann et Schubert.
Location: (025) 71 62 67 et par billet.

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Cité luciférienne?

Force est de constater que depuis deux ans, l'occultisme nous est proposé de plus en plus ouvertement, particulièrement sous forme de publicité en faveur de voyants, médiums etc. L'occultisme attaque les vertus chrétiennes (foi, espérance et charité) dans leur essence même, car il vise à satisfaire sans discernement les désirs de la chair, l'orgueil et la soif de puissance.

Il est à remarquer qu'il existe deux sortes de voyance: le spiritisme et la sorcellerie (vaudou, magie cérémonielle... etc.).

Le spiritisme s'exerce par le biais d'un médium, c'est-à-dire d'une personne ayant la faculté d'être en contact direct avec les anges. Certes, parfois, ce don peut venir de Dieu, mais il faut rester très prudent et observer les fruits qui résultent des pratiques occultes. Le plus souvent en effet, elles sont inspirées par Lucifer et son cortège d'anges rebelles. Ces médiums utiliseront ces pratiques à leurs propres fins et attaqueront leur prochain directement dans sa foi catholique ou chercheront à la leur faire perdre, même de façon détournée.

La sorcellerie consiste à invoquer les esprits mauvais (armée de satan) dans le but de nuire au prochain. Je pense qu'il est inutile de démontrer l'existence des esprits, notre acte de foi catholique reposant sur le Credo qui affirme l'existence des créatures visibles et invisibles. Les personnes se livrant à cet

exercice diabolique vendent leur âme à Satan; en échange, le prince des ténèbres satisfait leurs passions humaines. Certaines personnes dévoilent publiquement leur pouvoir maléfique, mais cette pratique s'utilise souvent de façon plus occulte dans le monde du rock ainsi que dans les hautes sphères de la franc-maçonnerie (Trilatérale, Rose-Croix, etc.).

Il est déplorable de trouver dans la presse de notre canton des publicités de plus en plus fréquentes en faveur de voyants et médiums de toutes espèces.

Autorités ecclésiastiques, autorités politiques chrétiennes et nous autres catholiques, qui affirmons notre foi, pouvons-nous la vivre sans charité? Laisser continuer de telles œuvres dans notre société veut dire que beaucoup d'âmes ayant contact avec l'occultisme perdront la foi et se condamneront au supplice éternel de l'enfer. Saurons-nous encore nous préserver et protéger les générations futures en condamnant ces erreurs ou laisserons-nous pénétrer le mal jusqu'à ce que notre intelligence ne soit plus capable de discerner les esprits immondes, et qu'elle devienne complètement aveuglée par le relativisme? A force de supporter le mal, on finit par le tolérer, à force de le tolérer, on finit par le justifier, lui reconnaissant un droit de cité.

Charly Wuilloud, Vétroz

Où est l'autorité?

Au mois dernier la vue des enfants zurichois venus au Palais fédéral demander aide et protection contre les vendeurs de drogue m'a profondément ému. L'appel pathétique de leurs parents et enseignants, réclamant jusqu'à l'intervention de l'armée, n'est pas moins émouvant. Devant de tels faits on est bien en droit de se demander si nos gouvernants ont encore l'autorité nécessaire pour assurer la sécurité des gens, surtout dans nos villes. Quand donnera-t-on à nos polices les moyens nécessaires pour le faire? Préfère-t-on attendre que des quartiers organisent leur propre police?

Un autre fait a stupéfait ces enfants au Palais fédéral. C'est le grand nombre de fauteuils vides dans les salles du Parlement, et ce en pleine session. Bel exemple pour ces futurs citoyennes et citoyens! Et d'ici une décennie on s'étonnera de l'abstentionnisme!

Avons-nous encore un gouvernement dont les regards ne sont pas seulement tournés vers l'ONU, la CE ou l'EEE, ou sommes-nous administrés par une armada de hauts fonctionnaires? On peut vraiment se poser la question!

Aimé Fournier, Salvan

Accueil et vache à lait

Depuis des années, les responsables de la station de Morgins prennent une peine inouïe afin d'améliorer le bien-être des hôtes pendant leur séjour: manifestations, animations, entretien des pistes de ski, et j'en passe. Tout est fait, ou presque, pour que le touriste se sente bien et désire y revenir.

Ces responsables sont-ils récompensés de leurs efforts? Oui, dans une certaine mesure, si l'on s'en réfère aux conversations entendues.

Mais, car malheureusement il y a un mais, l'on entend aussi d'autres propos moins bienveillants qui annihilent en grande partie l'impact de ces efforts. Ce sont ceux ayant trait aux prix excessifs pratiqués par certains commer-

cants. Un petit exemple parmi tant d'autres: dernièrement, si vous vouliez une couronne pour fêter le jour des rois, vous deviez déboursier plus de trois fois le prix normal de la plaine.

Il est dommage que dans une station aussi sympa que Morgins, tout le monde ne sache pas tirer à la même corde et que des personnes se moquent des efforts des autres et de leurs besoins. Oui, c'est regrettable que certains ne comprennent pas (comprendront-ils le jour où il sera peut-être trop tard?) que l'accueil, c'est aussi recevoir le client avec le sourire (ça, c'est gratuit) et non pas seulement voir en lui la vache à lait que l'on veut traire.

René Mottiez, Morgins

Chère Karine...

Je suis un amoureux de la montagne et vais très régulièrement à Haute-Nendaz où j'ai une résidence. Il y a une chose que j'affectionnais tout particulièrement, celle de changer mon argent dans une banque de la place. Pourquoi? me direz-vous. Eh bien, aussi bête que cela puisse paraître, pour la caissière.

Oui, vous, M^{lle} Karine qui êtes partie travailler à Sion, maintenant. Vous qui, chaque fois que l'on entrait dans votre établissement, nous accueillait avec grand sourire et savoir-vivre. Votre cote de popularité n'a cessé de grandir ces dernières années. Mais, ce qui me faisait toujours revenir, ce n'était pas uniquement

vos compétences mais bien votre bonne humeur et votre amabilité choses qui, à l'heure actuelle et surtout dans les banques ou autres affaires, sont d'autant plus rares. Je me suis amusé à faire un petit sondage auprès de mes amis de la station. Je puis vous assurer qu'énormément de monde vous apprécie et vous regrette. Maintenant, on ira beaucoup moins souvent dans cette banque qui est devenue un bureau comme les autres où règnent silence et morosité. Merci aux dirigeants séduisants qui ont enlevé à Nendaz son deuxième soleil...

Jean Bonnardt, France

Poissons du Léman en péril

Il y a quelques années, j'ai fait paraître un article dans la presse concernant la sauvegarde des poissons du lac Léman. Il s'agissait de garantir le libre passage des reproducteurs piscicoles en amont du futur barrage sur le Rhône à Massongex. Après de nombreux contacts entre les sociétés de pêche des cantons de Vaud et du Valais, ainsi qu'avec tous les responsables de ce problème, une solution valable fut retenue. Cette décision est l'aboutissement d'une bonne entente entre les auteurs de ce projet.

Aujourd'hui, un nouvel obstacle se dessine à l'horizon. L'augmentation future du débit de l'eau en aval du barrage d'Evionnaz en hiver. Cela proviendrait des turbinages supplémentaires du Mauvoisin, de la Dixence, etc. Le lit du Rhône entre le barrage et Saint-Maurice a un volume d'eau, des emplacements de gravier idéals pour la reproduction naturelle des truites lacustres. Ainsi, on rencontre de nombreux lieux de frai sur

ce parcours. Ces lieux de reproduction sont très efficaces. La preuve nous est donnée par le retour des poissons chaque année: lorsque l'eau est claire, on peut voir se côtoyer de nombreuses truites de 1 à plus de 5 kilos.

L'automne passé, suite au niveau d'eau exceptionnel du fleuve, toute la faune et les poissons ont disparu. Une pêche électrique au mois de novembre nous en donna la preuve. Un mois plus tard, les truites lacustres étaient de retour. Il faut reconnaître que les truites indigènes ont disparu. L'augmentation du débit de l'eau dans ce secteur va tout détruire. Où iront ces poissons pour se reproduire? C'est là le grand problème qu'il faudra résoudre. Dans ce but, la société des pêcheurs est déjà à l'œuvre. Je souhaite que d'autres sociétés en fassent de même.

L'union fait la force quand il s'agit de défendre notre patrimoine.

René Reynard, Saint-Maurice

Transport par rail

Le canton d'Uri a rencontré des problèmes avec le trafic de transit à travers les Alpes bien avant ces dernières années. En 1882, lors de l'inauguration du tunnel ferroviaire, les maisons à proximité de la voie uranaise s'étaient parées de noir, en signe de tristesse pour les places de travail perdues.

En 1982, avant l'ouverture du tunnel routier du Gothard, 80 poids lourds franchissaient le col chaque jour. Aujourd'hui, douze années plus tard, ces passages sont trente fois plus élevés. Les pronostics prévoient, pour l'an 2000, 6000 passages journaliers, si la croissance économique n'est pas freinée.

Les 27 novembre 1992, 63% de la population suisse ont accepté la construction de la NLFA. Pendant qu'Uri refusait, sur l'ensemble de la Suisse des jalons étaient posés, qui représentaient des dangers sérieux pour l'espace vital des populations directement touchées.

Nous, les habitants du canton d'Uri, sommes prêts à accepter les décisions prises démocratiquement. Nous souhaiterions cependant continuer à pouvoir vivre ici et cela nécessite un conditionnement du trafic sous une forme admissible. Le moyen pour y arriver est l'initiative des Alpes. Elle propose un chemin praticable pour protéger notre espace vital, en transportant une grande partie des marchandises par le rail. Elle offre également la possibilité d'exploiter pleinement la capacité de la NLFA et d'éviter ainsi une éventuelle débâcle financière. La NLFA et l'initiative des Alpes réunies permettraient également à la Suisse, à long terme, de remplir ses devoirs en matière de transports dans une Europe unie et contribueraient ainsi à la complète intégration de la Suisse dans les structures économiques européennes.

Kurt Döbelin, Bürglen (Uri)

Une liaison Sion - Gstaad?

Le NF et quelques autres organes de presse ont relaté qu'une étude de liaison ferroviaire à voie métrique entre Sion et Gstaad avait été établie par un bureau d'ingénieur. L'idée de ce nouvel équipement de transport est intéressante et doit être encouragée et soutenue.

Toutefois, le projet devrait encore être discuté et examiné fondamentalement, non sur le principe de la liaison, mais plus particulièrement sur sa situation géographique. Il s'agit en effet d'un investissement lourd dont on doit assurer la meilleure rentabilité possible. Et il n'est pas évident d'emblée que, s'agissant de ce critère, la solution proposée soit la meilleure.

Si l'un des points d'accrochage de la liaison - la capitale valaisanne - est indiscutable, l'autre doit être pesé et évalué. En effet si Gstaad est une localité importante du point de vue touristique ce n'est pas un nœud ferroviaire et de transport à l'égal de Sion. Or, le trafic d'une nouvelle ligne, s'il veut être le plus étoffé possible, doit être capté et redistribué dans toutes les directions. De plus, la

ligne envisagée doit, pour le moins, desservir sur son parcours quelques localités importantes pouvant assurer une base de trafic.

Il apparaît dès lors que le choix comme second point d'accrochage de La Lenk et Zweisimmen serait notablement plus intéressant que Gstaad. Premièrement parce que le nœud de communication de Zweisimmen permet de distribuer le trafic dans plusieurs directions. Deuxièmement, le parcours sur territoire valaisan jusqu'à un tunnel de faite situé sous le Wildstrubel permettrait de desservir plusieurs localités importantes soit: Savièse, Grimisuat, Ayent, et surtout la conurbation de Crans-Montana. Toutes ces localités pouvant engendrer plus de trafic que celles, modestes, pouvant être desservies sur le parcours Savièse-tunnel du Sanetsch.

Dès lors, il apparaît qu'une analyse plus fine et une pesée des divers éléments pouvant étayer la justification de cet ouvrage doit être effectuée d'emblée. C'est la proposition qui peut être faite pour concourir au succès de ce projet.

René Blant, Ayent

Pour votre tribune libre

Numéro de téléphone s.v.p.

Merci aux lecteurs qui nous écrivent de mentionner le prénom, le nom, l'adresse complète. Merci également

de ne pas oublier d'indiquer leur numéro de téléphone.

La rédaction

Gouvernement par rododomontade

Lors de la session extraordinaire du Grand Conseil sur la relance économique de novembre 1993, le chef du Département de l'économie publique nous avait annoncé un certain nombre de révisions de lois en vue d'assouplir les contraintes administratives, donc de relancer l'économie. Selon le calendrier proposé alors par le Conseil d'Etat, la loi sur les établissements publics devait être révisée lors de la session de janvier. Lors de cette session, le Grand Conseil devait également examiner une nouvelle loi sur le tourisme, secteur essentiel de notre économie.

Or aujourd'hui nous apprenons que cette session est supprimée car le Conseil d'Etat n'est pas prêt pour soumettre ces projets au Grand Conseil.

Si l'on peut se réjouir que le Grand Conseil fasse l'économie d'une session, on doit

quand même s'inquiéter de constater que ces projets annoncés avec détermination ne sont pas prêts. Tout le monde est convaincu de la nécessité d'une simplification administrative. Si l'on veut qu'elle ait un effet de relance économique, il est nécessaire de s'y atteler au plus vite. On attend dès lors du Département de l'économie publique des actions rapides et efficaces.

Ce n'est pas en manifestant tardivement mais avec grand écho médiatique les craintes du Valais - une semaine avant les votations sur la TVA, trois semaines avant la signature par près de 120 pays de l'accord général du Gatt - que l'on va changer quelque chose.

Trêve de rododomontades, les Valaisans attendent des actes.
Chantal Balet Emery, députée libérale

De qui se moque-t-on?

A la fin de l'année passée l'impôt anticipé ou un éventuel excédent était remboursable. Jusqu'à présent, on nous adressait simplement un chèque postal, à encaisser directement au bureau de poste. Simple, quoi? Or, on a trouvé une nouvelle astuce pour léser les contribuables: on leur a adressé un «papalard», à retourner à l'administration des contributions, en mentionnant où le montant dû devrait être versé (c.c.p., banque, etc.). Pourquoi faire simple, si l'on peut faire compliqué?

J'ai retourné ce questionnaire par retour du courrier, fin décembre et j'attends toujours, à l'heure qu'il est (20 janvier) la restitution de mon bien.

Non seulement on ne reçoit pas d'intérêt sur l'impôt anti-

cipé, sans parler sur des impôts prépayés par «tranches», non, on réussit encore à retarder le plus possible le remboursement de l'excédent, échu le 31 décembre! L'intention est claire: les intérêts, qui est-ce qui les encaisse? Sur quelques milliers de contribuables cela représente une somme coquette.

Allez chercher dans le Code pénal les termes techniques, si un particulier se permet de pareils «trucs».

Mais... gare à vous! Si vous, vous payez avec un retard de deux ou trois jours, la facture pour intérêts de retard (7%) vous est garantie!

Un peu plus d'équité ne ferait pas de mal, si l'on veut encore avoir confiance dans nos autorités.

Laurent Kuhn, Collombey

Que des avantages...

C'est avec intérêt que j'ai suivi, à la TV ainsi que dans la presse, le débat qui vient de s'ouvrir à la suite de la demande de concession, par la chaîne germanique RTL, d'une possibilité d'intervenir dans les programmes de Suisse allemande par le truchement de la télévision.

Je pense que l'on n'a pas assez souligné qu'il s'agit de programmes suisses, réalisés par des Suisses, et de manière très limitée. En outre, je ne vois pas en quoi le téléspectateur serait menacé par une telle initiative. Au contraire, il n'y trouverait que des avanta-

ges. De toute manière, il faudra bien revenir sur les inconvénients d'un monopole absolu en matière de télévision, alors que, dans la presse comme avec les radios locales, on a vu se développer des compléments d'information très appréciés du public, dès lors qu'une certaine libéralisation se fait jour.

Pour quelle raison, en définitive, serions-nous soumis à des règles draconiennes et à des redevances qu'on veut encore augmenter, selon les propres affirmations de la direction de la SSR?

Nicole Grin, présidente ARTA

Nostalgie

Ne cherchez pas le nom de Beudon sur la carte, mais si vous remontez la vallée du Rhône, à l'est de Mazemboz, vous verrez une jolie cascade et, plus haut à droite, quelques maisons sur un promontoire rocheux, c'est Beudon. Altitude des bâtisses 875 mètres. Le domaine comprend 5 hectares de terres ouvertes plus des communaux.

Ici vivaient deux familles jusqu'en 1946. Celle d'Etienne Tamarcaz, l'autre de Joseph Cotture. Tout le monde subsistait en autarcie, au rythme invariable des saisons, travaillant avec des outils archaïques avec la seule connaissance du passé et la culture de la terre, relié au monde extérieur par le seul facteur.

Ceci jusqu'au jour où un promoteur M. Hermann Gaillard de Charrat, possédant l'expérience des domaines et du commerce, acheta la part de Tamarcaz. Celle de Cotture revint à M. Ulysse Granges de Fully. Le tout fut transformé en vignoble par des machines.

Oh! que de regrets de

n'avoir pas conservé la nature d'autrefois; elle avait tant de charme avec ses châtaigniers, ses noyers, ses cerisiers, toutes les espèces fruitières. Les ruchers étaient réputés. Dans ce lieu tous les trésors de la nature étaient réunis. Il fallait voir le petit zoo en liberté; on y trouvait même un âne heureux. On aurait pu, dans ce contexte, laisser l'habitat intact comme témoin du passé. Un promoteur audacieux aurait construit un logement avec tout le confort misant sur la restauration pour offrir les délices d'autrefois et les nouveautés d'aujourd'hui. Le site enchanteur n'aurait pu que séduire et retenir le passant et assurer un succès certain pour l'avenir. L'avenir qui sait? Qu'entrevoir? Un accès par téléphérique ou un sentier du côté de Chamoinne?

Marcel Delasoie, Fully

N.B. - La légende nous rapporte que la ville de Grû se trouvait au pied des rochers de Beudon. Elle fut ensevelie par un immense éboulement d'une partie de Beudon en l'an 1600 avant Jésus-Christ.

DERNIÈRE HEURE

Lac de Constance: épave repérée

S'agit-il du Cessna disparu le 24 janvier?

RORSCHACH. - L'épave d'un avion a été retrouvée hier soir dans le lac de Constance. La police cantonale saint-galloise n'a pas encore pu déterminer s'il s'agissait du Cessna porté disparu depuis plus d'une semaine. Des mesures de la radioactivité ont été entreprises à proximité de l'endroit où repose l'épave, a indiqué la police.

Caméras sous-marines

L'avion, immergé à 160 mètres de profondeur, a été localisé à environ 5 kilomètres au nord de Rorschach (SG). Selon le communiqué, il s'agit bien d'un appareil bimoteur. Les recherches étaient menées par la police cantonale. Hier soir, cette dernière n'était pas en mesure de préciser quand l'ap-

pareil serait sorti de l'eau.

Le Ministère de l'environnement du Bade-Wurtemberg a indiqué que l'épave serait inspectée aujourd'hui grâce à des caméras sous-marines. Le ministre Harald Schäfer a indiqué à l'agence de presse DPA qu'il était soulagé par cette découverte. Il espère que les recherches futures permettront de résoudre la question de la présence à bord de matériaux radioactifs.

Mesure de la radioactivité

Les rumeurs concernant la présence de césium n'ont pas été confirmées jusqu'ici. Les analyses de l'eau n'ont pas montré une hausse de la radioactivité, a indiqué la police cantonale. (ats)

Inondations au Pérou et en Colombie

Des dizaines de morts et des milliers de sans-abri.

LIMA. - Au moins 33 personnes ont perdu la vie lundi et mardi au Pérou à la suite de pluies torrentielles qui ont provoqué inondations et glissements de terrain, a annoncé hier la police péruvienne. La route centrale reliant Lima à la région andine était coupée à 80 km à l'est de la capitale. Le plus grave accident s'est pro-

duit lundi, lorsqu'un autocar est tombé dans un ravin, faisant 18 morts.

En Colombie, au moins dix personnes ont été tuées, 40 portées disparues et 45 blessées, en raison d'inondations dans le sud-ouest du pays. Celles-ci ont fait au moins 2000 sans-abri, a-t-on indiqué de source officielle. (ats/afp)

PAROLES DES ÉVÊQUES SUISSES

Amour et famille

La famille, tout le monde en parle, surtout cette année. La famille est, selon les enquêtes récentes en Suisse, la première dans l'échelle des valeurs. Et pourtant, tout le monde en convient, il y a une crise grave de la famille. Les explications sont nombreuses. On est passé de la grande famille de type rural ou bourgeois à la famille dite «nucéaire» qui se réduit au couple seul ou avec un ou deux enfants. On est passé de la grande maison familiale à l'appartement où manque l'espace vital et où l'on est contraint au tête à tête constant. On est passé de la femme au foyer à la femme au travail. La longévité a augmenté considérablement. Résultat, la multiplication des ruptures familiales. Le nombre des divorces est en Suisse d'un sur trois mariages, un sur deux en certaines grandes villes. C'est aujourd'hui l'éclatement de la famille en regroupements divers. Sans doute, les changements d'ordre sociologique ont eu une influence considérable sur l'évolution de la famille et sur la crise actuelle. Mais ce n'est pas là encore la raison la plus profonde. La vraie raison, c'est la crise de l'amour lui-même, de cet amour qui doit fonder la famille. La crise de la famille, c'est la crise de l'amour. L'éclatement de la famille, c'est l'éclatement de l'amour. La famille est malade parce que l'amour est malade.

On a évacué trop souvent la dimension spirituelle de l'amour. Un amour qui n'est que physique, charnel, n'est pas un amour humain. Un amour qui n'est que physique et sentimental, n'est pas encore un amour vraiment humain. L'amour vraiment humain implique une dimension spirituelle, c'est-à-dire volontaire, la volonté de se donner totalement à l'autre, de chercher le bien de l'autre avant tout. Physique, sensible et spirituel, tel doit être l'amour conjugal qui fonde la famille et s'épanouit au service de la vie et de la société. L'amour conjugal doit intégrer cette triple dimension.

Les psychologues parlent d'un amour captatif et d'un amour oblatif. L'amour captatif est l'amour qui prend pour soi, qui fait des autres des esclaves de son plaisir, de ses instincts, de ses passions. L'amour oblatif est l'amour qui donne, qui se donne, qui pardonne, c'est l'amour don de soi et générosité. Le passage à l'âge adulte devrait se marquer par le passage de l'amour captatif à l'amour oblatif. Il est urgent d'assumer l'éducation de l'amour. Cela commence dès la petite enfance, en apprenant à l'enfant à mettre sa joie non seulement à se faire plaisir, mais à faire plaisir aux autres. Tout éducateur devrait s'appliquer à cette tâche essentielle. Et l'on souhaiterait que les médias prennent conscience de leur responsabilité au lieu de faire, si souvent dans ce domaine, de la contre-éducation. Eduquer l'amour, c'est le travail urgent auquel nous devons nous appliquer si nous voulons sauver la famille de la désintégration. C'est là une tâche dans laquelle la grâce de Dieu est indispensable. N'est-il pas venu en ce monde pour nous apprendre à aimer. «En vain travaillent les bâtisseurs de la maison, dit le psalmiste, si le Seigneur ne bâtit pas avec eux.» † Gabriel Bullet



*Vers les eaux du repos il me mène
Il y refait mon âme
Il me guide aux sentiers de justice
à cause de son nom.*

Psaume 23.

Monsieur Etienne JEAN

1960

s'est endormi entouré de l'amour des siens et réconforté par les sacrements de l'Eglise.

Font part de leur profond chagrin et de leur espérance:

Sa fille chérie:
Sabrina, à Ayent;

Ses parents:
Marie-Claire et Roland JEAN-CONSTANTIN, à Vétroz;

Ses sœurs et beaux-frères:
Marlène et Bernard HETZEL;
Carole et Thierry CARRUPT;

Son frère:
Yves et sa fille Leyla.

Son neveu:
Thierry VOUILLAMOZ, à Ardon;

Ses grands-parents:
Madame Germaine JEAN-PRAPLAN, à Ayent;
Ses enfants et petits-enfants;

Monsieur Charles CONSTANTIN-DERIVAZ, à Ayent;
Ses enfants et petits-enfants;

Son filleul: Michaël;

ainsi que les familles parentes et alliées.

Etienne repose à la chapelle de Blignoud où la famille sera présente le jeudi 3 février 1994, de 18 à 20 heures.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Saint-Romain, Ayent le vendredi 4 février 1994, à 10 h 30.

Selon le désir d'Etienne, ni fleurs ni couronnes, mais un geste en faveur de l'antenne François-Xavier-Bagnoud, c.c.p. BCV 19-81-6 FXB qui, grâce à ses soins, lui a permis de vivre ses derniers jours à son domicile.

Repose en paix, tes souffrances sont finies.



Une parole de réconfort...
Un geste d'amitié...
Un don de messe...
Un message de soutien...
Un envoi de fleurs...
Votre présence aux obsèques...

Tous ces témoignages d'affection et de sympathie nous aident à supporter notre chagrin et nous montrent l'estime que chacun portait à celui qui nous a quittés.

Profondément émue, la famille de

Monsieur John ROUILLER

vous exprime sa sincère et profonde gratitude.

Un merci particulier:
- au chanoine Raymond Gay;
- au gardes-fortifications;
- aux lutteurs;
- à la gym hommes;
- aux vétérans gymnastes;
- aux classes 1917 et 1922;
- à l'ARTM.

Martigny, février 1994.



*Lumière de Pâques déjà sur Gethsémani
Aux jardins de nos tendresses
S'épanouit doucement la fleur de ta mémoire.*

Emue et réconfortée par vos messages de sympathie, vos dons de messes, la famille de

Eugène QUINODOZ

vous remercie du fond du cœur et vous exprime sa reconnaissance.

Nous remercions particulièrement:
- l'abbé Martenet et la chorale du Sacré-Cœur;
- l'abbé Michel Massy;
- les abbés Holz et Lescek et la communauté des missionnaires de Bethléem, à Fribourg;
- l'abbé Modeste Kisambu Muteba, à Zurich;
- le docteur Bernard Jeker;
- la classe 1964 et les amis de Saint-Martin;
- les pompes funèbres Voeffray, à Sion;

et toutes les personnes qui ont assisté à ses obsèques ou qui nous ont fait preuve d'amitié.

Sion, février 1994.



La direction et le personnel de Provins Valais

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Anne-Marie CARRUPT

maman de Jérôme et grand-maman de Stéphane, leurs collaborateurs et collègues.

La messe d'ensevelissement aura lieu aujourd'hui mercredi 2 février 1994, à 15 heures, à l'église de Chamoson.

036-148949



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus dans sa grande peine, la famille de

Alice VEUTHEY

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons, leurs messages, l'ont entourée dans son épreuve et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci tout particulier:
- aux docteurs Petite, Uldry et Selz;
- au docteur Filliez;
- au chanoine Pont;
- au personnel hospitalier de gériatrie 1, à Martigny.

Dorénavant, février 1994.

036-148229

La famille de

Madame Louis BALLARD

profondément touchée par les marques de sympathie et d'affection que vous lui avez témoignées lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement et vous exprime sa vive reconnaissance.

Février 1994.



Les aînés de Chamoson

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Madame Anne-Marie CARRUPT

membre du comité:

036-148968



Les chanteurs de l'Ordre de la channe

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Anne-Marie CARRUPT

maman de Jean-Claude.

036-148937



La classe 1947 de Massongex

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Franz LORETAN

papa de Robert à qui elle exprime sa sympathie et son amitié.

036-149053



La Chorale de Massongex

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Franz LORETAN

membre honoraire, médaillé bene merenti.

Les obsèques auront lieu à Massongex, aujourd'hui mercredi 2 février 1994.

036-148899



La fanfare municipale L'Echo de Chippis

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Martial SAVIOZ

membre honoraire de la société.

036-149080



Le personnel du restaurant Touring à Sion

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Denis BÉTRISEY

père et beau-père de nos estimés patrons.

036-148926



Les Amis gym de Bramois

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Pietro ALBANO

papa de Josianne et Pascal, membres des jeunes gymnastes.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le moto-club d'Anges-Heureux de Grône

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Pierre RAVAZ

papa de Marianne Morand et beau-père d'Eric Morand, membres du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-149039

†

**La cagnotte
du restaurant
de la Brasserie
valaisanne**

a le douloureux devoir de
faire part du décès de

**Madame
Madeleine DAYER**

maman de Serge, caissier, et
de Pascal, membre.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†

**La classe 1956
d'Hérémece**

a le regret de faire part du
décès de

**Madame
Madeleine DAYER**

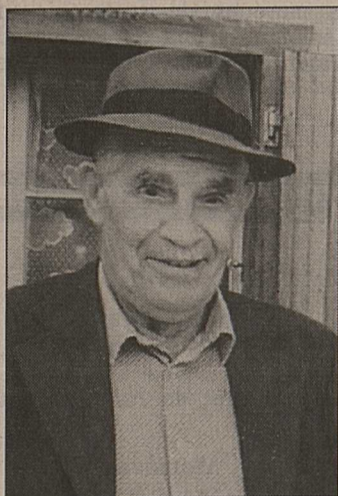
maman de Pascal, son contem-
porain.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†

EN SOUVENIR DE

**Monsieur
Jules
GILLIOZ**



1993 - 5 février - 1994

Un an déjà que le Seigneur t'a
rappelé dans Sa demeure.
Dans la paix divine tu vas
nous attendre, quand un jour
vers Dieu, nous irons te
rejoindre.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire
sera célébrée à l'église d'Isé-
rables, le jeudi 3 février 1994,
à 19 heures.

†

EN SOUVENIR DE

**Hélène
MAYENCOURT
BARLATEY**



1974 - 2 février - 1994

Vingt ans déjà, mais ton
souvenir reste toujours gravé
dans nos cœurs.

Ta famille.

Une messe sera célébrée
à l'église de Chamoson,
le vendredi 4 février 1994,
à 19 heures, ainsi qu'une
à Monthey, le dimanche
6 février 1994, à 18 heures.

†

**Le personnel
de la maison
Dayer Pneus**

a le regret de faire part du
décès de

**Madame
Madeleine DAYER**

maman de Pascal Dayer, leur
estimé patron.

†

La Confrérie des Pascal(e)

a le regret de faire part du
décès de

**Madame
Madeleine DAYER**

maman de notre confrère et
membre du comité de la
Confrérie des Pascal.

036-148965

†

**La classe 1951
d'Hérémece**

a le regret de faire part du
décès de

**Madame
Madeleine DAYER**

mère de Jean-Jacques et belle-
mère de Pierre-Alain, leurs
contemporains.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

036-148956

†

Le FC Châteauneuf

a le regret de faire part du
décès de

**Madame
Madeleine DAYER**

maman de Serge, membre du
comité, et de Pascal, membre
du club des 100.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†

**La classe 1926
d'Hérémece**

a le regret de faire part du
décès de

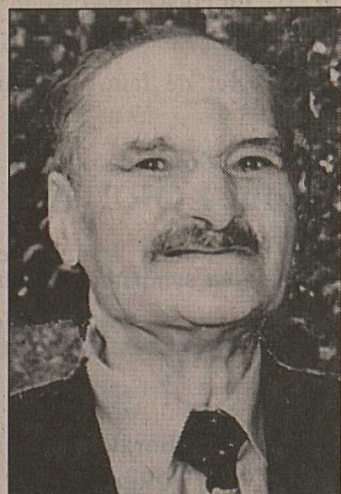
**Madame
Madeleine DAYER**

sa contemporaine et amie.

†

A LA MÉMOIRE DE

**Monsieur
Emile
FONTANNAZ**



1993 - 2 février - 1994

Les mois se sont succédé ne
nous laissant que les souve-
nirs pour adoucir la peine
occasionnée par ton départ.

Une messe d'anniversaire
sera célébrée à l'église de la
Sainte-famille à Erde,
le samedi 5 février 1994, à
19 heures.

†

*J'ai attendu l'Eternel.
Il a répondu à ma prière
et il m'a délivrée
de toutes mes douleurs.*

Dans la paix du Seigneur et
l'espérance de la foi, s'est
endormie dans sa 68^e année

**Madame
Madeleine
DAYER-
GENOLET**

veuve de Marcien



Font part de leur chagrin:

Ses enfants et petits-enfants:
Jean-Jacques et Simone DAYER-VUIGNIER et leurs filles
Caroline et Erica, à Sion;
Bernard DAYER, à Mâche, Hérémece;
Serge et Denise DAYER-VAQUIN et leurs enfants Sébastien et
Stéphanie, à Pont-de-la-Morge et Sainte-Croix;
Pascal et Chantal DAYER-GERMANIER et leurs enfants
Cédric, Céline et Joël, à Hérémece et Vétroz;
Marco et Thérèse DAYER-MAURICIO et leurs enfants
Johnatan et Mickaël, à Sion;
Marie-Claire et Pierre-Alain BOURDIN-DAYER et leurs filles
Karine et Valérie, à Hérémece;

Sa sœur et ses frères:
Simone GENOLET, à Mâche;
Cyrille GENOLET et famille, à Mâche;
Florian GENOLET et famille, à Vex;
David GENOLET et famille, à Mâche;

Sa tante:
Caroline OGGIER et famille, à Uvrier;

Sa marraine:
Marie SIERRO, à Euseigne;

Ses belles-sœurs et son beau-frère;

Ses nièces et neveux;

Ses filleules et filleuls;

Ses cousines et cousins;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église d'Hérémece,
le jeudi 3 février 1994, à 15 heures.

La défunte repose à la crypte d'Hérémece où la famille sera
présente aujourd'hui mercredi 2 février 1994, de 19 à 21 heures.

Une veillée de prière aura lieu à la chapelle de Mâche, aujourd'hui
mercredi 2 février 1994, à 19 heures.

Ni fleurs ni couronnes, pensez à la fondation François-Xavier-
Bagnoud, BCV Sion, compte numéro 1981-6.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Les Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

ont le regret de faire part du décès de

**Madame
Madeleine DAYER**

belle-mère de Denise Dayer, responsable de distribution, et de
Marie-Claire Bourdin, employée de notre service de distri-
bution.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

**La direction et le personnel
de la menuiserie Albert Seppey & Fils S.A.
à Hérémece**

ont le regret de faire part du décès de

**Madame
Madeleine DAYER-
GENOLET**

veuve de Marcien

belle-mère de leur collaborateur et collègue, M. Pierre-Alain
Bourdin.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

**Pour
vos mortuaires (027) 29 51 51**

†

Dominique et Sonia CONTENTA, ainsi que Michel et
Angela, ont la douleur de faire part du décès de

**Madame
Maria CONTENTA**

née DI PARDO



enlevée à leur affection le 29 janvier 1994, à l'âge de
60 ans.

La cérémonie religieuse a eu lieu hier, 1^{er} février,
à 14 h 30, à l'église Sainte-Jeanne-de-Chantal,
à Genève.

Domicile: rue du Contrat-Social 7, 1203 Genève.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

**La direction et le personnel
de l'Union de Banques Suisses**

a le regret de faire part du décès de

**Madame
Maria CONTENTA**

belle-mère de leur collaboratrice, M^{me} Sonia Contenta.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-148967

**L'association des brancardiers
Notre-Dame-de-Lourdes
section Martigny-Charrat-Fully et environs**

a le regret de faire part du décès de son membre

**Monsieur
Romain BRUCHEZ**

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-148967

La distillerie Sauthier & Fils S.A. à Charrat

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Romain BRUCHEZ**

frère de leur collaborateur M. Guy Bruchez.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-148967

†

La section cunicole de Sion et environs

a le regret de faire part du décès de

**Madame
Madeleine DAYER**

maman de Pascal, membre de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

**La direction et le personnel
de la maison Gétaz Romang S.A.**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Madame
Madeleine DAYER**

maman de leur collègue et ami Serge Dayer.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-149018



Le soutien de tes frères épaules me manquait, j'ai parcouru seul un bout de chemin, mais la branche a cassé, il est l'heure pour nous deux de continuer le voyage dans la lumière, libres de peine et de souffrance.

**Monsieur
Martial SAVIOZ**

1916



a été enlevé à notre tendre affection le mardi 1^{er} février 1994, muni des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

- Son fils: Robert SAVIOZ et son amie Jeannette TSCHOPP, à Sierre;
- Sa fille et son beau-fils: Marie et René LEHNER-SAVIOZ, à Sierre;
- Sa petite-fille: Nathalie LEHNER et son ami Patrick CRETTON, à Sierre;
- Famille Olive SOLIOZ-SAVIOZ, leurs enfants et petits-enfants;
- Monsieur et Madame Pierre CERUTTI-VALLIQUER, à Sierre, leurs enfants et petits-enfants;
- Madame et Monsieur Joseph SEITZ-CERUTTI, à Sierre, leurs enfants et petits-enfants;
- Famille de feu Albert THIERRY-SAVIOZ, leurs enfants et petits-enfants;
- Famille de feu Alfred SAVIOZ, leurs enfants et petits-enfants;
- Famille de feu Catherine VUISTINER-CERUTTI, leurs enfants et petits-enfants;
- Famille de feu Louise ZUFFEREY-GENOUD, leurs enfants et petits-enfants;
- Famille de feu Fridolin ZUFFEREY, leurs enfants et petits-enfants;
- Famille de feu Louise ZUFFEREY-ZUFFEREY, leurs enfants et petits-enfants;
- Famille de feu Florentine ZUFFEREY-ZUFFEREY, leurs enfants et petits-enfants;
- Famille de feu Jean CERUTTI-GAILLARD, leurs enfants et petits-enfants;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Sainte-Croix à Sierre, le jeudi 3 février 1994, à 10 h 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h 20.

Le défunt repose au centre funéraire du cimetière de Sierre, où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 2 février 1994, de 18 h 30 à 19 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel
des entreprises Evéquo & Cie et Quennoz S.A.**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Eugène THÉLER**

papa de leur collaborateur et collègue de travail Guy.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et dans l'impossibilité de répondre à chacun personnellement, la famille de

Edmond VOUILLAMOZ

remercie de tout cœur tous ceux qui, par leurs messages et par leurs dons, l'ont entourée dans son chagrin.

Un merci tout particulier:

- aux secours de montagne de la police cantonale et à l'intervention d'Air-Glacières;
- à la famille de Dominique Max;
- à la famille René Borloz du restaurant Transalpin à Martigny;
- aux représentants de la section Monte Rosa;
- à la direction du groupe Magro S.A.;
- aux classes 1949;
- à son ami Markus Délitroz;
- au Théâtre amateur de Martigny;
- au Club des arroseurs de Martigny-Croix;
- aux prêtres concélébrants;
- aux pompes funèbres Gay-Crosier S.A.

Février 1994.

036-148716



Maman, lorsque tu as éteint ta lampe de vie, tes «soucis» se sont envolés vers Dieu qui s'en occupera.

S'est endormie paisiblement dans la paix du Seigneur, à son domicile, dans sa 85^e année

**Madame
Julia ALLUVIONE**

née BESSERO

Font part de leur peine:

Ses enfants:
Laetitia et Paul BALET-ALLUVIONE;
Laurette EBENER-ALLUVIONE;
Ghislaine et Henri RIGHINI-ALLUVIONE;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Corinne et Claude LAMON-EBENER;
Vincent, Sandrine et Frédéric;
Michèle et Jean REPOND-EBENER;
Julien et Mélanie;
Christian EBENER et son ami Anne;
Marie-Paule EBENER et son ami Christophe;
Christophe et Sophie RIGHINI-MELLY et Loïc;
Gérard RIGHINI et son amie Valérie;
Stéphane RIGHINI;

Ses neveux, nièces, cousins, cousines, filleules, filleuls;

La famille de feu Marguerite FAVRE-BESSERO;
La famille de feu Rosa GRENON-BESSERO;
La famille de feu Jules BESSERO;
Léa et René BÉTRISEY et famille;
Famille feu Jean ALLUVIONE;
Famille feu Adam COMINA;
Jean-Noël et Fatima LAMON et leurs enfants;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture aura lieu à l'église paroissiale de Saint-Léonard, le jeudi 3 février 1994, à 10 h 30.

La défunte repose à la crypte de Saint-Léonard où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 2 février 1994, de 18 heures à 19 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La maison Lamon, jus de fruits,
et son personnel**

ont le regret de faire part du décès de

**Madame
Julia ALLUVIONE**

maman de leur estimée collaboratrice Ghislaine.

036-149082



L'entreprise Clivaz S.A. menuiserie

a le regret de faire part du décès de

**Madame
Julia ALLUVIONE**

belle-mère de son associé M. Paul Balet, et grand-maman de Gérard Righini, employé.



L'administration communale d'Evionnaz

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Franz LORETAN**

père de M^{me} Rose-Marie Beney, secrétaire de la chambre pupillaire, et beau-père de Raymond Beney, employé communal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le FC Massongex et son comité

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Franz LORETAN**

papa de Robert, membre d'honneur, membre de la section vétérans et responsable de l'école de foot, beau-père de Daniel Roserens, membre de la section vétérans, grand-père de Vincent Roserens, membre, et de Julien Loretan, junior du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-148895



*Elle a donné le meilleur d'elle-même
Elle est entrée aujourd'hui dans la vie où nous aurons à l'y rejoindre un jour que Dieu voudra.*

Le 1^{er} février 1994 s'est endormie paisiblement, à l'hôpital de Martigny, dans sa 89^e année

**Madame
Augusta CARRON-MEX**

Font part de leur peine:

Ida et Ami PERRAUDIN-CARRON, à Versegères;
Leurs enfants: Marie-Angèle et Charly, André, Ginette et Dany, Martine et son ami, Marie-José et Pascal;
Leurs petits-enfants;

Michel et Odile CARRON-DUMOULIN, aux Places;
Leurs enfants: Pierre-Alain et Marie-Ange;

Pierre-André et Louissette CARRON-BRUCHEZ, aux Places;
Leurs enfants: Blandine et Xavier, Nicolas et Marlène, Florence;
Leurs petits-enfants;

Simone BRUCHEZ, à Champex;

Les familles de feu Louis CARRON et de Clothilde NANCHEN.

Les amis des Places;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture aura lieu à l'église du Châble, le jeudi 3 février 1994, à 10 heures.

La défunte repose à l'ossuaire où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 2 février 1994, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'administration communale de Bagnes

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Madame
Augusta CARRON**

maman de son employé Michel et belle-mère de M^{me} Louissette Carron, conseillère communale.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

036-149088



L'entreprise Fournier & Cie, à Riddes

a le regret de faire part du décès de

**Madame
Thérèse FOURNIER**

belle-sœur de Michel, son associé.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-149034



La classe 1949 de Haute-Nendaz

a le regret de faire part du décès de

**Madame
Thérèse FOURNIER**

maman de leur contemporain M. Albert Fournier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-149071



**L'ARS, Association pour le développement
de la région de Sion**

a la douleur de faire part du décès de

**Madame
Thérèse FOURNIER**

maman de M. Albert Fournier, président de Nendaz et membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-149065

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

CHABLAIS	Huit jours avant les autres	11
MARTIGNY	40 millions dans la pierre	12
SION	Le Natel sans frontières	14
SIERRE	Ultime coup de sifflet	16
HAUT-VALAIS	Steg: on licencie!	16

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
 Case postale 555 - 1951 Sion
 Tél. (027) 297 666
300 000 adresses professionnelles à votre disposition

Insolite

IL S'ÉVADE EN LIMOUSINE

CLEVELAND. - Un homme attendant son procès pour émission de chèques sans provision n'a pas regardé à la dépense après s'être évadé de prison, samedi à Cleveland: il a loué une limousine avec chauffeur. Le prisonnier, Jonathan Merino, s'est rendu dans une station-service d'où il a commandé la limousine, aussi grande que celle des stars d'Hollywood. Il a demandé ensuite qu'on le conduise à l'aéroport.

Un employé de la station-service, qui a trouvé le bracelet d'identification de la prison, a alerté la police. Celle-ci a prévenu le chauffeur, dont la voiture est équipée de téléphone. Mais Merino, prévoyant, s'était déjà fait déposer dans le centre de la ville, ce qui lui a permis d'échapper à ses poursuivants. Il a réglé sa course de 45 dollars en laissant un billet de 100 dollars au chauffeur, prié de garder la monnaie. (ap)

VOLEUR DE SANG

LA CHAUX-DE-FONDS. - Les trois hommes qui ont agressé un facteur, lundi à La Chaux-de-Fonds, ont emporté des sachets contenant du sang pour les hôpitaux. Ils ont aussi volé des lettres recommandées et des colis des PTT, a indiqué la police cantonale lundi en fin de soirée. L'un des sachets de sang a été retrouvé dans l'après-midi au cimetière de Travers (NE). Malgré les nombreux barrages mis sur pied par la police, les voleurs n'ont toujours pas été retrouvés.

Le facteur a été attaqué lundi peu après midi vers l'entrée de service d'un bureau de poste au centre de la ville. (ats)

Les premiers s'exposent

Les Jeux de Chamonix à découvrir au Musée olympique de Lausanne.



Un bob en or, celui de l'équipe de Leysin, gagnante à Chamonix en 1924.

Qualifiés d'olympiques une année plus tard, les Jeux d'hiver de Chamonix (25 janvier - 4 février 1924) avaient réuni deux cent nonante-quatre athlètes de seize nations. A quelques jours de ceux de Lillehammer, le Musée olympique de Lausanne propose une très intéressante découverte des toutes de Chamonix.

Le visiteur pourra se faire une idée du déroulement et de l'organisation de ces premiers Jeux olympiques d'hiver grâce à des documents inédits et des objets, tel le bob avec lequel les Suisses de Leysin gagnèrent la médaille d'or. Piloté par Edouard

Scherrer, fonctionnaire postal, l'équipage était formé d'Alfred Neveu et des frères Alfred et Heinrich Schläppi. Pour la petite histoire, on peut relever que les concurrents avaient le choix de s'aligner avec quatre ou cinq équipiers.

A Chamonix, la Suisse était représentée par trente et un athlètes. En plus de la médaille d'or en bob, la délégation helvétique s'assura celle de bronze en patinage artistique grâce au Davosien Georg Gautschi. Des Valaisans de Zermatt remportèrent la course militaire par patrouille, compétition inscrite comme sport de démonstration. La patrouille de Zermatt était composée du plit Denis

Vaucher, du sgt Alfred Aufdenblatten, de l'app Alfons Julien et du fus Anton Julien.

L'exposition comporte encore un document inestimable: le livre d'or des Jeux. On peut y lire des commentaires manuscrits ainsi que les signatures autographes de tous les athlètes. Enfin, les visiteurs s'étonneront devant les moyens de communication de l'époque, les appareils de photo des reporters d'alors ou encore les costumes et accessoires liés à la pratique des sports d'hiver.

Une minipatinoire (6 mètres sur 9) a été mise en place. Elle permettra de mettre sur pied des démonstrations de patinage

de curling. De grandes parois d'images constituent le décor de l'exposition. Animé par un système de rétroprojection, ce décor est du meilleur effet.

Enfin, durant les Jeux de Lillehammer (12-28 février), toutes les compétitions seront projetées en direct sur le grand écran de l'auditorium. L'accès sera libre durant cette période. Enfin, plusieurs tables rondes seront organisées: «Mon expérience olympique» le 17 février et «Le patinage aux Jeux» le 24 février (à 20 heures).

G. Théodoloz
 Musée olympique - 1, quai d'Ouchy - Lausanne. Ouvert du mardi au dimanche de 10 à 18 heures, jeudi jusqu'à 21 h 30.

En bref

LE MASSACRE CONTINUE

Un journaliste français de 34 ans, Olivier Guemeneur, a été tué hier après-midi et son confrère australien Scott White, 35 ans, grièvement blessé dans un attentat terroriste alors qu'ils circulaient dans la Casbah d'Alger. Le journaliste français est le 27^e étranger assassiné en Algérie depuis le début des attentats, en septembre. Le Quai d'Orsay a réagi en exprimant sa «très vive émotion» ainsi que son «indignation».

PATIENCE

Malgré les récents progrès enregistrés dans les pourparlers entre Israël et l'OLP, un accord définitif sur la mise en œuvre de l'autonomie palestinienne dans la bande de Gaza et à Jéricho ne semble pas encore pour demain. Si Yasser Arafat s'est déclaré prêt hier à signer immédiatement le projet d'accord de Davos, élaboré ce week-end en Suisse avec le chef de la diplomatie israélienne Shimon Peres, le premier ministre israélien Yitzhak Rabin a estimé qu'il restait encore des obstacles à surmonter et d'autres responsables ont prédit qu'un accord global n'interviendrait pas avant plusieurs semaines.

Voir page **8**

HUMEUR

Imbattables

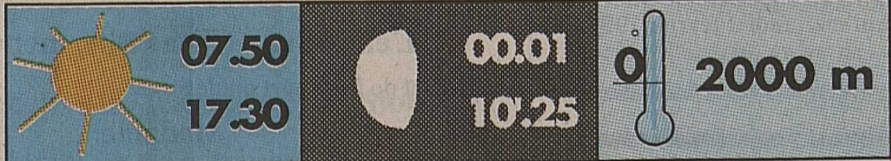
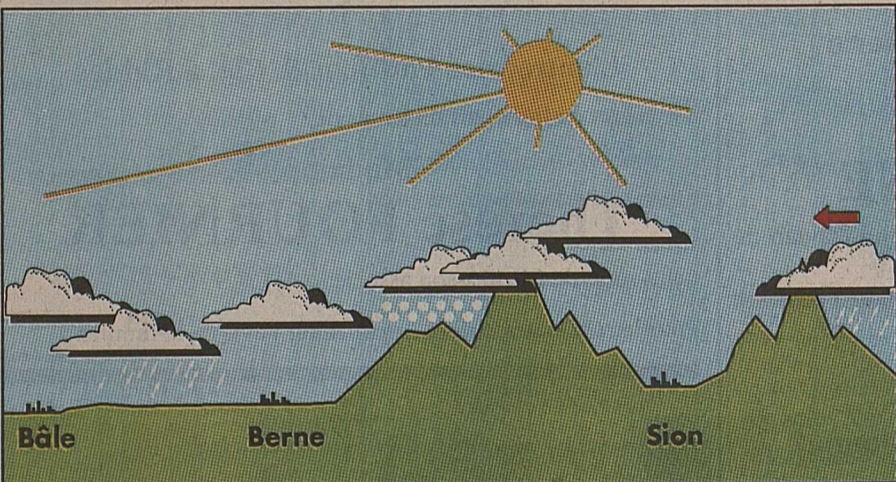
J'aime les cheminots. Ils sont à l'âme du pays ce que les trous sont à l'Emmental. Indispensables. Organisés, sympas, bien écoutés des Suisses qui vouent au chemin de fer une passion quasiment irrationnelle, ils se manifestent et ils manifestent. Souvent à bon escient, défendant avec une belle énergie le monument en péril que constitue notre réseau ferroviaire. Ce sont les cheminots, pourtant, qui me donnent une poussée d'urticaire en menant campagne pour la fumeuse initiative des Alpes. Avec cette bonne vieille tactique de la désinformation qui consiste à mélanger les causes et les effets.

Si vous voulez résoudre d'un coup les problèmes de la pollution, du trafic européen, pas de doute, disent les cheminots, il suffit de supprimer les routes et de tout passer sur le rail. Si vous voulez faire cesser cette aberration qui consiste à faire transiter le jambon de Parme par la Belgique et les pommes de terre tchèques par l'Italie avant de faire la Kartoffelsalat allemande, il suffit de supprimer les routes et d'obliger les transporteurs à utiliser le train. Jusque-là, encore, on pourrait suivre. Cela se gâte avec l'argument massue: la supériorité du rail, disent les cheminots, c'est qu'il est plus cher, donc dissuasif. Parce que le trafic routier, soulignent-ils, ne paie pas ses frais.

Et allez donc, c'est vrai que sur le plan des déficits, les CFF sont imbattables. Depuis le temps qu'ils les accumulent. Et à propos, si la route est à ce point attractive, ne serait-ce pas que le rail n'a pas su faire évoluer sa prestation?

Mais j'arrête, je vous dis, j'aime bien les cheminots. François Dayer

LE TEMPS AUJOURD'HUI



Aujourd'hui

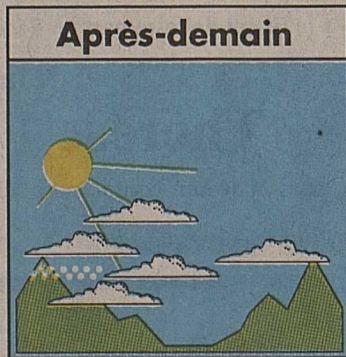
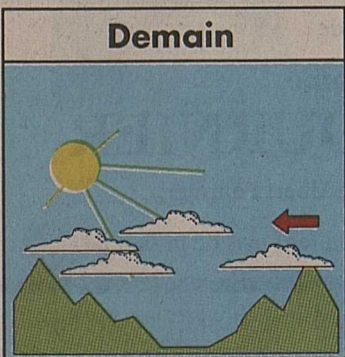
En partie ensoleillé, plus nuageux cet après-midi, mais en principe sans pluie.

Evolution

Demain et vendredi: ciel variable et foehn. Samedi et dimanche: ciel changeant avec des averses, neige parfois jusqu'en plaine.

Hier

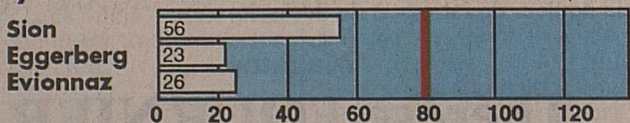
A Sion: journée radieuse, des cirrus, 8°C. A 13 heures: 7 à Jérusalem, 10 à Brest (pluie), 0 à Kloten, 6 à Paris (très nuageux), -5 à Samedan, -3 au Grand-Saint-Bernard, 1 à Zermatt, 2 à Payerne, 3 à La Sage, Fey, Crans-Montana et Viège, 5 à Bâle et Lugano, 6 à Vouvry, 7 au Sépey, 14 à Nice (beau).



Qualité de l'air

Dioxyde d'azote (NO₂)

Valeurs limites journalières: 80 µg/m³



Anhydride sulfureux (SO₂)

Valeurs limites journalières: 100 µg/m³

